工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零 營業部 廣告部：二七九三零七 二八零七零八 社長室：二八二四五五 總編輯：二七五零五六 經理室：二七七二六一 中區辦事處：二弍五四九五 二弍一弍三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫

（外埠版精編一大張）

日本傳出福特承諾大選後承認中共
中美官員俱謂並無根據

【台北卅日合衆國際社電】此間中、美官方人士，對星期三日東京方面傳出的說美國將會於十一月總統選舉之後，便切斷與中華民國外交關係的消息的眞實性感到懷疑。

美方人士指出，才不過在一週之前東京方面曾有相反的信心傳出，說美國國務卿基辛格在巴黎對日本外相說，不管十一月的選舉結果如何，中美關係不會突然改變。

美國官方人士說：「此時此際，有種種的揣測之辭」。

中華民國官員說：說美國已將與我斷絕邦交通知國府的意向，「是絕對不確」。

未能接到中華民國外交部的發言人評論此項消息。

【台北卅日法新社電】中華民國政府今日對於東京一項有關美國將會在十一總統大選後與北平建立外交關係的報導保持緘默。

該報導稱：美國在去年秋季知會中華民國，希望在北平和華盛以所謂日本形式來建立關係後與中華民國保持經濟和文化的關係。

日本在一九七二年與台北斷交轉而與北平建交後在台北成立交流會。這項東京報導恰與台北一項報導吻合，該報導稱：一名美國大使館官員曾向日本交流會查詢該會是否在台北的辦公室發簽證。

【東京卅日路透社電】日本的全國性報紙「每日新聞」今天引述日本政府和執政的自民黨的某等人士消息說，美、毛已同意於美國總統大選於十一月舉行後，建立外交關係。

據該報說，福特總統去年十二月訪問大陸時，曾答應中共頭目們說，他將於選舉之後設法與中共建立外交關係。

「每日新聞」說，中共頭目們已同意了他的建議。

在北平的時候，福特曾會見了毛澤東與前「副總理」鄧小平。鄧某當時是被認爲周恩來的繼任人的。

「每日新聞」又引述該方面人士的消息說，美國於福特去秋動身前往大陸前，已通知中華民國即使在與中共建交之後，美國將與它維持經濟及文化關係。

美國對中共及對中華民國的政策，相信是於去年十月通知日本的，當時美國國務卿基辛格於肯途前往北平，籌備福特總統大陸之行，在東京會晤日本外相宮澤喜一。

該項消息又說，福特總統在大陸的時候，並與中共頭目們達成「默契」，當美國廢除與中華民國簽訂的協防條約但仍保持經濟與文化聯繫之後，中共不用武力「解放台灣」。

官方對「每日新聞」的報告，未有即時發表評論。

美國務院立即聲明 並未計劃與平建交

【華盛頓廿九日合衆國際社電】國務院星期二日說，日本「每日新聞」發表的，說美、毛已達成秘密協議，於美國總統選舉舉行之後，便建立外交關係的消息，是不眞確的。

國務院發言人馮鐸夫於評論該報報導時說：「有關與毛共外交關係正常化的美國方面的立場，最近許多個星期內已有宣佈，美、毛關係的正常化，是『上海公報』的目標，但並無規定完成這項正常化的日期，美國的政策仍是這樣的。」

動中的「點名行動」，內務的外來干預，可能他並謂：在對任何國家危害到和平及安全。

歐洲共黨大會通過新憲章 獨立處理本身事務 不同途徑實現共產

【東柏林卅日路透社電】歐洲共黨領袖今日通過一項新的黨章，承認每個共黨有權處理其本身事務而不受干涉。

上述文件爲歷時兩天的歐洲共黨大會所通過之最後文件。憲章並承認實現共產主義，有不同的路途。

【西柏林卅日路透社電】二十九名東歐和西歐共黨領導人今日於此間結束爲期兩天之極峯會議，批準了一份文件，允許各黨執行適合於自國內具體情況的政策。

這一份文件是經過了廿月的激烈討價還價之後才算寫出來的，俄國死板的正統路綫，它的盟國，以及那幾個主要的獨立共黨[illegible]羅馬尼亞，義大利和法國等之間曾爲發表這一聲明進行過多次爭論。

十九個黨的代表在會上發了言。這次會議由於冗長的準備性討論而拖延了一年才得以正式舉行。昨日各代表發言共佔去十二小時還多。

發言中有布里什涅夫，他所談的主要都是和解，裁軍東西關係等問題。黨內之事談得卻很少。

不過他亦引用了聲明中各黨平等的新原則，就是說：「各黨有責任在從事活動時首先考慮到在本國工人階級。」

他證實了由於各獨立黨的壓力，莫斯科已做出讓步，允許一度由自由嚴密控制之共運出現多樣化的現象。

爲了滿足蘇共避免在這次由它們主持之會議上發生全面爭執的需要，這份聲明僅祗被大家接受而已，並不需在它的紅皮的小冊子上簽字。

對小小的英國共產黨來說這是一種做出來的姿態，英國共黨說它要在黨內各位領導人研究過這份文件後才能夠簽字。

在上屆一九六九年於莫斯科召開的國際共黨集會上英共採取的就是這政策，結果他們最後也還是沒有簽字。

【東柏林卅日路透社電】南斯拉夫總統狄托今日呼籲結束在共黨行

我新財政年度預算 達二百八十億美元

【台北卅日法新社電】中華民國在新財政年度（明日開始）的政府經費預算爲二百七十七億一千五百萬美元，比現行財政年度增加了百分之廿三點九。

政府開支預算是行政院主計長周宏濤在向總統府月會上所報告的。

周氏說，全部經費的百分之卅一點二將用來支持國防及外交，比現行財政年增加了百分之廿三點五。

此外經濟及運輸建設計劃估總經費的百分之廿四點五，其它的分配是：教育科學及文化百分之十六，社會福利百分之十一點九，借貸援助及其他百分之五點三[illegible]

我購美新式防空系統 屬最精密地面防護網

【台北訊】美國國務院日昨證實，經由美國政府的同意，我國國防部已與美國曉士飛機公司簽訂一項合同，向該公司購買一套價值三千四百萬美元的最新防空系統。

據本報記者了解：將在台灣設置的曉士防空系統，與目前日本使用者，在類型上屬同一種類，但在材料與設計上，卻超出日本的多多。

曉士飛機公司約在十年前應日本防衛廳的要求，以五千六百萬美元在日本裝置了一套地面防空系統（BASE AIR DEFENCE GROUND ENVIRONMENT簡稱BADGE），那是一套完全電腦控制的設備，整個系統包括有可以自動發現、追蹤和識別日本本土上空及附近海面的空中目標的雷達，可以處理雷達資料，並能預估其威脅的電腦；及其他可以供給「武器效力」、「攔截幾何」與相關測量的各種電腦，所有以上的資料，再加上雷達系統的資料，將完全顯示給適當的地面攔截物（如攔截機）或火箭操縱器。

而這套BADGE系統的功能在提供一個傘狀的保護網，以抵禦由空中來攻擊。

當時曉士飛機公司完全承包了日本這套地面防空系統的設計、材料與裝置工程。

據有關人士向記者透露：由於十年來科技的突飛猛晉，及曉士公司不斷地研究改進，將來裝置在台灣的這套地面防空系統，在防禦功能方面將有最大的發揮。

阿聯外長檢討 黎戰再起原因

【開羅卅日路透社電】今日在此間開會的阿剌伯國家外長準備檢討他們不能中止黎巴嫩內戰的原因，他們作出的和平議決至今已爲時三週。

會議係阿剌伯聯盟應埃及之請而召開，巴勒斯坦突擊隊曾發出警告說，除非右派軍隊停止向貝魯特郊區兩個巴遊擊據點推進，否則全面大戰將會爆發。

埃及外長伊斯邁昨夜稱，廿名外長或代表須沉著應付這個局勢，伊斯邁並無詳細論述，但零來埃及對各阿剌伯國家遲遲不派和平部隊到黎巴嫩一事感到關注。

佛學月刊

刊第三頁

四白人僱傭兵被判死刑 國際法會請命赦免

明，十三名白人傭兵中的其中十人於六月廿八日在安哥拉盧安達的一個安哥拉人民革命法庭控訴他們被以金錢僱用到非洲作戰時，起立聆聽該法庭對他們的判決。在該十名傭兵中，有四人被判死刑，其餘則被判入獄由十六年至卅年不等。

【日內瓦卅日法新社電】國際法律學家委員會今日請求安哥拉總統尼度，對四名被盧安達一個法庭宣判由槍決行刑隊執行死刑的白種傭兵表現人道。

該委員會在其函件中稱：該委員會並不同意傭兵的交易，且譴責該等被告的行爲。

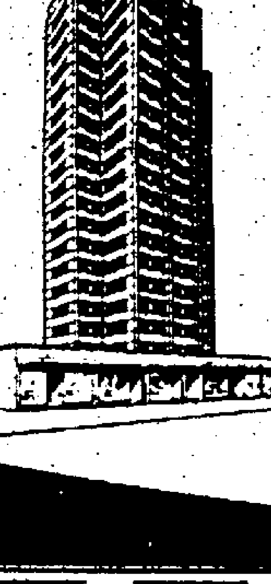
安哥拉的一個法庭已於六月廿八日宣判四名白種傭兵死刑，因他們曾於今年二月參與此間的內戰。該四名白人傭兵領袖爲在塞浦路斯出生的英國人裔治奧（又名戈倫上校），及麥健茲，柏加（兩人將爲英國人）及另一名美國人基雅克等。圖片說

奧運熱門人物獨有資料 東德女子背泳兩張皇牌

刊第四頁

德利大廈

九龍油麻地砲台街10-18號（近南京街口）



日前開售油麻地區之德昇及德昌大廈，蒙各界踴躍選購，瞬即售罄，玆徇向隅者要求，特在本街，將同類型樓宇德利大廈繼續面市，敬希垂注，以免向隅。

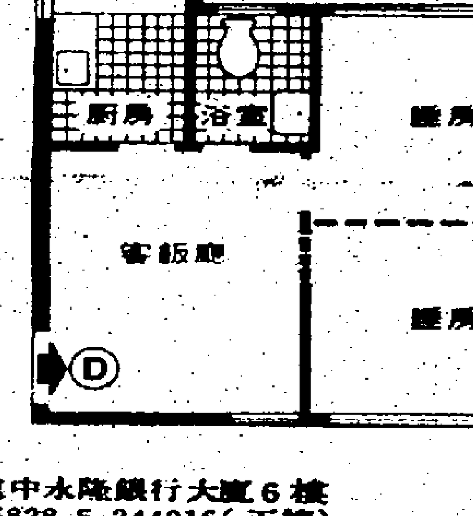
七仟餘元即可買樓！

一廳兩房只售 七萬伍仟元起

分期每月只供 伍佰八十元

旺舖每間只售 十九萬餘元起

- 兩梯四伙
- 梗房洋樓
- 三面單邊
- 窗位特多
- 柚木地板
- 顏色潔具



地盤辦事處電話：3-840252（假日照常） 精美說明書·電索即寄

業兆基恒 香港德輔道中永隆銀行大廈6樓 電話：5-255828 5-244016（五線）

京都太極堂藥廠出品太極牌 肝膽治

京都太極堂藥廠出品太極牌 頸核敵 不用割！ 專醫

京都太極堂藥廠出品太極牌 腸氣敵 腸氣痛

京都太極堂藥廠出品太極牌 五風丹 羊風

化石金丹 中藥內消 膽腎

京都太極堂藥廠出品太極牌 聽耳靈 專治

梁美儀 專醫婦科

新遷九龍旺角彌敦道576號五樓按?字（渣打士銀行附近）

葵祥大廈

葵豐大廈

首期一萬 月付三佰

八折優待 現貨樓宇 商住皆宜

華懋集團 5-258251

瑞興百貨公司謝啟

敝公司昨日舉行慶祝五十週年金禧紀慶，荷蒙社會名流，各界友好，及廣大顧客愛護之誠，惠臨道賀；並厚賜多珍，彌增光寵，高誼隆情，殊深感紉！至於招待未周，不勝歉仄，謹綴數言，藉表謝意。尚希鑒有爲幸！

一九七六年七月一日

瑞興百貨公司 董事長古勝祥 謹啟

香港仔大道52—64號 雙喜大廈

五千元入伙 低息九厘

尚餘數伙 特價優待 分十年付款

接洽處：協成行 中區威靈頓街14—24號十樓 電話：⑤—234523、250834

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

工商日報 晚報 外埠讀者訂報價目表

本報日報分外埠版及香港版，外埠版精編一大張，每月報費三元；香港版三大張，每月報費九元，晚報二大張，每月報費六元。另視所寄地區按下列郵費表收取郵費。（郵費按每日計算）歡迎讀者訂閱，請預付一個月報郵費，當按日寄出。

地區	郵類	每日郵費（港幣計算） 日報外埠版	日報香港版	晚報
台灣	平郵	二角	四角	三角
其他各國	平郵	三角	七角	五角
亞洲	空郵	八角	弍元四角	壹元六角
澳洲、歐洲、非洲	空郵	壹元四角	四元二角	二元八角
美國 加拿大 中美洲	空郵	弍元	六元	四元
南美洲	空郵	弍元六角	七元八角	五元二角

中醫黃振邦

統理男婦兒科擅醫臟腑痛症咳嗽哮喘胃痛失眠神經衰弱皮膚頑疾臨床多經驗廣

曾任國連醫館董事

診所：九龍彌敦道760號東海大廈六樓20—21室按五字（即大大公司樓上）

電話：K—811315

時間：下午三時至六時星期三休息假日照常

印尼駐星洲大使號召東協堅定立場

徹底消滅顛覆分子 認清共黨離間技倆

【新加坡廿日路透社電】新任印尼駐新加坡大使哥斯寧今天號召東南亞國家協會的成員，採取堅定的立場，向共黨顛覆分子，發動軍事戰爭。

他昨晚在新加坡的新聞記者俱樂部中說，共黨所使用的伎倆之一，就是挑撥離間各國。

他說：「東協國家的團結如被瓦解，則該組織的地位，顯將削弱，大爲有利於想見到東協瓦解的人。」

東南亞國和協會集團，是由新加坡，馬來西亞，印尼，菲律賓和泰國組成的。

印尼大使說，新加坡政府最近採取的措施，包括拘捕了五十名共黨煽動分子，及兩名馬來報人，他們被指在馬來文報中蓄意引起少數馬來人的不滿。

他說：「已有充份的證據，共黨的支持者中有些是屬於知識分子，他們在社會中享有很好地位。」

左派學生蠢蠢欲動

泰政府命軍警戒備 嚴防發生反美暴動

【曼谷卅日美聯社電】消息可靠人士星期三日稱：泰國政府已下令軍警在曼谷施行戒備，防止於七月四日的美國建國兩百週年紀念發生反美暴動。

軍方及警方人士稱：政府已下令軍方人員返回他們的軍營報到，而警方亦已調令六千名警員在首都設立檢查站，防止運送軍火的任何行動。他們並謂：政府已指派一支特別警察部隊，以在美國總商會於七月四日籌劃的美國國慶兩百週年活動中，提供保安措施。

在政治方面具有甚大勢力的「泰國國家學生中心」，現正準備在曼谷的一個公園舉辦一項「反美帝國主義」的大型展覽。寫有「打倒美帝國主義」及「無能的美國佬滾回老家」等口號的大型標語，已在激進學生的主要抗議中心法政大學設立。

軍方人士稱：若干左派勞工組織已於六月十日開始籌劃反美集會。該組織的各項準備行動已被警方的情報人士的密切注視，該等人士稱：政府是不准在曼谷市內舉行反美集會的。

儘管美軍人員除了二百七十名顧問人員外，計劃於七月廿日自泰國撤退，反美活動現仍計劃以小規模舉行。此間最後的一次大規模反美示威，是繼政府決定結束美軍留駐泰國的行動後，於三月廿一日舉行，在一次群衆遊行前往美國大使館的行動中，有四人喪生及八十多人受傷。

新任軍政首長十二人，廿九日上午在總統府國父紀念月會中宣誓，由嚴總統監誓。宣誓後，行政院長蔣經國與新任各軍政首長一一握手致賀。圖爲蔣院長與新任參謀總長宋長志上將握手，右爲新任海軍總司令鄒堅上將。

泰總理親臨北部巡視 聽取剿共戰況報告

【曼谷卅日路透社電】泰國總理社尼巴莫今日前往泰國北部，聽取該國十多年以來反叛亂行動中最長一次掃蕩戰事的第一手報告。

社尼的目的地是陸軍的北部總部披沙盧祿，該地接近碧差汶府的隆基縣，政府軍隊經已在該地戰鬥了超過兩星期，以圖到達六月十一日被游擊隊地面砲火擊落的一架空軍噴射戰鬥轟炸機的殘骸。

國防部長他威昨日說，該架F——五A戰鬥轟炸機是在一處叢林密佈的山邊地區墜毀，政府軍已在該區附近的戰鬥中佔到上風，並已設法用直升機運出五個受傷的步兵。

但今日並未獲得來自該區的新消息，而此間的官員未能證實一份報章謂政府軍已攻佔了山上一個共黨強大據點的報導。

至少有卅六名游擊隊及十名政府軍已被證實在隆基的戰事中喪生，該區位於此間以北約三百二十公里，並駐有大批游擊隊。

社尼及其他政府官員已對最近突然爆發的事件表示關注，他們說，該等事件顯示泰國的共黨叛變分子——其中約有一萬人在泰國各地活動——已增加了他們的活動，並配有更先進的武器和財源。

軍方官員說，游擊隊現時可能配備有森姆七型反飛機火箭。

歌星與公主：英國流行歌星巴利賴恩與柔佛的馬莉威公主（右）在倫敦育盛頓註册署舉行婚禮，左爲賴恩的母親，她亦是一名藝人。

社論

歐洲共黨大會終告上演

[illegible]

恐共·親共·又剿共

胡先翁一廂情願 深怕得罪毛澤東

【吉隆坡卅日法新社電】總理胡先翁希望馬來西亞最近加強對付共黨恐怖份子的行動不會危及該國與中共的關係。

他說北平方面[illegible]表示不會插手馬來西亞內政，共黨問題是馬來西亞自己的事故此問題應由馬來西亞自己解決，採取何種行動對付共黨是馬來西亞自己的責任。

胡先翁一份檢討該國國家安全局勢的報告將於明日在執政巫統的週年大會中提出，胡先翁同時係巫統的代黨魁，他在報告中記述故總理拉曼一九七四年訪問中共時獲得的保証。

他說：「憑着毛澤東及周恩來的保証，我希望我們消滅國內共黨的行動不會危及雙方的關係。」

胡先翁形容共黨威脅爲十分嚴重，因爲共黨分子散佈全國，他說馬來西亞面臨十字街頭，人民須作出抉擇，一是壓倒共黨，一是被他們壓倒。

他說國內的共黨爭鬥正處於奪權的第三階段，他們曾於一九三九至四零年及一九四八至六零年分別舉事，但都失敗。

胡先翁稱：「國家安全倘重受到威脅，我們在未來兩三年內一定要加緊努力，從共黨勢力中挽救這個國家。」

大之天下

陪審員夢會周公 三被告無罪釋放

絮絮叨叨·得個悶字

【倫敦卅日合衆國際社電】一個上訴法庭星期一日釋放了三名男子出獄，因爲他們的審判法官在總結案情中，「令陪審團煩得睡去」。

上訴法庭的其中一名法官說：「法官在三日的總結中，已蔑視了全部審判的證據。坦白的說，這必定會令陪審團睡去，而那是這宗案件所假正發生的。」

他說，法官在某日總結陳詞時要中斷了審判，因爲他注意到一名陪審員睡着了。就是起訴律師亦對法官說，他「發覺要集中精神是有點兒困難」。

上訴法庭最後釋放了三名被控一項商業欺詐罪的男子，他們原被判兩年徒刑，已服刑兩個月。

對釋放巴解囚犯交換人質

西德將與四國 採取一致行動

【波昂卅日法新社電】西德星期三日說，該國將先與法國、以色列、瑞士及肯尼亞商議，然後才決定是否釋放在烏干達的巴勒斯坦劫機者所要求釋放的六名城市游擊隊。

政府發言人波爾寧說，對於劫機者要求釋放一批「自由戰士」來交換受騎劫的法國航空公司飛機的二百五十七名人質，波昂希望與其他四個監禁着該批囚犯的國家一致行動。他說：「該等政府能找出一個共同立場，對於我們是具重要決定性。」

波爾寧說，西德內閣於昨晚開會考慮是否釋放西德的囚犯，而一個包括有總理舒密特及內比邁可佛的「危機指揮團」正密切注視情況發展。他並說，波昂外交部正與其他四個有關國家——法國、以色列、瑞士及肯尼亞——[illegible]。

劫機者向阿敏讓步 釋放47名婦孺病患

以色列籍乘客均未列入名單

【烏干達帕拉卅日法新社電】此間外交界人士今日稱，騎劫一架法國航空公司客機的巴勒斯坦劫機者準備釋放二百四十名乘客中的四十名乘客，自上週日起即被劫持爲人質。

劫機者顯然係向烏干達總統阿敏的要求作出讓步，阿敏要求劫機者釋放老婦，兒童及病人。

據稱，機上八十至一百名以色列人大概不會獲得釋放，現時釋放名單尚未擬定，釋放人質一事相信會由阿敏主理，法國外交人員將第一次有機會與劫機者直接聯絡。

劫機者曾發出恐嚇，除非五十二名被囚的親巴勒斯坦戰鬥份子在今日下午一時之前抵達烏干達恩匠比機場，否則他們會「嚴厲懲罰」人質及機員。

【乃洛比卅日路透社電】在烏干達首都的外交消息來源今日稱：在烏干達恩匠比機場的親巴勒斯坦劫機者已釋放四十七名婦孺和病人，並已將他們交給法國大使朗納。

較早時的消息來源報導稱，四十名人質已獲釋。

[illegible]悉，但他們稱現在已知道這四十七人是於烏干達總統阿敏的一項要求而獲釋。

在這次的釋放後，仍然有二百名人質在劫機者的手中。

這項來自乃洛比，由電話轉達的外交界消息來源稱：獲釋的人質「[illegible]」的人質。

在鄰國肯尼亞首都乃洛比的機場官員稱：一架法航飛機在下午三時飛往恩匠比機場，可能是前往該處載走此些[illegible]。

【烏干達帕拉卅日美聯社電】烏干達政府星期三宣佈巴勒斯坦劫機者在二百五十名人質中釋放四十七名老婦、病人和兒童。

官方的烏干達電台稱：這些劫機者將四十七名人質交給烏干達總統阿敏。

該政府宣佈稱：這四十七人中包括卅三名法國人、兩名希臘人、三名摩洛哥人、兩名荷蘭人、一名委內瑞拉人、一名巴拉圭人、一名加拿大人和一名沒有國籍的人。四十七人中有一人的國籍沒有透露。

伊利安查亞發生七級地震

多處山崩河流異道 逾百人傷損失慘重

【耶加達卅日路透社電】據今日報導，週末在印尼人口稀少的伊利安查亞省——前新西幾內亞——發生強烈地震，使一百四十七人受傷，房屋、建築物和橋梁等損失無數。

這次地震在當治特地震計上強度爲七點一級。耶加達一份日報報導，地震摧毀了省府西南一處有一萬六千人居住的山谷。

這次地震要比上月毀壞了加里北部若干村莊的那次地震厲害。據該份日報說，在省府及附近地區均能感覺到地震，亦遭受了財物損失。

伊利安查亞省省長蘇特蘭將軍已親自前往受災地區視察。

耶加達社會福利部已接到蘇特蘭的告急電，要求撥出救濟品給那些被飛墜之瓦礫擊傷的人和無家可歸的災民。

福利部發言人說，他正在等待有關損失及可能發生之死亡的正式報告。

同時，另一份報導說：這次地震在查亞山區附近造成幾處山崩現象，並改變了一條河流的河道。

一份本地日報引述它派駐伊利安的記者的消息說，山崩在山區北部造成廣泛之損害，廿多人因此受傷。

該報說以往供官方使用的一條跑道因而斷裂而關閉。

這次地震是過去兩周來一系列摧毀了印尼數處地區的地震之一。前幾次地震在當治特地震計上強度爲六級左右，感覺到地震的地方是蘇門答臘北端及伊利安與塞利比之間的摩鹿加群島。在這一連串地震中未聞有人死亡或遭到其它損失之報導。

換心救人活命 奈何終歸要去

杜柏奇慨言不再替人換心

【德薩斯州達斯州日合衆國際社電】杜柏奇醫生表示不再進行換心手術，因爲效果「不大值得。」

杜氏曾參與最早的換心手術，他昨日說，「手術昂貴，而且不能保証病人活得長久。」

托氏稱：他曾治療十二名換心病人，但全部最後都死去，因爲他們身體抗拒移植的器官，其中只有兩名活得比較長久，一名活了六年，另一名四年。

杜氏向美國醫學協會女輔助會發表演說之後對記者稱：「我們覺得經驗已給我們足夠資料，這種手術不大值得去做。」他說人造心臟要待數十年後才能發展成功。

杜氏係貝勒大學醫學院院長，他說醫生仍未發現心臟病的來由，一日未發現，一日便不能防止心臟病突發。

印尼石油專家泰蘇羅指出

亞洲原油蘊藏豐富 十年產量增兩倍半

【曼谷卅日美聯社電】印尼一名石油專家星期三日稱：亞洲在一九八五年會增加百分之二百五十的原油產量，但必須要投資九百億美元，恐怕未有能力作出如此龐大的投資。

印尼帕田明納石油公司負責人泰蘇羅爲開發大陸石油資源提出一項樂觀的展望，他稱：「中共、印尼和印度會有最光明的將來，而菲律賓和其他亞洲地區亦有成就。」

他稱：各方面的估計，譬在亞洲和澳洲的石油藏量達二百七十億萬桶和三百四十七億萬桶之間，而未知道的藏量大約在三百八十億萬至九百卅億萬桶之間。

泰蘇羅稱：「從以上資料可知目前亞洲產油國能夠維持和增加目前的產量，因爲有已知和可知的藏油量可資開採。」

負責帕田明納公司探索和開採工作的泰蘇羅在亞洲商業簡報中作出上述的談話，這是一個由倫敦「金融時報」贊助，歷時三天的會議。

泰蘇羅稱：亞洲在一九八五年可以每日生產九百六十萬桶，較目前的產量多出五百八十萬桶。他稱：這將會大大的依賴資本，特別是來自美國私人的投資。估計大約需要六百億到九百億美元來進行開採工作。這個數字太大，可能無法辦到。

利比亞駐開羅大使 派反埃及傳單被捕

【開羅卅日路透社電】埃及官員今天說，利比亞駐開羅大使林馬丹於派發反埃及傳單時，昨晚遭保安當局扣留。

據埃及非官辦的報紙消息說，他是於散發大批煽動革命，推倒沙達政府的會輸和小册子時被捕的。

據這些官員們說，國家安全機構正在調查此案。埃及和利比亞之間的問題已惡化了若干時日。

利比亞駐開羅大使館既不能證實亦不否認大使被捕的消息，據稱，使館官員不在，未能答覆記者的詢問。

【開羅卅日路透社電】消息靈通人士七說：利比亞大使拉馬丹昨晚在此間被捕，埃及外交部[illegible]

紐約再面臨財政煩惱

【紐約卅日美聯社電】紐約市長畢恩星期二日稱：除非市政工會在星期三日午夜之前達成無條件的協定，否則紐約市會再次面臨拖欠債務。

畢恩稱：如果沒有此協定，則聯邦借貸便會取消，使紐約市拖欠薪金和債務。

他稱：這些協定將於星期三日午夜美國財政部長西蒙[illegible]希望進入舉行會談的酒店時稱：「我們盡力獲得這個協定」他稱：如果需要他協助的話，他隨時準備參加，而且留在酒店內直至達成協議。

[illegible]他在日間與有十六萬六千名會員的工會達成一項沒有條件和兩年合約的原則的協定，則西蒙不會否決一項新貸款。星期四日紐約要還一項貸款來渡過難關。

通訊中斷了無音 汽球英雄下落不明

【紐約卅日路透社電】企圖成爲第一位乘汽球橫越大西洋的廿七歲的[illegible]的發言人昨晚說，該汽球與地面的無線電聯絡，已斷絕了四十八小時。

前越南副總統阮高祺指出

國際共黨狂戀霸權 核子戰爭終將爆發

【印第安納波里卅日合衆國際社電】前南越總理阮高祺表示：雖然和他談過的大多數美國人不能面臨核戰的可能性，但第三次世界核戰爭「將會爆發」。

曾在戰爭中任越南空軍司令和副總統的阮高祺昨日說，共黨在東南亞和非洲之勝利將推動他們進一步奪取世界霸權。

他在記者招待會上說：「我並非想推動美國和共黨進行核戰，但事實上不管你願意不願意，有一天都得面對這一事實，第三次世界大戰、核戰，將會爆發的。」

風姐再回首 菲北忙疏散

【馬尼剌卅日路透社電】北部[illegible]省和伊沙貝拉省的居民，本日盈千累百地離開家園，以逃避因[illegible]時已轉向而結果又轉過頭來的颱風造成的水災。他們中，有些是本月來的第二次疏散[illegible]

今日召他前去，着令他立即離開家[illegible]

珠海書院 校外課程國語講習班 招生

一、本校爲赴台升學學生及就業者實際需求起見，校外課程部特開設暑期國語講習班。
二、講習期限，自七月十二日起至八月二十日止。
三、上課期間：分上、下午及晚間三班，每班每週自星期一至星期五上課五天，每天二節，每節四十五分鐘。
四、報名日期：自即日起至七月十日止。
五、報名及上課地址：九龍亞皆老街一一五號本校。
簡章備索
校長 江茂森

基督教樂道會 樂道英文中學 招生
班級：英文部 F.1—F.2 中文部 中一至中二
試期：七月三日（星期六）下午二時
校址：九龍何文田佛光街（由培正道直上）
電話：三—〇三四一七六 三—〇三三九四七
監督 洪慧清 校長 盧世晨

今天獻映 五十年來特技最精彩的神怪巨片 月宮寶盒

小飛象 DUMBO

李馬榮 羅渣摩亞 主演 大煞星與七命客 SHOUT AT THE DEVIL

啟德遊樂場 華美歌藝團

劫地下鐵

梁藻衡 風濕

協助貧苦 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

佛學 月刊

第一二一期 民國六十五年七月一日

觀音靈感錄

梁永康

觀世音在釋迦之前經已成佛，名正法明如來，為廣度衆生，故現菩薩之身，故千手千眼大悲心陀羅尼經曰：「觀世音菩薩，不可思議威神之力，於過去無量劫中已作佛竟，號正法明如來，大悲願力，安樂衆生故，現作菩薩」。觀世音之含義，乃謂觀世人稱彼菩薩之聲音而垂救之也。法華經普門品中謂其能於怖畏急難之中，能施無畏，其慈悲恩德，久為民間所信賴，有現流通之各版觀音靈感錄，足為明證。

[illegible]

化身，計有：
一、楊柳觀音
二、龍頭觀音
三、持經觀音
四、圓光觀音
五、遊戲觀音
六、白衣觀音
七、蓮臥觀音
八、瀧見觀音
九、施藥觀音
十、魚籃觀音
十一、德王觀音
十二、水月觀音
十三、一葉觀音
十四、青頸觀音
十五、威德觀音
十六、延命觀音
十七、衆寶觀音
十八、岩戶觀音
十九、能靜觀音
二十、阿耨觀音
廿一、阿摩提觀音
廿二、葉衣觀音
廿三、琉璃觀音
廿四、多羅尊觀音
廿五、蛤蜊觀音
廿六、六時觀音
廿七、普悲觀音
二八、馬郎婦觀音
廿九、合掌觀音
三十、一如觀音
卅一、不二觀音
卅二、持蓮觀音
卅三、灑水觀音

丁卯春，太虛大師題錢化佛畫師，竹林中像曰：「觀世音菩薩，種種化裝，遊諸國土，無定形像，或修文藝，或習勞工，或粗軍符，或執政柄，吾人應認識大慈大悲救苦救難者，即為菩薩，幸人人慧眼高懸，勿為其瞞過也」。是知菩薩固在人間隨處顯現，非祇安坐寺中，聽人焚香叩拜者。吾人誦法華經中普門品，及楞嚴經中觀世音菩薩耳根圓通章，至感菩薩以應化身，章旅所不能囊，危奇急大，趨避無方，處千鈞一髮之時，正生死反掌之際，非賴佛菩薩之力，其將誰呼？其將誰為救挽？則下文所述，聖迹之昭垂也可見矣！」茲將筆者已身歷所，零陳如後：

夫人童稚時饑寒則呼父母，及其長也遇所歷艱而中懷鬱，則有如岳武穆所云：「仰天長嘯」，以喚蒼穹，此乃人之恒情，無足怪者。但倘遭異常之危難，劇變陡生，法律所不能蔭

㈠余民國八年出于廣洲南關有竹居，當九歲時，該地附近忽生兵變，黎明時槍聲密響，午後更各處被焚，火光照天，鄰近之高第街一帶俱為炮竹店，故槍聲與炮竹焚響聲徹夜不停。在區內有盛名之永漢路上，著名商店如永德銀號，南豐醬園等，俱被焚燬。（一）

靜坐的前方便

暢懷

有關修習靜坐問題，前曾於本刊略加介紹。現再就實習時的步驟與應注意的地方，提供讀者參考。

靜坐時最好能找一處清淨地方，避開熱鬧的環境，並須每日抽出些時間靜坐兩次，每次靜坐，由十分鐘漸增至二十分，再由二十分加至三十分，若能經常靜坐半小時，三個月後自見功效。

第一次靜坐最好是在上午大便之後，因靜坐可以大補中氣。第二次靜坐可在下午沐浴之後，以沐浴後氣血暢通，靜坐更可加速血液運行，假使環境不許可，則於其他時間實行也無妨。

靜坐須有清閑幽靜之處，若不能得，於嘈雜的地方用功，亦無不可，祇是必須能靈心一處，不可隨境所轉。又須注意，面對喧鬧聲音，勿生討厭與恐懼之念，或想辦法躲避，須知此心一生，便是隨境所轉，應將一切聲音置不理，一心照顧功夫，如是練習日久，則兩處一樣可以入定，此時定與聲兩不相礙。不過，功夫未能到家的，不易瞭解個中眞情，比如有二人屋內默默深談，對房外炮聲，恍若不聞，此皆因其心無二用，所以心在用功時，聲音亦不能擾亂。古德有云：「十字路口好打坐」，即是這個意思。

靜坐時須將兩腿盤起來，其心始易安定。每見有人在公園運動後，端坐石櫈上，兩腿垂下，雙目緊閉，如是靜坐，實未得法，極難入定的。以身心有連帶關係，四肢縮，心必聚，四肢舒心必散，上述其人因身舒散，故心不易入定。佛家靜坐要人四肢縮起來，由於身體收斂，心也寧定。未入坐前，應先放鬆衣帶，使筋肉不受拘束，血液流通，氣機不致阻滯。

坐法是把左腳小腿加到右股上面，再將右腳小腿放到左股上面，一般人稱此為雙盤坐，又名跏趺坐。假使初學靜坐或年齡較高的人，難以仿效這種坐法，那就不必勉強，可改用半跏趺坐，也名單盤，即將左腳小腿加到右股上面，不必再扳右腳小腿加到左股上面。如果單盤亦做不到，可將兩小腿向後交叉於兩股的下面，此亦名交叉坐。但靜坐時，務使空氣流暢，窗門要打開，避免坐於當風處，以靜坐時，偏身毛孔開朗，易受風寒，兩腿疼痛，甚為嚴重。

其次再安置兩手，先將左手掌仰直，背疊於右掌上面，貼近小腹，輕放腿上，左右相對，有如結彌陀印。然後將身體搖動數次，使各部血液流暢，挺起胸膊，端身正坐，身不曲彎，也不高聳，頭不低垂，也不昂仰，從鼻孔徐徐吸入清氣，用口吐出濁氣，如是三次至七次，然後閉口，唇齒相著，舌抵上顎，輕合兩眼，若覺昏沉，可將眼半開。坐久如覺身體有俯仰斜曲等事，應隨時矯正，若不加矯正，恐日久會生毛病。坐中，隨時長短，要排除妄念，切勿搖動身體，四肢也應避免移動，因身動心動，心既馳散，何能入定。

身手安定之後，其次需要調心，調心有三義，即是入定，住定，出定之三種，（初）於入定中又分三種：一、調伏心中亂想雜念，使其專注一境，或想丹田，或觀於心，令不散動。二、調伏心中昏沉，初學靜坐，總覺妄想比平時多，但靜坐日久，妄想就會減少，惟忘念減少時，睡魔又會侵擾。不過此是用功過病，行者祇要提起精神，或注意鼻端，昏沉自然消失。三、屏棄外緣，即對色聲香味觸之五塵遠離。

住定亦有三事：一、調身不寬不急。二、調息不澀不滑。三、調心不沉不浮。

（三）出定時須調三事，入定是從粗入細，出定則由細至粗。一、行者坐禪將竟，欲出定時，於未出定之前，先要將心放下，由細轉粗，思惟名相，逐漸緣於六塵境界，因其最初入定，收攝諸念，如今出定，須將一心散於諸念。二、開口吐濁氣，令身中熱氣外散，應想偏身毛孔，一時同出微氣。三、微微搖動其身，舒放兩臂，次以兩手摩擦全身，繼擦足腿等處，稍歇片刻，則可離坐。身若有汗，要等汗乾後，方可隨意動作，由於靜坐時，全身毛孔得開，若不小心，會因此而生外感病。

凡夫四顛倒

願廬隨筆　方倫

什麼叫做顛倒呢？顛倒就是指知識不夠，對於事理，識成看法的錯誤，以是為非，以非為是，所以名為顛倒。凡夫智慧淺薄，對於世間的眞相，形成四種顛倒：一者，以世間之無常為常；二者，以世間之苦為樂；三者，以世間之無我為有我；四者，以世間之不淨為淨，是為凡夫四顛倒。

世間的一切，內自這一個身體，外至一件衣服，一張椅桌，皆是無常的，無常就是不永久，不常在的意思。身體上的無數細胞，時刻在新陳代謝，所以兒童會變為少年，少年變為壯年，壯年變為老年，最後終不免一死，由有還無，所以古人至今，便不留一個。身外的萬物，如衣服必漸歸破敝，器具必漸趨朽壞，最後則到垃圾堆中，亦由有還無，所以古代的衣服椅桌，便不留一件。舉此一例，可知衆生世間，和器世間，都是無常的。我們時常聽人說過：「花好月圓人壽」，但祇要眨眨眼，便是花殘月缺人亡，這便是無常的眞理。須識我們的萬事萬物，都是時刻在變，剎那不停，但是，凡夫處於其中，都誤認為，自身乃至環境，都是永恒不變的，人是長生不死，事物是永久存在，這便是以世間之無常為常。

世間本來是苦的，一切生活的物資，必須以血汗換，不耕耘便不得米，不紡織便不得衣，沒有工作，便得不到錢財。這些已夠受苦了，縱使富貴的人，人生八苦，也總是免不了的。所謂八苦者：一者生苦：在胎十月，如處牢獄，出胎臨痒，如龜洞穴。二者老苦：眼花耳聾，手足不靈，行步艱難，動作遲鈍。三者病苦：纏綿床褥，便溺須人。四者死苦：求生不能，求死不得，風刀解體，心如油煎，如牛剝皮，如龜脫殼。五者愛別苦：一切骨肉，緊必有散，生離死別，忍泣吞聲。六者怨憎會苦：冤家路窄，怒目握拳，殺人償命，欠債還錢。七者求不得苦：未修福業，所願皆空，百事違心，一無實展。八者五陰熾盛苦，亦名一切無常五取蘊苦，這就是指煩惱熾盛，思慮雜多，後世又將取得五蘊色身，受諸苦報。人生在世，皆具此八苦，然而他們貪生怕死，不求出離，甚至還沉迷於聲色貨利，戀戀不捨，這便是以世間之苦為樂。

（上）

佛教園林思想

振法

人在世界上大都為生活而不斷應付日常的煩惱，和沉重工作，思想不自覺地被蒙迷了，不知回顧一下周圍美好的自然境界，忘卻了性靈的昇華，因此難免越陷越深，以至迷失自我，得不到生命的眞理。

佛教園林思想，表現於文字成為人文領域的智慧。以園林之特色成為思想的內容，使生命神聖化，人格化。因為佛陀修道於山林，成道於樹下，講道於園林，所以佛教園林思想，亦是原始佛教精神所在。

園林思想，以自然景物為譬喻，啟發自性清淨，蘇東坡頌偈：「溪聲盡是廣長舌，山色無非清淨身」。故多接近自然，洗滌心塵，可培養詩化心境，因此深居山中之禪師無不以自然景物為襯托，陶冶心性，以禪師之詩畫、文章，具有感化作用，故「禪師禪詩」（曉雲法師在編印中）為佛教精深玄奧之文學。

大道體實無不在
何拘動植與飛潛
行觀坐看了無礙
色見聲求心自厭
（佛印禪師）

可知其自在之風格，不祇禪師將身心投向自然中與宇宙融成一體，就是文學家亦以自然界之孕育而相互輝映。如田園詩人陶淵明，雖然「結廬在人境」卻能「而無車馬喧」，固然是「詩人胸懷曠遠，但何嘗不是他徜徉在大自然中，陶醉於生氣蓬勃的田園生活裏有以致之呵！人們畢竟是大自然的寵兒，傾聞鳥語花香，一切煩塵拋於九霄雲外，讓心靈浸潤於自然中，了無雜念，是何等的自在適意。記得曾在田園的小徑裡，踏着路上的暮色，遠山蒼蒼，近樹青青，心凝形釋，與萬物冥合，眞是「幾片白雲不去，一輪明月飛來，伴我山中寂靜，笑他世上塵埃」（憨山大師）。詩中意境，令我神往不已，與古人在歡歡無言中，藉文學的力量而靜靜交流。那出塵超世的思想，那返樸歸眞的意念，悠閑適性的自在，何等灑脫，我雖不及陶淵明等詩人，能完全享有隨心所欲的田園生活，但我畢竟在忙碌中尋出幽悠之樂趣。

佛經甚多描寫園林山色，如彌陀經形容極樂世界之微妙。法華經之藥草品，以樹木花草譬喻權教，大地喻實教，以土地雲雨喻佛出現於世，如雨充潤藥草卉木：……。佛陀為欲衆生淨化身心，趣向正道，故以自異景色為喻。人們若能假自然之感悟，開啟方寸之心境，必能心曠神怡；十地菩薩亦以第一為「歡喜地」呢。

園林思想，對我們影響力極大，如教育界能提倡園林思想與園林文學，將其散播，為衆生提出憩息身心之樂園，對治時代人心之浮動，必有所貢獻。

涅槃的意義

那拉達長老上座作　寬[illegible]編譯

「有一次一條魚，祇因為牠是一條魚，一輩子生活在水中，除了水以外，不知道任何的東西。一天在池塘中游來游去，遇到一隻認識的烏龜，這隻烏龜剛剛從陸地旅行回來。」

魚說：「好吧，烏龜先生！我已經好久沒有看見你了，你到那裡去呢？」

烏龜說：「我到陸地去旅行了一次。」

魚嚷道：「陸地？你說的陸地是甚麼意思？沒有陸地，我沒有看過這種東西，陸地是空的。」

烏龜很和藹地說：「如果你要這樣想，當然可以；沒有人能夠阻止你，但是我實在去過。」

魚說：「好吧，說眞實的，請告訴我，你說的陸地像甚麼？是濕的嗎？」

烏龜說：「不，它不是濕的」

魚問：「是美好的、新鮮的和涼爽的嗎？」

烏龜回答：「不。它不是美好的，新鮮的和涼爽的。」

「它是清朗的？使光可以照過去嗎？」

「不，它不是清朗，光不能照過去。」

「它是溫和柔順的？我可以把鰭移動過去，並且把我的鼻子向前推進嗎？」

「不，它不是溫和，柔順的。你不能到那裡去游泳。」

「它能在河中移動和流動嗎？」

「不，它既不能在河中移動，也不能在河中流動。」

魚對這一連串的否定，不耐煩地再問：「那麼，它會從波浪中升起，帶有白色的泡沫嗎？」

烏龜忠實地回答：「不。我所看到的陸地，從來就沒有從波浪中升起。」

魚於是勝利地嚷道：「那麼，我不是告訴你，你的陸地不是東西。剛才我問的，你回答我它既不濕也不涼，不清朗也不柔順，它不在河中流動，也不從波浪中升起。如果它都不是以上的東西，那麼它不是沒有東西嗎？不要告訴我了。」

烏龜說：「唔，唔！如果你下了決定，陸地不是東西，我猜想你一定要繼續這樣想。但是任何一個認識水、陸是什麼東西的人，一定會說你只是一條愚蠢的魚罷了，因為你以為任何你不認識的東西，都不是東西，那是因為你根本不認識它。」

烏龜說了這些話掉頭就走，向着陸地再出發，作第二次的旅行，只有魚兒留在小池塘的水中。

從這個有意義的故事，明顯地看出，那隻不能解釋陸地的眞正特性，魚兒也抓不住重心到底陸地是什麼，因為牠認識的只是水。在同樣的情形下，認識凡間和超凡間的阿羅漢，既不能以凡間的言語為凡夫解釋超凡間的意義；一個凡人也不能僅僅以凡間的知識來明白超凡間的境界。

歷史小說

（五）

[illegible]

僧燦和尚

歸耕廬

（原來是）一種。一種不通，兩處失功。遣有（無可免地）沒有，從空（一定）背空。多言多慮，轉不相應。絕言絕慮，無處不通。歸根得旨，隨照（思想）失宗。須臾反照，勝卻前空。前空（本來面目）轉變，皆由妄見。（所以）不用求眞，唯須息見。二見不住（是非本難說得很），慎勿追尋。才有是非，紛然失心，二由一有，一亦莫守。一心不生，萬法無咎。無咎無法（可得），不生不心。」

好一句「止動歸止，止更彌動。」所謂平常心是道。若硬把心裏意馬綁起來，這種工夫本身就成為更複雜的分別性。十字軍東征是一明顯的歷史鏡子。那一次殺人如麻的長久戰爭，無論是經濟市場之爭或聖地之爭，都是強迫別人圈囿于自己的信仰之下。

二由一有，這是哲學上A與非A之辯。由此而進一步說及一亦莫守，上溯到不生不心，這是佛教哲學的更高境界。而說這話的人，是一個白衣，一個賤役。

於是這個賤役出身的大師，把相對性的問題，主觀與客觀的問題，存在與意識思維的問題，本體與對象問題作了精闢扼要的概括：

「能（主觀意識）隨境（客觀存在）滅，境逐（隨）能沉，境由能境（顯現成境），能由境能。」

所以說，無論唯心論與唯物論，都跑不出佛法的門戶。境由能境是唯心所趣之義，能由境能則是存在決定意識的另一說法。一切把佛法說成是單方面的唯心論者，若非有意斷章取義進行歪曲，就是本身糊塗。

「欲知兩段，元是一空，一空同兩，齊含萬象。不見精麤（粗），寧有偏（個別）黨（一般）？」

大師老婆心切，反覆解說禪之道：

「大道體寬，無易無難。小見狐疑，轉急轉遲。執之失度，必入斜路。放之自然，體無去住。任性合道，逍遙絕惱。繫念乖眞，昏沉不好。不好（乃）勞神，何用疏親？欲取一乘，勿惡六塵。六塵不惡，還同正覺。智者無為，愚人自縛。法無異法，妄自愛著（着相），將心用心，豈非大錯！迷生寂亂，悟無好惡，一切二邊，良由斟酌（比較）。幻夢空花，何勞把捉？得失是非，一時放卻。」（六）

雖然支持南非種族分隔

伏斯特努力敦睦黑隣

南非總理伏斯特有鐵腕手段。當他在國民黨前任人范武德（他於一九六六年在南非國會大廈內被一個文員刺殺斃命）麾下任司法部長時，被稱為「大鐵約翰」。一個農民的兒子，伏斯特幼年時參加反英的非洲民族主義運動，成為一個相信是親納粹的恐怖主義的派系「牛車軍」的「將軍」。他對盟國的戰爭努力的激烈反對，使他坐牢二十個月。今天，伏斯特說，他在戰爭期間所做的事是正確的。

伏斯特不是一個自由分子。他曾經下令警察調查那些在公開會議中向他提出難堪的問題的人們。他支持分隔主義，雖然他放寬了一些太過偏厚的規定。但他也進行班杜斯坦的地理劃分計劃，把南非劃分為許多的種族區。黑人將被驅進十個擁迫的土族區，那些區將來都會成為主權國家；白人仍然控制着那些較肥沃的耕地、礦場和市區，而在這些地區的南非黑人將被列為外國人。

但伏斯特已使白種人注意到他們生存在一個黑人的洲裏的事實，這是以前的總理們所沒有做的事。伏斯特於兩年前宣布，布里托利亞準備與非洲的黑人國家作政治的妥協和經濟的合作時說：「我們是屬於非洲的，我們的命運是在非洲的，不在其他的地方。」伏斯特的演詞，感動了桑比亞總統，他說：「這是合理的聲音，這世界一直在等待着。」

實行與黑色非洲緩和的政策，伏斯特於一九七四年秘密飛往象牙海岸去見波格尼總統，及訪問塞內加爾總統桑格爾。後來，他轉往利比亞，與杜爾拔總統會晤。去年，他與桑比亞總統卡溫達在羅德西亞——桑比亞邊境的維多利亞瀑布公開會面，企圖達成羅德西亞解決方案，但不成功。

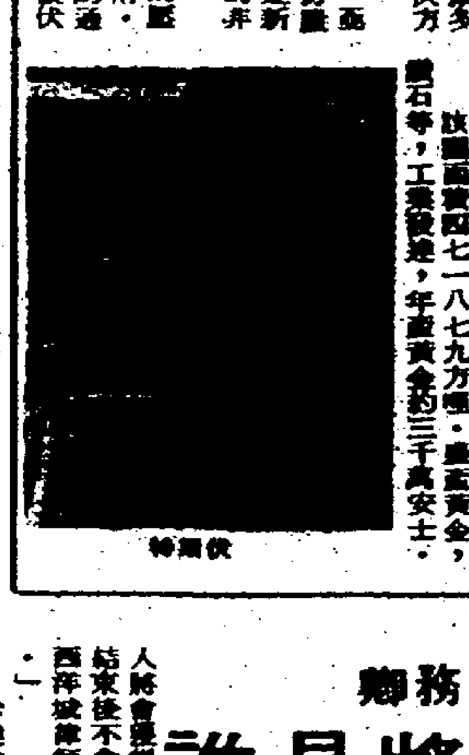
南非也加強對黑人政權們的經濟援助，並需採礦零件被空運至桑比亞，酒店及廉價房屋計劃已為中非共和國進行，並曾爲拉維興建新首都——馬拉維是唯一與南非有外交關係的非洲國家。

由於對羅德西亞的黑人民族主義的壓力增加，伏斯特開始削減史密斯總理的政府。它現在要完全依賴南非的軍事援助及出海的通路。去年，南非駐羅德西亞的警察部隊已被伏斯特撤回了。伏斯特把南非的直升機撤離羅德西亞，並繼續供給軍械和彈藥，但他使史密斯明白，這種供應可能突然停止，除非他認眞的與溫和的黑人政治家們談判。

一位英國官員最近說：「伏斯特無疑的是國民黨前所未有的技巧的政治家。但他坐牛車旅行，時常落在歷史火車後邊，」但對南非的白人選民，快速是不可能的，甚至伏斯特的緩和種族關係的溫和努力，也引致他的國民黨的右翼分子譴責他為「歌頌者」。現在，伏斯特在政治上似乎受到更大的傷害，而他的與黑人非洲談判和緩和的計劃似乎受到了打擊。

族：南非有人口二二一五三四一五零名，其中白人佔百分之十九，非人佔百分之六十八，餘為其它有色人。

該國面積四七一八七九方哩。盛產黃金，鑽石等，工業發達，年產黃金約三千萬安士。



伏斯特

受中式食品與雞小食影響

英炸魚薯條生意沒落？

英國人最愛吃炸魚薯條

在英國，原有無數的售賣炸魚和薯條的小店，現在每年約有二百間關門，因為無法與那些分店衆多的大公司競爭，或因無法應付魚、馬鈴薯和食油的漲價。

炸魚及薯條店現在付出比較去年這時間增加了五倍的馬鈴薯，魚已漲價三倍，不足為奇的，炸魚及薯條的生意縮減了三分之一。

受打擊最大的是那些家庭經營的小店，因為不能如大店般裁減工和經費。利物浦的最老的炸魚及薯片店，在帝國戲院附近的，是七十六歲的法蘭克紀安里尼所經營的。他的祖父於一八五八年開始做這種生意，祇是一匹馬和一輛木車的小店，魚和薯條在一個煤爐上炸，沿街售賣。

法蘭克說：「炸魚及薯條的商店對已在這城市中逐漸失蹤，祇有少數繼續支持下去。我們的店快要拆除了，我時，我們不能再在其他的地方開店了。」

法蘭克說，現在利物浦有那麼多華人、印度人和其他的人開設的外賣店，「他們可能於星期六晚製造一些咖喱食品，星期日獨霸利物浦市場。」

在利物浦的愛格拔路，有一間華人經營的小食外賣店，有六百多種食品。但是，法蘭克辯說，華人不僅炸魚及薯條的秘訣。「那是一種藝術，選擇你的馬鈴薯（不要太多糖份或水份的）使用牛脂肪（很難大量購買的），時常採用新鮮的魚。」「麵粉不要太厚或太薄，用網杓還載薯條，在油脂中搖動，那是一種藝術。」

雖然有危機，炸魚及薯條仍是英國人喜歡的膳食。英國人每年約花二億鎊於此，超過在英國所有法國人、義大利人、印度人和華人餐館的收入的總和。

炸魚的鮮條，在一個世紀以來，已是英國工人階級的主要食糧。邱吉爾叫它們做「良友」。許多歷史家認為，在一九三零年代，如果沒有它們提供數以百萬計的人以營養，或許已發生了革命和內戰。

「魚樂報」編輯頓治說，售賣炸魚及薯條的人傳取蠅頭小利，那是其他的零售商認為自殺的。

炸魚商會聯會秘書長貝爾說，炸魚商可改善他們的形象，使用美觀制服的職員，裝修他們的商店，改良包裝而不再用舊報紙。迄目前為止，沒有人改換包裝，放在熱中的小盒子，使魚和薯條變成濕而軟的。

有些聰明的新經營者，把店名改為「魚餐廳」，排除油炸的氣味，播放音樂，裝璜店舖，以討好那些想在店內吃炸魚及薯條的顧客。他們也注意到年青而熱忱的人，不能忍受不方便的營業時間。

但多數的小店，忙於做生意而不選顧及這些。祇於白鱈和黑線鱈供應缺乏之時，他們追得採用其他的魚；而馬鈴薯供應缺乏之時，使他們拚命的去試探顧客們喜歡用甚麼東西來代替薯條。

兩個認為他們找到了答案的人是布特爾的聖馬太堂主任羅馬克斯牧師，及他的助手默拉奧牧師。他們建議，炸魚及炸薯條商們採用非洲薯以作代替品。他們說它與魚配合，這位主任牧師發明了炸非洲薯條！

馬里奧，在倫敦設有許多炸魚及薯條店的公司，已經在嘗試炸大蕉和，美洲防風及蕪菁。一個發言人說：「說老實話，那樣是不行的。」

這公司的一位董事說：「很快的將沒有馬鈴薯了，我們將要採用其他的東西。迄目前為止，我們的市場研究建議飯和豆。」

全國炸魚商聯會秘書長摩丁教說：「我們面對着馬鈴薯荒，我們或許要麵包來代替馬鈴薯。」

他說，百多年來，炸魚及薯條已是我們的國民膳食。當人們從海外回來，他們想要的第一種東西是炸魚以及薯條。

在南方的一間設有許多分店的商店的老闆說：「在目前，我們的生意有百分之八十是炸魚及薯條。但我們估計，在幾年後，它可能跌至百分之五十。中國食品及雞小食可能成為新的受歡迎的東西。澳洲的狂熱還未達到它高峯。」

頓治贊賞相信，炸魚及薯條業務仍能維持下去，因為炸魚商須而不捨。他強調說：「你不全心全力的去做，你不會做得好炸魚及薯條的生意。」

他承認有些人做這種生意祇是為了賺錢，並售賣各種食物以與「家[illegible]」和其他的外賣店競爭。他說：「我認為他們在那方面走得太遠，真正的傳統的炸魚商是不會賣其他的食物的。」

在約克斯的英國最大和最著名的炸魚及薯條店哈利拉斯登，祇賣黑線鱈，鱈魚及比目魚肉，另加湯和蕃茄。你花一鎊，可得三種魚，哈利拉斯登不會歉乏的，它每年使用九十萬磅馬鈴薯，四十萬磅魚，一十五萬磅純牛脂。

在本年二月的最後一個星期六，輪候購買的人於上午十一時半開始排隊，人龍整天不散，因為顧客源源而來，直至午夜，經理東尼才請求到者回步。

在夏季，這店有它自己的交通警察，指揮到來光顧的汽車駛進停車場。

英國醫學會的小冊子指出：「魚提供蛋白質，薯條提出碳水化合物，構成營養豐富的膳食。」

年薪六萬美元的國務卿

基辛格繼任人將是誰

萬斯，[illegible]——以及卡達——曾是一九七三年由大衛．洛克菲勒組織的三邊委員會的委員，在這個有約二百名西歐人、北美洲人及日本人的私人集團中，卡達初次與許多美國外交政策社會的人物。

三邊委員會最初的主任，現在是卡達外交政策智囊團的著名學者是哥倫比亞大學的四十八歲的波蘭出生的布里辛斯基。他的讚賞者，聲稱布里辛斯基在學識及程度一如基辛格那樣有聲譽，而且在情緒方面比較穩定。不過，這兩個在外國出生的教授似乎不可能，布里辛斯基可能出任國家安全事務顧問（這麼一來，國務卿將不會有完全優遊自在的生活）。

大西洋城憲法編輯人，卡達的一個密友，警告不要假定任何目前替卡達工作的人將會獲得官職，據他說：「卡達於選舉結束後不會分派金錢。」卡達的密友之一的大西洋城律師基爾說：「占美委任人是大膽的。」

卡達曾經說過，他的政府將有許多婦人和黑人，可能他心目中將委派他們擔任在傳統上較小的職位如勞工、福利等部門。國務院職務有一個強人主持。

在卡達的內閣中，或許有一兩個共和黨員：一如尼克遜邀請民主黨的約翰康納利入閣，把國務卿職位交給反對黨。因此，李察遜、約翰遜、洛克菲勒及大衛，也被「提及」。但一個共和黨員似乎不驚買。一個卡達任職者說：「我估計卡達不會那麼仁慈的。」

李察遜屬於福特的名單內的，如果他獲選的話，而洛克菲勒也是呢。福特或許選擇五十九歲的德勒斯的康納利，如果他不曾用他做副總統，雖然康納利對許多美國的盟友不討好。另一個很技巧的政治家，並且頗富家庭人生活的，是福特的國會老友，前任國防部長的五十三歲的懷雷德，另一個以前在國會的朋友是五十八歲的史克蘭敦，前任賓夕凡尼亞州長，美國派往中東特使，現任駐聯合國大使。福特不斷的說，基辛格可以保留這個職位，如果他喜歡。基辛格說，「聽個來說」，他喜歡於選舉後離職。

他將要離職，如果鄧奴列根到組閣的時候，這職位可能屬於廉納利或甚以後的。他的主要外交政策智囊之一是五十二歲的廉貝爾，在斯丹福大學的胡佛戰爭、革命及和平研究院主任。最可能的列根的國務卿是前任教授，前任中央情報局局長，前任國防部長史克里辛格。

（下）

國際剪影

被取消特權的瑞典王室

國王亦祇有兩個禮拜蜜月假期

在他的「一個階級」社會主義國家，他已被擄奪了一切實權並須納稅——瑞典的國王加斯達夫最近舉行結婚大典。事實上，它的巡行、典禮及宴會，使這婚禮成為本年內最隆重的盛典。

齊集在斯德哥爾摩的戈的大禮拜堂的有四位外國君主（比利時的鮑多因王，丹麥的女皇瑪嘉烈二世，盧森堡的大公爵謝安及挪威的國王奧拉夫五世），前希臘國王康斯坦丁及前保加利亞沙皇西門二世，十位王子，十位公主及其他的貴族。

正午，這位三十歲的曲譽的加斯達夫國王，挽着他的三十二歲的新娘（平民施薇亞．沈瑪拉斯，一個西德商人的女兒）的手臂，開始走過一條長廊，步上聖壇。他們的誓詞與普通瑞典人的相同。擺放在聖壇旁邊的桌上是兩頂鑲珠寶的金冠，那是他們永不會戴在頭上的，因為加斯達夫的人民認為那是不適當的，不民主的。

婚事休息後，一輛馬車載着這對新婚夫婦走過首都的清潔的街道及懸掛旗幟的橋，二十個樂隊奏着進行曲及民歌等，洋溢於空氣中。排列街道兩旁的是熱烈歡呼的羣衆，以及來自六十多個軍事、民事及私人團體的儀隊，那艘很長的畫家木船，由十八名穿着藍色海軍制服的槳手負責划船，載運這對夫婦到斯特朗曼去，在那六百八十個房間的皇宮午宴，招待三百名親戚、朋友及公職賓客，其後，國王和王后將不公開露面兩個星期，歡度他們的蜜月。加斯達夫在這星期較早時間曾對新聞記者們說：「那已是足夠的時間，可不是嗎？」

估計世界各地共有五億人從電視看到這個盛典，給這事件一個公共關係的優點，使多數的瑞典人喜悅。在瑞典人看來，這婚禮是提醒這世界瑞典的存在和效率的一個方法。事實上，瑞典的報紙久已說，「加斯達夫是這個國家的第一號公共關係人物。」這新皇后幾乎一定的獲得類似的讚許。她是聰穎的，能夠流利的講六種語言（包括最近學習的瑞典語）。她自本年三月與加斯達夫訂婚後已很受歡迎——他們係於一九七二年慕尼黑奧運會認識，她在奧運會是負責招待高級大人物的女欵待員主任——其中之一是年青的瑞典的國君。

蜜月之後，國王將恢復他的官式職責，但他和他的妻子將要花費相當時間以檢視他們所收到的一個五百多份結婚禮物（包括美國總特統的一件現代雕刻，和芬蘭總統的一張兩人的搖椅）。他們也要生產一個皇位繼承人：根據憲法，女性繼承人是禁止的，除了一個六十三歲的叔叔之外，加斯達夫是皇室繼承的最後一個男子。

倫敦教育電視片集準備售給海外播映

一家一直都祇供倫敦學校和學院閉路電視播影，擁有一千個節目的電視節目圖書館，現已開放給全世界學校。

這些節目，本來是倫敦教育當局攝製供自己電視廣播用的，但今後將可分發給全世界各地使用。發行人說，由於缺乏能與各學校及學院的課程專授的優良的教育電影和電視片集，所以，準備把這些節目實給英國以及海外需要這種節目的人。

初步已發行這種節目有三組。日後將有更多的節目出售。其中有一組，是有關街景的，拍攝這套節目的目的，是在引起六至七歲的兒童，對他們在街上所見的事物的興趣，例如拆卸房屋、豎字商號、減火車、電燈和煤氣等等。

另一套節目是有關工場的工作程序的。這套片集供中學及技術專門學校用，例如，它把五金工場的工作過程加以研究和分析。這一套節目共有六套，每套可播映十五分鐘。它是有關鋼鐵、金屬的加熱處理，及各種不同的機器工具的使用。

另一組相類似的節目，是供將來在寫字樓工作的人用的，它是「今日的商業——寫字樓實務」。它主要是教授使用電話、轉文件歸檔、文員工作、商業用機器及電子計算機的基本知識等。

這些節目，本來是祇供英國觀衆用的——實際上是倫敦的觀衆——但發行人知道，海外會有良好的市場，而且他們又相信有許多節目是適合英國以外地區需要的，例如金屬工作技術，在任何一處都合用的。

發行人亦考慮到有些買家是不想用英語作旁述的，所以，他們已安排好用其他語言配音作講解之用。如果不要他們代為安排旁述，他們也准許海外自行配音。

所有這些節目都是黑白的，但將來可能加製一些彩色片，因為倫敦教育當局，已開始攝製彩色節目。（公圖）

會長盃足球爭霸戰
愉園攻守力弱 精工奪得冠軍
四比二卡鎬英屢救險球

【本報訊】精工昨夜在大球場以四比二力挫愉園獲得本屆會長盃冠軍，衛冕的愉園退居亞席，賽後由足總會長霍英東頒發獎盃給得勝的精工。昨夜大球場有一萬七千七百六十五人，收入十萬二千二百八十九元，場面熱鬧。

昨仗兩隊的勝負，乃繫於門將及前鋒，精工的門將卡鎬英較愉園的邱永成為穩健，當精工被愉園追成二比二平手之際，愉園的攻勢銳不可當，幸而卡鎬英力挽狂瀾，若當時精工被愉園後來居上，戰果定會改寫，反觀精工的前鋒總僅在開賽後十餘分鐘及下半場後期才較為理想，但他們能把握機會，加上愉園門將邱永成的錯誤判斷，才被精工有機會射入四個「靚波」，雖然愉園有兩球入球，曾把紀錄拉成二比二的緊湊局面，但是他們所入的兩球得來均欠清脆。第一球鍾楚維射門時已越位在先，但球證未有明察，而第二球，乃是李龍國「搏飆」鏟出精工的界外球，給張子岱得機建功，所以，愉園能夠扳回兩球，實屬僥倖，唯在追成二比二之際，李龍國屢次失機，亦造成愉園敗陣的局面，然而，愉園最失策之處乃是低估精工球員的體力，以為用守勢踢法來與精工週旋，希望在加時後才買其餘勇向精工搏殺，可惜後防錯誤百出而粉碎了原有的計劃，精工昨夜能夠贏波是合理的。

精工始終佔得優勢 愉園一度扳成平手

比賽展開後九分鐘，精工黃銘雄帶球越過當永生推入底綫傳出，金在漢伏兵愉園門前撞射入網，一比零，精工打開紀錄。十四分，愉園換人，李龍國替石智偉，纏戰至十七分，精工張子慧後傳吳禦，吳禦橫至愉園禁區外十八碼，中鋒位立即起腳施射，當球越過邱永成進入門內，二比零，精工兩球領先。卅分，愉園反攻，張子岱直綫交給鍾楚維近射中鵠，一比二，愉園追回一球。四十分，精工換人，胡國雄替李桂雄。四十二分，鍾楚維接應鄧國根妙傳施射，但爲區永雄在門前救出必入之球，上半場精工暫以二比一領前。

易地複戰，雙方原陣再登場。八分鐘，黎新祥搶去何新華腳下球直綫交入精工禁區，給李龍國單刀赴會，但被卡鎬英撲去其腳下球。十二分，李龍國鏟界外球給張子岱帶上建功，二比二，愉園扳平，二十分，精工以陳得平替黃銘雄，廿五分，愉園以周志雄替李龍國，卅五分，精工於愉園門前二十碼得罰球，張子慧妙射入網，三比二，精工再度領先。卅七分，張子慧與胡國雄互相短傳推入愉園禁區，再由張子慧交金在漢近門射入，四比二，精工已穩操勝券，複戰至終場，精工卒以四比二擊敗愉園獲得會長盃冠軍。兩隊如下：

（精工）卡鎬英、區永雄、黃銘雄、廉基郁、李桂雄、張子慧、古譚權、何新華、金在漢、張炳衡、吳禦

（愉園）邱永成、吳炳南、石智偉、黎新祥、劉榮業、黃城、張子岱、鍾楚維、崔永生、鄧國根、余國傑

·黃銘雄射破網·會長盃決賽，精工以四比二擊敗愉園，圖爲精工吳禦（左）勁射，愉園黃集成（中五號）及黎新祥（右三號）攔截不及，目送皮球飛入網窩時鏡頭。（本報記者彭泉亞攝）

續約條件尚有距離 南華球員未動筆
鄧鴻昌離光華加盟愉園 定明日再行商談

【本報訊】南華球員原定昨日與新主任區永桂商談續約條件，但大部份球員均未感滿意，亦有部份球員表示沒有問題，唯至昨夜爲止仍沒有一人動筆，而主任區永桂亦因事提早離去，在臨走前，約定本週五再面談。所以南華今年的組班計劃，進行得並不順利。昨夜南華球員在劇主任周濟棠邀請下，同進晚膳。

又訊：鄧鴻昌昨已獲得光華簽字放人，准許其自由轉會，據鄧稱他將加盟愉園。

主辦亞洲女籃賽 籃聯成立籌委會 接納菲奇士伯訪港

【本報訊】籃聯昨日召開執委會議，通過市政局盃青少年籃球賽於本月十一日開賽，接納菲律賓奇士伯隊於七月十三日訪港，並成立亞洲女子籃球賽籌備委員會。會議由主席程萬琦主持，菲律賓奇士伯於本月十三日抵港，預算停留十天，而美國歸主隊亦於本月中旬前來，在可能範圍內，將由均安及東海兩隊，與兩被客軍舉行四角賽。

關於亞洲女子籃球賽，於本年十一月一日至十五日在港舉行，籃聯成立籌備委員會，由會長蕭兆霖，副會長黃建文、李柱、盧建華，主席程萬琦，副主席陳翰章、黃壽本，執委林德聰、梁桂榮爲籌備委員，籌委會總幹事爲劉澤斌，助理總幹事梁日强、方仲雄。

港澳埠際賽定七月廿九日在修頓球場舉行。

又：華人足球聯賽昨天在市政球場上演最後三場分組賽事，戰果如下：大雨勝齊坊，二比零。華雄勝愉園，二比一。錦文勝斯達巴，五比二。

華人七人足球賽 市政場今有九仗

【本報訊】華人七人足球賽，今日舉行複賽，共有九仗在旺角市政球場舉行，票價三元，秩序如左：

第一場下午五時半：愉園甲對龍門乙。

第二場下午六時：中健甲對東升。

第三場下午六時半：保齊對愉園乙。

第四場下午七時：華雄甲對警察甲。

第五場下午七時半：斯達巴對齊坊乙。

第六場下午八時：卜公甲對華南甲。

第七場下午八時半：華雄乙對國毅甲。

第八場下午九時：中華乙對卜公乙。

第九場下午九時半：黃大仙甲對冠寶甲。

蔡國楨當選 華足聯會長

【本報訊】華人足球聯會昨日舉行週年同人大會改選，結果會長蔡國楨，副會長周志强及曾中元。至于主席，總幹事，司庫等職員，則於本月九日開首次執委會產生。

溫盃網球女單打 古勒崗獲決賽權

【倫敦卅日美聯社電】今日在此間舉行的溫布爾頓網球女子單打準決賽。第二種子古勒崗（澳），奪得決賽權，以六比一、六比二擊敗第三種子英國韋特夫人。

怡和足球賽 喉務獲冠軍

怡和機器有限公司舉辦之足球盾賽，昨日在黃竹坑球場由喉務防火工程隊與冷氣工程C隊爭霸，戰果常比賽平手，惟喉務防火隊憑得失球數奪得冠軍，賽後由該公司總經理樂理夫人主持頒獎，最後由總經理夫人獻花。……

另一場足球聯誼賽由怡和電機公司對怡和機器公司，戰果二比一，機器公司以一球勝出。

……附圖爲總經理夫人（右）主持頒獎。

奧運熱門金牌人物

兩員女子背泳健將 東德里芝特及芝妮芭

今天本報要介紹的是兩位東德女「游泳機器」，她們是以一百及二百公尺背泳而馳名的里芝特（ULRIKE RICHTER）及芝妮芭（BRIGIT TREIBER）。她倆人的聲譽及在本屆奧運會中問鼎金牌的機會是僅次於其隊友安蒂而已。

里芝特

首先讓我們談一談里芝特。

里芝特有兩件事均屬於「世界級」的，第一是背泳，其次「駁嘴」。

里芝特曾告訴記者們她是如何得到「包頂頸」的外號。那時是一九七零年，由她的故鄉轉到德勒斯登地方去加入一間游泳體育會時，她被派到其中一組去接受訓練。但在該組的成員中，里芝特是最年青及最沒有地位的一分子，所以其他成員若有甚麼東西要去拿取或差事要做。這些成員通常說：「里芝特，妳是最年青的，妳去做吧！」最初里芝特還很柔順的服從默默地去做。但不久，她開始反駁且不聽從了，所以有人說：「你是『包頂頸』的。」由這時開始她便被賦上這個外號，直至現在，甚至她是一百及二百公尺背泳好手之一，她的朋友或隊友均叫她做「包頂頸」。

但這位以「駁咀」出名的十七歲游泳女將，在七三年首次締造出世界紀錄時，竟然在記者招待會上啞口無言。所有問題均由他人作答。現在，她已經打破多項世界游泳紀錄，對於閃光燈已習慣，對於答覆記者問題已沒有猶豫不決的情況，而且還經常以微笑的面孔作狀給記者們拍照哩！她說：「我現在能夠做了。我已知道這是由於我的盛名所致，甚至假如它不適合我的，我在我的情緒欠佳時，或甚至我不喜歡，我亦會强迫自己去答覆那些幼稚的問題。」

在今年六月間里芝特已是十七歲的青春少女，而她亦有這年齡女孩子的煩惱，她喜交異性朋友及愛好音樂，且準備反抗成人們的命令，唯她卻担心她的學業。

她在德勒斯的教練是一名訓練年青泳員的專家，他說：「里芝特基本上與其他少女沒有分別，也有她的休息日子及對任何事均有適當的反應。但通常她常自我的躲在一角，唯不久，她會自動的與其他人接觸及做伴。由於我是她的教練，我是必須知道這一切的。」

里芝特最近分別在一百及二百公尺背泳負於安蒂及芝妮芭，她的教練雖不會贊同里芝特前往蒙特里爾出席奧運會，但他很肯定的說，他的出色游泳學生——里芝特——在奧運游泳比賽中最少會贏得一面獎牌。

當芝妮芭於七五年六月間的東德游泳錦標賽二百公尺背泳擊敗里芝特且締造出新世界紀錄時，很多觀衆均投以驚異的眼光，而至現在，他們仍看到芝妮芭有很大的進步。尤以去年出席在南美洲舉行的第二屆國際游泳大賽，芝妮芭更贏得二百公尺背泳的冠軍。

十六歲的芝妮芭，不單是一位勤力且成功的女泳員，而且在學校的成績也十分好，平均分數是A級，由於她的雙親對於運動亦有很大的興趣，這間接形成芝妮芭對游泳發生濃厚興趣，及至現時的成果。他父親是接焊工人，母親是會計員，在工餘時間均作戶外運動。

芝妮芭及她的對運動有興趣的朋友們有一項特別的消遣節目，那是每星期一次在德勒斯登與一間國營電器工廠的工人舉行游泳比賽，而這間公司是實助那些游泳選手，而且現在還每天下午聚在一起游泳以求泳技的進步。

芝妮芭已代表所有泳員與該公司簽署了一紙資助合約哩！

芝妮芭

一九七五年度足球季 市政港大兩隊 獲體育精神獎

【本報訊】足總本年度最後一次執委會，昨在會所舉行，由主席胡法光主持，有關港、日、韓三角賽的賽期及賽程，由於胡法光日前往東京會晤日本足總代表，商談結果日本今年內因場地及時間的問題而無法參加，至於南韓方面，則未有音訊。

本年度的同人大會，各屬會提名人的提名紙定於明日發出，在開會前七十二小時前截止提名。新一屆的球員註冊紙亦定於明日發出。

東方會申請改隊名，及愉園會反對在來年度球季，球衣有廣告標誌的動議，交由新一屆的執委會討論。

本年度的體育精神獎，甲組市政獲得，乙組爲港大。

奧運籃球外圍賽 六强已產生 今起爭出綫

【加拿大安大略咸美頓卅日法新社電】在此間舉行的奧運籃球會外賽，現已產生六强，將於七月一日至七月三日舉行決賽，成績最佳的三隊奪出綫。賽程如下：

（七月一日）南斯拉夫對荷蘭 巴西對墨西哥 捷克對西班牙

（七月二日）巴西對荷蘭 南斯拉夫對西班牙 捷克對墨西哥

（七月三日）巴西對西班牙 捷克對荷蘭 南斯拉夫對墨西哥

紐西蘭如獲准參加 黑色非洲將會杯葛本屆奧運

【毛里裘斯·路易士港卅日路透社電】黑色非洲的外交部長們，預料將會提出一項動議，倘若紐西蘭獲准參加奧運的話，則他們會實行杯葛本屆奧運會。在上星期，紐西蘭一隊全黑人欖球隊，前往南非比賽，不久即發生暴動，引致一百七十六人死亡，包括兩名白人在內。

空手道搏擊 門票續預售 加插表演賽

全港公開剛柔會空手道自由搏擊大賽，定本月十日（星期六）晚上七時半在九龍伊館舉行，除由入圍之卅二名選手作總決賽外，並加插港日五人隊對抗表演。日隊已定本月八日由河野利貞及教練田崎修司領軍來港，而港隊則派定郭志輝及好手廖偉明、何敬池、蔡偉明迎戰。據香港剛柔館會主席黎啟梅：是夕之二十元票早已售罄，所餘之十五元、十元及六元門票仍有餘額，預售處：㈠香港剛柔館會（灣仔軒尼詩道西十五號永華大廈十一樓）㈡九龍剛柔會（九龍旺角彌敦道七三九號金輪大廈十一樓一D座）。三光發行（九一樓）。

美參加奧運選手 出發前集訓十天

【紐約卅日法新社電】美國的奧運田徑代表團，定七月四日起至十四日在紐約州的普拉茲堡作十日的集訓。所有美國各項奧運代表團均在普拉茲堡集訓之後，然後前往滿特里爾。男子游泳代表在俄亥俄州集訓，而女子游泳隊則於紐約的西點操練。游泳代表團定七月十二日出發前兩日到普拉茲堡會合，前往滿特里爾。

該美國代表團分四組出發，於十日至十五日由普拉茲堡赴滿特里爾。

文華·明珠 法蘭高尼路
今天五場獻映 歡迎 第一 光臨
嘉納公司最新驚險動作且片
動作多，笑料多！
不由你不笑 不由你不大笑！
特藝七彩
洋葱臭 土豪劣紳更臭
石油好 洋葱比石油更好
一段俠義心腸 贏得萬衆愛戴
請看：滿身洋葱臭 怎樣談愛？
請看：洋葱作武器 怎樣制敵？
放映時間 12點半 兩點半 五點半 七點半 九點半
片上中文
大製片家 卡路龐蒂 最新巨獻
CRY ONION
洋葱小子

DUMBO 小飛象

美國建國二百週年紀念獻禮
戰爭片之皇
紐約 凱聲
今天五場獻映
預售三天座票 12點半 三點 五點半 七點半 九點半
新藝城國際公司榮譽發行 環球超級巨製
海空大戰 音景逼真 觀衆仿如身在戰場
「大地震」音響效果專利
SENSURROUND
超感身歷聲綜藝體拍攝！
中途島戰役
優待票概不加價
香港美國海外第一地區優先放映本片
第二次世界大戰太平洋最慘烈空戰！
BATTLE OF MIDWAY
查路登希士頓 亨利方達 占士高賓 格蘭福特 三船敏郎 羅拔米湛 奇里夫羅拔遜 羅拔韋納
美日影壇精英合作

廠家申請預用配額將存倉紡織品輸美

因目前對美國接單仍逢淡季　俟八月後才有大額訂單到港

【本報訊】由於一九七五至七六年度對美紡織品，一部分預用配額經已用完，工商署通知有實額配額的廠家及出口商，可以開始申請預用一九七六至七七年度新配額，現在有關廠家準備預用的配額，係已經製成入倉之部份貨品而已。……運用一九七六至七七年對美國紡織品，在七至九月陸續交貨……並不大，祇是應情聯務於無而已……，根本上不能實額出口，因此……才有大量新訂單接入，而於十月開始運用七六至七七年度配額輸出，並不是把預用配額接入新訂單，因爲棉質針織衣服最先用完配額。

股市交投轉暢行情徐徐報漲

昨成交總值三千二百餘萬元　恒生香港指數報昇三·八〇

【本報訊】股市前市氣氛，再加上外圍行情報昇，行情續見上升，交投亦見增加，四會總成交額爲三千二百八十六萬元。

股市分類指數

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類二四五八·一七升二五·四七，公用類一四六〇·七六升二八·八四，地產建築類二二四〇·八五升一七·二二，工商企業類一九三三·二九升三二·六七，倉塢類三八三一·六七升四六·四六，酒店類一四一五·六七升九·三九，紡織類一五一九·三六升五·七八，投資類二六七三·八三升二二·七九，橡膠類八八三·八六升二·五〇。

昨日外滙牌價（一律電滙計）

貨幣		牌價	升跌
英鎊	出入	[illegible]	[illegible]
美元	出入	[illegible]	[illegible]
加拿大元	出入	[illegible]	[illegible]
西德馬克	出入	[illegible]	[illegible]
法國法郎	出入	[illegible]	[illegible]
瑞士法郎	出入	[illegible]	[illegible]
日元	出入	[illegible]	[illegible]
人民幣	出入	[illegible]	[illegible]

倫敦金價一升角

美股起色升逾四點。倫敦股市昨日上升。

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

指數	上午	下午	升
恒生指數	412·05	412·80	升3·80
遠東指數	2038·54	2052·28	升25·02
金銀綜合指數	35·03	35·12	升0·32
金指數	35·31	35·40	升0·32
銀指數	36·87	36·95	升0·36

四會總成交額：三千二百八十六萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	19.30	19.30	19.10
恒生銀行	112.00	112.00	110.00
海外信託銀行	2.70	2.70	2.65
友聯銀行	5.10	5.20	5.10
（公用類）			
香港電燈	4.45	4.45	4.35
九龍電燈	23.20	23.20	22.80
中華煤氣	15.20	15.20	15.20
電話公司	23.40	23.40	22.90
中華巴士	17.60	18.00	17.60
九龍巴士	5.80	5.85	5.75
油蔴地小輪	12.80	12.80	12.60
香港隧道	9.20	9.20	9.15
（倉塢類）			
九龍倉	16.90	16.90	16.70
均益倉	6.75	6.75	6.75
安全貨倉	1.21	1.22	1.21
黃埔船塢	10.10	10.10	10.00
（航業類）			
亞洲航業	5.15	5.15	5.10
會德豐船務(A)	3.775	3.775	3.775
會德豐船務(B)	0.37	0.37	0.37
萬邦航業	4.50	4.50	4.50
華光航業	3.50	3.50	3.475
保榮航業	2.55	2.55	2.55
信德船務	0.82	0.82	0.80
港九海運	0.33	0.33	0.33
寶福發展	0.73	0.73	0.73
東方貨櫃	3.25	3.25	3.225
（建築類）			
保華	3.575	3.60	3.55
新昌	15.40	15.40	15.30
大新（公和）	2.15	2.20	2.125
海港工程	0.94	0.95	0.93
青洲英坭	16.60	16.90	16.60
大亞石業	0.79	0.79	0.79
安達臣集團	1.01	1.01	1.00
（投資類）			
地鐵債劵	5025.00	5025.00	5010.00
聯合企業	5.80	5.80	5.80
怡和證劵	7.85	7.90	7.85
新鴻基證劵	1.64	1.64	1.64
美違臣證劵	0.28	0.28	0.28
證量投資	4.35	4.35	4.35
香港財務	0.60	0.60	0.58
爪哇企業	0.90	0.90	0.90
（地產類）			
置地公司	7.15	7.15	7.10
高富置地	0.72	0.72	0.72
撗漢置地	0.32	0.32	0.32
華廈置業	0.39	0.39	0.39
至祥置業	0.80	0.80	0.80
啓德置業	1.02	1.02	1.02
永泰建業	3.025	3.075	3.025
啓明建業	0.75	0.75	0.75
廣聯企業	0.45	0.45	0.45
明仁企業	0.55	0.55	0.55
捷聯企業	1.38	1.38	1.37
美漢企業	0.92	0.92	0.91
長江實業	6.05	6.05	6.00
鷹君地產	1.52	1.52	1.52
富利地產	0.77	0.77	0.77
恒生工業地產	0.455	0.46	0.455
大昌地產	1.10	1.10	1.09
嘉年地產	4.15	4.15	4.15
聯邦地產（A）	1.93	1.94	1.92
聯邦地產（B）	0.36	0.36	0.36
和記地產	7.55	7.55	7.50
萬邦地產	3.80	3.80	3.80
城都地產	4.25	4.30	4.25
四海地產	1.18	1.18	1.18
利安地產	0.58	0.58	0.58
大生地產	1.60	1.60	1.58
大貿地產	0.39	0.395	0.385
華光地產	0.88	0.88	0.87
利豐地產	0.65	0.65	0.65
新鴻基地產	4.075	4.10	4.00
恒隆地產	3.575	3.575	3.575
建煌新記	0.88	0.88	0.86
南太平洋	0.71	0.71	0.70
信託公司(A)	2.35	2.375	2.35
協成行	0.75	0.75	0.75
兆景祥	0.40	0.40	0.40
龍珠島	0.39	0.39	0.39
廖創興	1.00	1.00	1.00
永昌盛	0.38	0.38	0.38
輝百美	0.44	0.44	0.44
萬生	0.415	0.415	0.415
滿圖	0.55	0.55	0.55
自由發展	0.50	0.50	0.50
明輝發展	0.50	0.50	0.50
利興發展	0.87	0.87	0.86
泰盛發展	1.21	1.21	1.19
遠東發展	0.86	0.86	0.86
聯益發展	0.47	0.47	0.47
新世界發展	1.55	1.55	1.53
聯興盛發展	1.48	1.48	1.48
太古昌發展	1.98	1.98	1.95
（工商類）			
怡和公司	21.40	21.40	21.20
和記企業	3.125	3.125	3.10
太古洋行(A)	9.40	9.40	9.30
太古洋行(B)	1.80	1.81	1.80
會德豐（A）	2.55	2.575	2.525
淘化大同(新股)	17.20	17.20	17.00
邵氏公司	3.20	3.20	3.20
星島報業	5.30	5.30	5.30
聯合橡膠	1.66	1.66	1.66
橡膠信託	1.72	1.72	1.72
夏香集團	0.35	0.35	0.32
紅寶石	0.50	0.50	0.50
菲立斯	0.26	0.26	0.26
屈臣氏	3.95	3.95	3.85
生力啤	12.20	12.20	12.20
森那美	7.00	7.00	7.00
新英華	3.975	3.975	3.875
信昌	10.90	10.90	10.90
文興	8.00	8.00	8.00
寶光	4.825	4.825	4.825
仁孚	1.11	1.11	1.11
（百貨類）			
永安公司	3.10	3.15	3.10
先施公司	13.00	13.00	13.00
瑞興公司	7.80	7.80	7.80
鱷魚恤	7.00	7.00	7.00
連卡佛（A）	22.70	22.70	22.60
（紡織類）			
會德豐紗廠	5.50	5.50	5.50
南海紗廠	24.50	24.50	24.50
裕泰針織	4.125	4.125	4.125
安泰毛織	0.38	0.38	0.38
南聯實業	2.075	2.075	2.05
長江製衣	4.45	4.45	4.45
依時製衣	2.30	2.30	2.30
新鴻製衣	10.00	10.00	10.00
（酒店類）			
大酒店	11.90	12.00	11.90
城市酒店	31.50	31.50	31.50
海港公司	13.80	13.80	13.80
永高酒店	7.35	7.35	7.35
凱聯酒店	2.10	2.10	2.075
百樂酒店	0.42	0.42	0.42
山帝圖酒店	0.40	0.41	0.40

十一時恒生指數 自明天開始發表

【本報訊】爲向社會大衆提供更佳服務，香港證券交易所與恒生銀行決定自明（二）日開始，增計上午十一時正之恒生指數，使投資人士對開市初段之交易情況有一概念。連同中午十二時半及下午三時半之指數，將按時通過電台、電視及報章等傳播媒介公開發表。此外，恒生銀行及香港證券交易所均設有電話諮詢服務，歡迎各界撥恒生銀行專線電話五－二二五八一八〇，五－二二五八一八六至八九或香港證券交易所專線電話五－二二六二六八查詢。

美股市堅穩 報昇三點多

【紐約廿九日美聯社電】星期二紐約股市上揚，但一千大關仍有阻力，惟交投活躍。杜鐘斯卅種工業股平均指數於收市前半小時升三點，紐約證券交易所的上升股票與下跌股票，是四比三。

美國政府公佈五月份主要經濟指標上升百分之一點四，是十個月來漲幅最多的紀錄，這一數字反映出美國邁向經濟復甦的機會更大。但分析家指出，由於經濟指標急激上揚，很可能導致另一次新通貨膨脹壓力。

杜鐘斯卅種工業股平均指數升三點二七，收一千點六五；今年以來，指數攀上一千大關，已有九次的紀錄。成交總額達一千九百六十二萬股，比週一的一千七百四十九萬股爲多。

紐約證券交易所普通股綜合指數升〇點二三，收五五點四六。

南韓工業用紙期貨新盤提高

粉面灰底咭約昇百分之十二

【本報訊】由於製紙生產成本不斷的增重，同時，運費方面也在六月起調升，在此情形下，南韓紙廠放來工業用紙訂盤顯著提高，其中粉面灰底咭價比五、六月份上升百分之十二。

洋行方面消息：最近南韓報來粉面灰底咭浜訂盤，全面提升，由四〇〇克起，每噸上升了四十美元，目前接入七、八月份付船的南韓粉面灰底咭，四〇〇克，每噸三百三十美元，三五〇克，三百三十五美元，三〇〇克，三百四十美元，二八〇克，三百五十美元，二六〇克，三百六十美元，二四〇克，三百七十美元C·I·F香港。

洋行人士說：南韓粉面底咭訂盤提升，主要是製紙原料——紙漿來價早已上升了百分之廿，而六月份由南韓付來香港的運費亦提升百分之十二，同時，其他費用亦比前增加，使粉面灰底咭訂價顯著上揚，不過，南韓紙訂價上升，本港市場沒有若何反應。

最近本港紙市交投持續，但紙價仍無多大機會提升，因爲舊價貨尚有積存市場互相爭銷未見和緩，遠方面便宜價雖跟着來價上升。

美電美鈔市穩 金市走勢牛皮

轉訂平息尾盤成七三三·三

【本報訊】週三外國行情，金價方面：倫敦報一二三·七〇美元（跌兩角），瑞士入價報一二三·五〇美元，出價報一二四·〇美元（跌兩角半），巴黎報一二五·一四美元（跌四角六仙）。加拿大期貨報一二三·三〇美元（跌一角），美國紐約報一二三·五〇美元（升一角）。英鎊方面：倫敦轉鑄鎊報一·七八〇五美元（漲六錢），美國告老士報一·七七三四美元（細一錢六厘）。

本港金市，前市尾盤爲七三三·五，昨日上午開市報七三三·〇，最高報七三三·四，最低報七三二·〇，收市價七三三·二；息價訂平算，上牌現貨交收共兩千兩，公債定七三二·五。

下午開市七三三·〇，最高七三三·九，最低七三二·七，收市七三三·三，整日波幅爲一·九元，尾盤價與前市比較，跌幅爲二角，走勢先軟後硬，上落甚微，不脫牛皮相。

美鈔扳昇，大鈔報四·九三八，普鈔報四·九二八。美電最高報四·九四三，最低報四·九三七。

日元仍硬，大紙報一六六·四，細紙報一六五·四；台幣報一二四·五；西德馬克報一九〇·五；法國法郎報一〇二·五；瑞士法郎報一九七·五。

麗新製衣不斷擴展 積極兼營地產業務

麗新製衣廠歷史悠久，一九四七年設廠，兩年後已成爲本港成衣輸往非洲國家最大廠商，其後該公司外銷市場繼續擴展，遍及英國、美洲、加拿大及西德。最近十年，其海外市場結構已有重大改變，輸美產品佔總出口百分之七十，其餘三成是英國、加拿大、西德及其他國家。

該公司產品種類廣範，包括西褲、牛仔褲、恤衫、衫褲、睡衣、外套、嬰兒衣服之針織衫等，其屬下一聯號機構並經營紡織品漂染及加工業務，對於其製衣原料來源提供不少方便。

麗新除製衣方面並經營地產，其擁有樓宇面積約四十萬方呎，除本身佔用約十八萬方呎外，餘約廿二萬方均已租出，每年租項收入達三百萬元，閱最近在深水埗購入工業用地兩幅面積約四萬三千呎，價值約一千六百餘萬元，並計劃興建面積約四十五萬餘方呎之工業樓宇，其中一幅已在建築地基，該兩座樓宇可於一九七七至七八年陸續完成。

紡織業方面其聯系機構擁有三萬紗錠及一千百一幅布機。

麗新於一九七二年改爲公共公司，在三間交易所上市。

元貝貨疏價好 蝦米亦見嚴俏

【本報訊】川耳、西耳貨源未暢，現貨普疏，黃希川耳扳高三二五〇元，河南一級扳硬三千二百元，二級亦要三千一百元，其他牌子普已缺貨，大連檯耳，斷市一段時期，新檯兩家有到，食庄成五千元頭行，廣南黃耳，來存兩疏，乙級揀大貨成一萬四千元，揀出小粒貨拆五千五元，細選、胡選普已交清，存有現貨者奇貨可居，各埠金桑，外銷轉慢，但其來存不多，價尚保持，江蘇貨拆四七〇元，半磅小包庄，每包一元八角，正牌西北堅要四二元，上海盒庄貨拆三七〇元，冷房菜干，仍少出籠，轉手現貨任由要價，鮮十萬朵，小包庄每包九角。

青森元貝，貨疏價匯，小粒貨成一〇一〇〇元，南韓蠔干，脹貨價亦挺升，特大粒成二二五〇元，大蠔成一七〇元。五〇元，中蝦成一三五〇元，汕尾蝦米，有來不多，乙湖蝦成三〇三〇元，乙勾蝦成一九二〇元。

工商業需求未增加 銀行同業拆息呆定

預料七月初才逐漸改變

【本報訊】昨日銀行同業拆息靡着不動，活期拆息最高成一厘半，最低成一厘二五，隔夜錢成一厘。

據銀行界人士指稱：現在本港工商業需用資金不多，以致銀行同業拆息仍然在偏低水平，由於本港大部份入口商在六月底前向外訂購新貨甚少，須待七月初旬才陸續恢復增加訂購，需用資金方能逐漸增加。

美滙價格堅穩，銀行業內成交每美元兌四·九四二港元至四·九四四港元，實泉每美元兌四·九七二五港元，實單每美元兌四·九〇一五港元。

英鎊價格穿升，曉單每鎊兌八·八八五港元，實單每鎊兌八·七一〇港元。

歐洲美元利率，一個月期六厘，兩個月期六厘一二五，三個月期六厘三七五，六個月期七厘。

亞洲美元利率，一個月期五厘八七五，兩個月期五厘九三七五，三個月期六厘二五，六個月期六厘五六二五。

今（七月一日）是銀行「比期」，亦爲港府頒定的公衆假期，金融業及出入口行業休息一天，明（二）日恢復常態。

本港金鈔外幣行情表

六月三十日（星期三）

（九九K金）	
開市	732·0
收市	733·3
最高	733·9
最低	732·0
（美鈔）	
大鈔	4·938
普鈔	4·928
（美電）	
最高	4·943
最低	4·937
（通天單）	
最高	4·936
最低	4·933
（日元）	
大紙（萬計）	166·4
細紙（萬計）	165·4

（雜幣）	
正鎊	9·05
埃及鎊	7·00
澳洲元	6·04
加單	5·08
加元（大）	5·07
加元（小）	5·06
菲幣（大）	0·65
菲幣（小）	0·63
大坡紙	1·98
細坡紙	1·97
馬來西亞元	1·92
新勞啤（百計）	46·00
葡幣（每元）	0·90
西德馬克（百計）	190·50
法國新法郎（百計）	102·50
瑞士新法郎（百計）	197·00
泰幣（百計）	23·00
台幣（千計）	124·50
青蘭（百計）	189·00
鈔光（百計）	32·00

目標直指四五〇

個股市祇是連續上升兩天而已，好不容易指數回升逾四一〇點，但好友卻是仍不知足，不斷的向人說：「目標瞄向四五〇點」，聽來志氣不小，但不知股市是否能爭氣。不負苦心人，總算等到有走勢可「歸」。

×　　×　　×

滙豐在日前已在市場中傳出正大肆掃貨不已，故一大早滙豐做價高升二角，且不斷有「拜也」，半新會更在收市時掛價成十九元三角。

×　　×　　×

公用股經日前九巴派息尋後設之「好事」後，連帶將其它的公用股都帶起哄，甚至於久不見面的中巴，昨日頻頻有交投，會更以一個馬位超前，最高價曾成出十八元，電話也是整日走勢一直上攀，收市時廿三元四角較上日升五角。

×　　×　　×

永泰在昨日除息，走勢依然是相當俏妙，早一輪因公司派好利息，故衆人均一致看好，令股價上升，但在除息後的走勢依然能保持在三元以上，殊難得也。

×　　×　　×

假前股市開花燦爛，假後動向卻未知，但早有股市預言家放出聲氣謂：如今的股市屬「陰乾」格，可以肯定假後回來市況「一定起」，如此，就要拭目以待了。

×　　×　　×

地鐵債券自上市至今，一直均是平淡無奇，昨日在舊會總算市道有些新鮮的味道，不……老是停留在一個價位，而是有上有落，某君道：「皇天……

好友預言一定起

糖市競銷日激烈　七月份到貨銳增

【本報訊】倫敦原糖現貨上升三鎊，期貨則回跌，對本港糖市尚無多大支持作用，昨日由多家糖行沽放南韓糖遠期花貨，雖然尚有一些成交，但情況卻殊非暢熱，顯示一般對較遠期花貨補入，尚乏信心。

歐洲天氣異常酷熱，是否對快將收成的甜菜糖有所影響，情況尚難確定，但目前世界糖供基本上很充裕，國際糖價未受歐洲天氣旱坑所影響，而引致上升。

本港糖市，南韓幼砂昨由糖行放沽十一至十二月份付船期貨，每担一百廿三元至一百廿四元碼頭交收共成一百噸，糖商認爲，最近糖行對南韓糖期貨放沽付船日期越沽越遠，顯然是行上去年拋售進一步激烈，但買家對遙遠期貨補入興趣有限。

糖商又指出七月份初旬由各地來貨又再增加，就現時所獲知計有英國、法國、比利時、南韓幼砂在上述日期有貨供應，是否再出現碼頭追貨，很難預料，但對糖價有所影響，則是勢所必然。

倫敦原糖現貨每噸一〇八零鎊，升三鎊，紐約原糖現貨每磅一三點三五美仙。

雜貨榮辱互見 蓮子市況活躍

【本報訊】雜貨市榮辱互見，湖北胡蓮，普已交客，原粒貨成一二五〇元，開邊及原粒細〇，有到不多，開邊貨拆一八五五〇元，二級原粒拆一五五〇元，內地白菓，大較活疏，南韓貨到數十包，大粒成一〇八〇元，中小粒成一〇八〇元，如數南乾，連平菇及香信，有數十箱開籠，價市均好，中花菇六七五〇元，小花菇成五八六〇〇元，小冬菇成四二六〇〇元，多菇丁成三八五〇〇元，中蕎信成三千六百元，特冬菇成三一五〇〇元，小香信成二七七〇〇元，日本菇貨雖不多，成價堅定，龍口粉絲，繼續來運，汕頭貨……

暑季米粮銷量減 存倉貨保持正常

【本報訊】昨日米糧行市，成交仍少，因爲在暑季中，拆家及零售商減少入貨，不過，現在存倉食米祇得六萬餘噸，在暑季中尚屬正常水平。

據米行人士指稱：目前米市是例淡時候，本港存倉保持正常，對米市沒有壓力，至於中、下級米價格的降低，主要與米貨有關，例如上級米銷所造成，並非港價格穩定不移，可資証明不受影響。

昨日開盤沽出食米一千五百包，天字新絲苗每担一百廿九元，有字新粘每担八十三元，新華南粘每担一百〇五元，日字新油粘每担一百〇一元，桂花粘每担九十六元，洪字新絲苗每担一百廿四元，黃鳳絲苗每担一百廿一元，金鳳新香絲苗每担一百一十九元，鹿字新絲苗每担一百一十五元，玉字新油粘每担九十九元。

有些供應，大佳庄拆二三〇元，舊菜芯，在酷熱天時，有些變質，故其沽價趨低，橫二成七八〇元，橫三均價七一四元，惠橫六八九元一角，平山貨等而下之，更是不足道。北海蝦干，貨色參差，……甚沽普價，一級成一二五〇元，二級成七五〇元，南韓貨近少開盤，本港港產，局部回升，大頭鱈魚成一三七〇元，次色貨成一千二百元，中鱈魚成八五〇元，鱈魚仔成六五元，魚鰾仍泥秀色，貨疏價寫。

國際棉花價格緩漲 南韓貨實盤仍未到

【本報訊】國際棉花經過上週間大漲小回之後，踏入本週，又復上漲，輸入棉花的地區，對於棉期貨盤購不遺餘力，因爲本年度舊棉已經售清了。在這種情形之下，棉紗價格亦夠激定後又升，港紗、外紗每包升五十元。

昨據棉花商人消息：國際棉花價格又告上漲，這是各國棉花收成進一步報告減少的影響。現在美國、東非洲、南美洲舊棉都已經沽清，十二月至一月交貨的新棉，買家搶購不遺餘力。美國中白級棉花F·O·B·每磅七毫四仙至七毫五仙美金，東非洲AR棉花C·&·F·香港每磅七毫六仙半美金，阿根廷一吋級棉花C·&·F·香港每磅七毫五仙美金。

又據棉紗入口商消息：南韓棉紗七月份付船實盤尚未有開來，巴基斯坦棉紗訂價又提高十五美元至二十美元，C·I·F·香港十支船嘜每包訂價三百六十美元，十支五珍珠每包訂價三百五十美元，廿一支船嘜每包訂價四百美元，廿一支紀念牌每包訂價三百九十美元，本港紗商及布廠已訂下而未付船的棉紗，紛紛要求補償，否則不能裝運來港，刺激本港市價又告上升，每包升五十元。

昨日市場價格，巴基斯坦十支上檔貨每包一八五〇元，中上檔貨一七八〇元，中檔貨一六四〇元，中下檔貨一五五〇元，十六支上檔貨一八五〇元，中上檔貨一八二〇元，廿一支上檔貨一九〇〇元，中上檔貨一八五〇元，中檔貨一七五〇元，卅二支中上檔貨二一八〇元。南韓廿一支普通貨每包一八八〇元，卅二支普通貨二三八〇元，四十支普通貨二四五〇元，四十支精梳二九〇〇元。本港十支空氣紡每包二〇五〇元，十支A級紗二〇〇〇元，十六支A級紗二二五〇元，廿支A級紗二二〇〇元，卅二支AB K二三五〇元，卅二支半精梳二三〇〇元，四十支半精梳三二五〇元。

禁毒專員建議修改毒品法例扣押毒犯財產

【本報訊】禁毒專員利尚志將建議修訂現行毒品法例，使當局能扣押被判罪毒販，及他們的親屬或與人有聯繫人士的財產。

他將於今年下半年檢討防止毒品法例時提出此項建議。

利尚志表示：現行法例尚不足以懲戒大毒販，故主張不特應將其所得之厚利剝奪，並須將其家庭及同夥所得剝奪。

他指出：去年五月判監三十年之吳錫豪並無罰款。吳錫豪之財產在法庭審訊時從未揭露，但祇提及他曾付三千二百六十萬與泰國毒販買毒。有人估計他的財產數以億計。

防止毒品法例去年七月曾修訂，將販毒最高處罰由十萬元增至五百萬元及終身監禁。

利尚志評論稱：這是不足夠的，我相信有獲加強執法力量的必要，賦予查封被判處毒販及他們近親或委託人之財產的權力。

目前港府一年花費逾四千萬元於診療及康復用，另百分之廿五於執法方面。[illegible]

他說：當局不斷研究新方法，來對付販毒活動，有些[illegible]及新技術，其他涉及立法，以堵塞法律的漏洞。在立法方面，[illegible]

利尚志估計，本港有五萬名道友，[illegible]

防止超載例今起實行 九巴勸市民排隊登車

呼籲各機構更改上下班時間

【本報訊】防止巴士超額載客交通法例於今日起實行，九巴交通部副經理胡文超表示，事實上九巴車輛超額載客所佔比率不大，而且在早晚兩段上落班時間之外，巴士可以說是載客不足，坐位空疏的。

九巴將在運動推行的三天內，派出一百四十五位九巴文員在上落班[illegible]

[illegible]而解，因為若要在交通擠迫時間加班服務，添置車輛及增聘人手的費用是十分不化算的，況且費用增多，巴士亦只有提高票價，這是廣大市民所不願的。

運動推行期間，九巴職員亦會兼而視察各站的上落客情況，俾能提[illegible]

九巴交通部副經理胡文超昨在記者招待會上解釋該公司所舉辦的「防止巴士超額載客」運動。（本報記者葉鳳金攝）

低級公務員訴不平

讀者意見

編輯先生：我們一群低級公務員[illegible]

[illegible]甚麼要時刻歧視我們？我們工人一向盡職謹守，一向響應政府的一切措施，如清潔運動等項。英國女皇於本月十二日英聯邦紀念日呼籲聯邦地區盡量消除貧富懸殊的社會局面及提出改善貧苦人家的生活水準嗎？我們不主張以罷工或急工行動來與政府當局作鬥爭，我們要求當局對低級公務員這次加薪數字重新再考慮。

負責及策劃全公務員薪金的港府官員，他們不用說是特級公務員，當然他們肯定不會了解窮人生活的苦況，更不會體會到窮人家的心酸！

我們在此懇求社會各界人士伸出正義之手，支持我們的立場，同情我們的苦況。

一群市政局工人啓
一九七六年六月十八日

今日起增加牲口屠宰費

肉食零售價暫不提高

【本報訊】市政事務署由今日起，增加港九兩間屠場的牲口屠宰費，但肉食商表示肉食零售價暫不提高。

市政局議員錢世年指出：這次屠宰費所增加幅度不大，不致引起肉類價格太大漲幅。

但市政局今次加費行動，引起七家有關之肉食商會反對。

肉食商透露：港府新屠場啓用以來，不斷增加收費，牛隻屠宰費已加過三次，豬隻方面加過四次，羊亦加過三次。

他們指出：當局加費，使肉商們的牛肉每斤成本增加了三角至六角，豬每斤增加成本二角，羊增加四角。

七家商會經討論後，零售價仍維持不變，批發價則稍加調整，至於零售價何時提高，要視將來情況而定。

肉食商同時要求改善屠宰生牛服務時間，晨早由現行每日上午五時半提早為四時半，通常屠宰應由現行每日上午七時提早由六時開始，使到較遠地區的肉食公司或街市，能早些供應居民所需的鮮肉，以彌補加價之調整服務要求。

除了屠宰費增加外，豬羊欄的租金亦由八月一日起增加。

爐峯獅會捐款協助保良局建兒童樂園

【本報訊】爐峯獅子會捐贈巨款，協助保良局興建兒童樂園，昨午四時在保良局內舉行落成典禮。

典禮由社會福利署署長李春熙夫人剪綵。該局主席李冠直及爐峯獅子會何禮棣會長分別致詞。

李春熙署長讚揚該項設施，能夠更照顧及發展幼兒的身心健康。

兒童樂園設於保良局工藝院天台，與建天橋連接該局福利大廈，及裝置一些兒童遊樂設備。耗資近六萬元。

銀行提款路上遇盜 三匪箍頸刧去逾萬

【本報訊】一名男子昨由銀行提出萬餘元現款，行經中環時被三匪箍頸行刧，三刧搶去萬餘元後逃去無踪。

昨晨十時半左右，一名五十三歲男子從中環恒生銀行提出一萬三千元，行經干諾道中近一街市時，突被三名男子攔截，一人從後箍頸，其餘兩人上前搜身，將一萬三千元全部搶去。三匪得手後逃去無踪。

事主驚魂甫定後連忙報警，警方已開始調查該宗刧案。

署理勞工處長參觀地下鐵路隧道工程

【本報訊】署理勞工處長韓達觀，昨日參觀地下鐵路在九龍方面兩項主要隧道工程。

他首先前往由熊谷組工程有限公司承建之大坑東地盤參觀。該公司現時正在上址開鑿兩條隧道，連接樂富車站與石硤尾車站。

隨後，在地下鐵路公司署理策劃總監鄭富利之陪同下，參觀橫頭磡東道四大聯營之工程地盤。該地盤現時正進行建造由鑽石山至樂富之隧道工程。

基於此兩個地盤之土壤情況，部份隧道工程將需在壓縮空氣環境下進行。有關壓縮空氣中工作之規例已在不久前開始實施。勞工處對此等規例異常重視。

韓氏對地下鐵路公司在這方面之工作亦深感關心。

他獲悉有關承建商在過去曾派遣高級職員到勞工處工業安全訓練中心參與一個有關壓縮空氣中工作安全之研討會。

韓氏稱：「有鑑於承建商及其僱員對工作安全之良好態度，本人深信地下鐵路之建造工程一定能夠順利進行。」

韓氏對於前日有一名女工在彩虹地盤墮落沉箱而喪生之地下鐵路首宗致命意外事件，深表遺憾。

他說，此宗意外說明任何大規模建築工程均有潛在之危險。

勞工處副處長韓氏（中）在參觀大坑東道地下鐵路地盤時，聆聽地下鐵路公司署理策劃總監鄭富利解釋興建隧道的有關技術。

教育界先進鍾宇宋仙遊

【本報訊】教育界先進鍾宇宋老師，於六月廿九日下午十一時，在瑪麗醫院魂歸天國，享年六十四歲，老師畢業國立中山大學理學士，曾任新會縣立第二中學校校長，歷任本港大同、寶血、與光、東華三院等中學暨清華書院等教席，並任新會商會常務董事兼學務組副主任，今一旦長辭，友好聞均至惋惜。遺體經奉移世界殯儀館，擇於七月三日下午二時大殮，同日下午三時在該館大禮堂辭靈出殯，安葬于柴灣天主教永遠墳場。

杜子昌昨晨舉殯 遺體運上水安葬

【本報訊】遭殺教授後吞槍自盡的本港留美學生杜子昌，遺體已運返本港，並於昨晨十時在世界殯儀館舉殯，然後運返上水木湖村祖墳安葬。

昨日舉殯時，到場致祭只有其姑母、表姊、和兩星期前從西德返港的姊姊杜綺嫦，以及少數親友，靈堂的簡單擺設使場面更覺冷清，但其姊及姑媽的哭痛聲卻令人心酸，遺照上的橫額，書有「哲人其萎」等字。

杜子昌的遺體是於前日下午二時由美國運抵本港，據其家人表示，他在美國的同學，曾募款支持他的殯殮費，而殯儀館也把收費減至三千八百元。

據悉，死者在美的銀行存款以及遺物都被美國政府凍結。

國際教協留美助學金接受申請

【本報訊】據國際教育協會宣佈：「一九七七年度留美助學金遴選計劃」，行將接受申請。申請人必需最低限度於一九七七年夏天完成中六課程，更須參加一九七六年九月托福英文試，十一月六日美國大學入學試之「SAT」，及十二月四日美國大學入學試之「ACH」。詳情可即日起逕向九龍漢口道何鴻毅大厦四零八室國際教育協會東亞辦事處查詢及索取章程。

荃灣老人福利會就職 三〇三獅會捐助經費

【本報訊】荃灣老人福利工作委員會昨舉行首屆委員就職，由理民府許舒，林國飛，伍楚生，陳湘芳主禮。

國際獅子會三〇三區捐助該會一萬六千元，由主席歐林彩珠接受，伍楚生總監致詞，提倡敬老尊賢乃培養社會善良風氣最有意義之事。

他指出一般人追求物質享受，忽略我國固有倫理道德觀念。所謂「代溝問題」，乃習染西方之頹廢風尚，構成社會道德淪喪之根源。國際獅子會樂於協力促使保持中國倫理精神，發揚光大。喜見提供老人康樂社交活動，頤養天年，實饒有意義。

荃灣老人福利會就職，圖為三〇三區獅子會總監伍楚生代表致送捐款，由主席歐林彩珠接受。

新界師訓班同學會改選

【本報訊】新界師訓班畢業同學會第十一屆新任理監事，上月廿六日下午二時在瓊華酒樓四樓，舉行第一次聯席會議，互選各部職員，選舉結果：理事長馬炳南，副理事長何錫培、潘珊，各部主任：秘書何鼎民、財務王荔華、總務葉國雄、福利陳佛長、學術黃允燕、聯絡曾永傑、康樂何允衡、事：何治安、王兵鈞、理鍾漢堅、李見祺、謝敦昂、何志光、黃海修、梁炳章、鄧流芳。監事長吳事理，副監事長陳學溥、陳煦照、龍植林、黃左齊、黎景洪、施贊黃竹林，監事：宋儀吉。並即席決議，於七月五日下午七時在瓊華酒樓舉行簡單交接儀式。

日本象球牌甲由酒店普遍受歡迎

【本報訊】日本FUMAKILLA株式會社最新榮譽出品之象球牌甲由酒店，設計巧妙，有入無出，使甲由自動走向滅亡之路，此甲由酒店使用方便，顧客選用後，人人讚好，銷量與日俱增，前曾一度渴市，現新貨已源源到港，以應顧客需求，大丸、永安、先施、亞洲、瑞興、松坂屋、大人、大大、大元、新都城、平價市場、超級市場及各藥房，均有代售，港澳總代理力生公司，電話H四四八四二五，H四五〇六四二。圖為象球牌甲由酒店。

康福暑期渡假團 速報名以免向隅

【本報訊】康福旅運社所辦之「日本、台灣觀光團」，一行數十人，依期廿六日由專員陪同，分乘日航及星航班機飛大阪及台北，歡渡假期中。

該社本年度舉辦暑期渡假團，連日報名參加甚擁躍，除部份經已滿額外，尚有下列各團，仍有少數名額，有意暑假期間往海外渡假者，宜速往報名，以免向隅。

「台灣九天環島觀光團」，依期七月三日、十一日、廿一日、廿四日及八月八日、十日、十四日、十五日分批出發，歡迎有參加特價優待。

「日本觀光團」，定期七月十七日，廿四日，廿九日及八月六日，十四日，十九日分批出發。

「韓國日本福岡九州觀光團」，「新疆旅程獨一無二」，定期七月卅日及八月廿一日出發。

「韓國觀光團」，定期七月廿四日及八月十四日出發。

「泰馬星十天觀光團」，定期七月廿一日，廿三日及八月一日，十九日分批出發。

「美加觀光團」，定期七月廿三日，廿九日，及八月十二日，十九日分批出發。

「歐洲觀光團」，定期八月十四日出發。

康福旅運社設香港德輔道中萬宜大廈六二二室，九龍分社設尖沙咀碼頭星光行九〇九室，洽詢電話：H二五八一三二一，K六七七四九一。

港九龍子行夏季大減價

【本報訊】港九三間龍子行百貨公司，昨起舉行「夏季大減價」，所有歐美名貴百貨，男女服裝、泳裝、西鞋、旅袋、飾物、布等，件件平價，品種多，人人合用，定價特廉，茲探悉如下：男裝部──「飛勞」短袖恤減售卅七元半，美國「曼克頓」短袖恤，減售六十五元，法國「夢特嬌」新花T恤，減售八十九元半，意大利BRAVO皮鞋，減售一百七十元，美國「曼克頓」睡衣褲，減售四十八元。美國新花比基尼泳衣，減售卅五元，美國新花泳衣，減售五十九元半，澳洲新潮露背裝T恤，減售廿九元半，法國短袖碎花西衫褲，減售一百廿九元半，美國全身泳裝，減售十二元半，意大利CHIBELLO女鞋，減售八十八元半，法國LAVINO皮鞋，減售二百卅元，其他傢俬、燈飾、日常用品等，亦一律減價。

九龍汽車（一九三三）有限公司通告

由一九七六年七月一日（星期四）起，九龍市區路綫第1號7號A及8號延長第7號B改道行駛，茲將各綫之行車路程，時間及車費公佈如下：

第1號九龍市區路綫（延長）

尖沙咀碼頭至橫頭磡經：疏利士巴利道、彌敦道、公眾四方街、上海街、旺角道、洗衣街、花墟道、園圃街、太子道、基堤道、界限街、聯合道、東頭村道、鳳舞街及富美街。

橫頭磡至尖沙咀碼頭經：聯合道、富美街、鳳舞街、東頭村道、聯合道、太子道、彌敦道及疏利士巴利道。

時間表　星期一至星期六

尖沙咀碼頭開	橫頭磡開	每隔
由上午六時十八分至上午七時零八分	由上午五時四十三分至上午六時卅二分	十分開一班
由上午七時零八分至上午十一時十三分	由上午六時卅二分至上午十時卅分	五分開一班
由上午十一時十三分至上午十二時五十八分	由上午十時卅二分至上午十二時廿二分	七至八分開一班
由上午十二時五十六分至下午三時五十二分	由上午十一時廿二分至下午三時十分	六分開一班
由下午三時五十二分至下午七時四十七分	由下午三時十分至下午七時零五分	五分開一班
由下午七時四十七分至下午九時廿四分	由下午七時零五分至下午八時四十二分	七至八分開一班
由下午九時廿四分至下午十一時十八分	由下午八時四十二分至下午十時四十二分	六分開一班
由下午十一時十八分至午夜十二時廿八分	由下午十時四十二分至下午十一時五十二分	十分開一班

星期日及公眾假期

尖沙咀碼頭開	橫頭磡開	每隔
由上午六時十八分至上午七時十八分	由上午五時四十三分至上午六時四十三分	十分開一班
由上午七時十八分至上午十時五十四分	由上午六時四十二分至上午十時十八分	六分開一班
由上午十時五十四分至中午十二時四十六分	由上午十時十八分至中午十二時十分	七至八分開一班
由中午十二時四十六分至下午七時四十六分	由中午十二時十分至下午七時零四分	六分開一班
由下午七時四十分至下午九時卅二分	由下午七時零四分至下午八時五十分	七至八分開一班
由下午九時卅二分至下午十一時零八分	由下午八時五十六分至下午十時卅二分	六分開一班
由下午十一時零八分至午夜十二時廿八分	由下午十時卅二分至下午十一時五十二分	十分開一班

車費：單程票價　三毫

第7A號九龍市區路綫（延長）

新富邨至紅磡火車站經：聯合道、窩打老道、彌敦道、疏利士巴利道、漆咸道、暢運道。

紅磡火車站至新富邨經：暢運道、漆咸道、疏利士巴利道、彌敦道、公眾四方街、上海街、窩打老道及聯合道。

時間表

新富開	紅磡火車站開	每隔
由上午五時四十五分至上午六時廿一分	由上午六時十九分至上午六時五十五分	十二分開一班
由上午六時廿一分至上午九時五十一分	由上午六時五十五分至上午十時廿五分	十分開一班
由上午九時五十一分至中午十二時零三分	由上午十時廿五分至中午十二時卅七分	十二分開一班
由中午十二時零三分至下午七時零三分	由中午十二時卅七分至下午七時卅七分	十分開一班
由下午七時零三分至下午九時十五分	由下午七時卅七分至下午九時四十九分	十二分開一班
由下午九時十五分至下午十一時卅五分	由下午九時四十九分至下午十二時零九分	十分開一班
由下午十一時卅五分至下午十一時五十分	由下午十一時零九分至午夜十二時廿四分	十五分開一班

車費：單程票價三毫

第8號九龍市區路綫（延長）

尖沙咀碼頭至愛民經：疏利士巴利道、漆咸道、暢運道、安運道、暢運道、馬頭圍道、佛光街、忠孝街。

愛民至尖沙咀碼頭經：忠孝街、佛光街、馬頭圍道、蕪湖街、德民街及忠孝街、暢運道、漆咸道及疏利士巴利道。

時間表　星期一至星期六

尖沙咀碼頭開	愛民開	每隔
由上午六時廿四分至上午六時五十四分	由上午六時零二分至上午六時[illegible]	[illegible]
由上午六時五十四分至上午十一時零一分	由上午六時卅二分至上午十[illegible]	[illegible]
由上午十一時零一分至下午四時零一分	由上午十時卅二分至下午三[illegible]	[illegible]
由下午四時零一分至下午七時四十六分	由下午三時卅二分至下午七[illegible]	[illegible]
由下午七時四十六分至下午十時卅六分	由下午七時十七分至下午十[illegible]	[illegible]
由下午十時卅六分至午夜十二時零六分	由下午十時廿七分至下午十一[illegible]	[illegible]

星期日及公眾假期

尖沙咀碼頭開	愛民開	每隔
由上午六時廿二分至上午九時卅二分	由上午六時零二分至上午九[illegible]	[illegible]
由上午九時卅二分至上午十一時零二分	由上午九時卅二分至上午十[illegible]	[illegible]
由上午十一時零二分至中午十二時三十二分	由上午十時卅二分至上午十二[illegible]	[illegible]
由中午十二時十二分至下午七時五十七分	由上午十二時四十三分至下午七[illegible]	[illegible]
由下午七時五十七分至下午十時卅七分	由下午七時廿七分至下午十[illegible]	[illegible]
由下午十時卅七分至午夜十二時零七分	由下午十時廿七分至下午十二[illegible]	[illegible]

第7B號九龍市區路綫（改道）

紅磡碼頭至橫頭磡經：德民街、蕪湖街、馬頭圍道、佛光街、忠孝街、佛光街、公主道（天橋）、窩打老道、太子道、林邊道、東寶庭道、聯合道、橫頭磡東道及富美街。

橫頭磡至紅磡碼頭經：富美街、橫頭磡東道、聯合道、東寶庭道、富林道、窩打老道、公主道（天橋）、佛光街、忠孝街、佛光街、馬頭圍道、蕪湖街及德民街。

車費：單程票價　三毫

時間表　星期一至星期六

紅磡碼頭開	橫頭磡開	每隔
由上午六時四十八分至上午七時卅五分	由上午六時正至上午十時十四[illegible]	[illegible]
由上午七時卅五分至上午十時五十分	由上午十時十四分至上午十一[illegible]	[illegible]
由上午十時五十分至中午十二時十八分	由上午十一時四十八分至中午十二[illegible]	[illegible]
由中午十二時十八分至下午七時五十五分	由中午十二時四十三分至下午七[illegible]	[illegible]
由下午七時五十五分至下午九時廿五分	由下午七時廿一分至下午八[illegible]	[illegible]
由下午九時廿五分至下午十一時四十分	由下午八時五十二分至下午十一[illegible]	[illegible]
由下午十一時四十分至午夜十二時卅分	由下午十一時零六分至下午十二[illegible]	[illegible]

星期日及公眾假期

紅磡碼頭開	橫頭磡開	每隔
由上午六時卅五分至上午七時卅五分	由上午六時零一分至上午七[illegible]	[illegible]
由上午七時卅五分至上午十時五十分	由上午七時零一分至上午十[illegible]	[illegible]
由上午十時五十分至中午十二時十八分	由上午十時十六分至上午十一[illegible]	[illegible]
由中午十二時十八分至下午七時五十七分	由上午十一時四十六分至下午七[illegible]	[illegible]
由下午七時五十七分至下午九時廿七分	由下午七時廿三分至下午八[illegible]	[illegible]
由下午九時廿七分至下午十一時廿分	由下午八時五十三分至下午十[illegible]	[illegible]
由下午十一時廿分至午夜十二時廿分	由下午十時四十六分至下午十一[illegible]	[illegible]

車費：單程票價　三毫

澳門旅遊服務處 MTS

每日代訂香港澳水翼船及客輪來回船票及澳門葡京、新麗華及愛都酒店，不收任何手續費用，房租（連稅及按金）須於訂房時預付，如欲訂購週末房間及船票，請提早於星期一到下列各服務處訂購：

碼頭預售處：香港港澳碼頭　電話：5—457021
中區預售處：皇后大道中萬年大廈地下　電話：5—239760
尖沙咀預售處：星光行地下商場　電話：3—672838
旺角預售處：通菜街二三〇號　電話：3—807193

哥林比亞無綫電學校

無綫電及電視全科日夜書本班　小六至中一程度七月三十日開學
無綫電及電視全科日夜深造班　中三或以上程度七月三十日開學
船舶無綫電台電科九月三日開學
暑期無綫電工程速成科
學費三十元包括器材書籍
校址：九龍深水埗[illegible] K862483 K789115 K864063 [illegible]

同晚報聯刊 特別分類廣告
日天每 格一吋四或格二吋二段每 七刊連 元五十三費收共合 [illegible]
扣不折不　費收期上

香港第一[illegible]學校
（由七月份起，午、晚新生）
[illegible]
商科證班（歡迎應屆畢業生就讀）
（外文科）英語 英文 英文 日語 法語 德文 拼音 會話 文法 文語 文
地址：香港灣仔軒尼詩道274—288號三樓・電話H740686 H747479

香港[illegible]書院
灣仔[illegible] H858440 H859364 K945747 H796835
中英文打字 電腦 速記 會計 商業 英文 日語 法語 德文 西班牙文
TOEFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班 廣告美術班・特設英文專修班P.4—F.5 早午晚班

香港工科學校 七月五日新班開課
灣仔軒尼詩道274—288號二樓 H753341
彌敦道601號創興銀行大廈3樓 K305075
深水埗大埔道92—101號 K770405
西營盤皇后大道西501—511號2樓 H485447
電機工程 冷氣工程 電報 電視 電子電腦 無綫電 測量 計劃 建築 汽車修理 公共建設 機械設計
英專P5—P6 F1—F5 英語初學拼音會話 工商管理 F1—F5 英中會計 商業簿記 時裝設計 室內設計

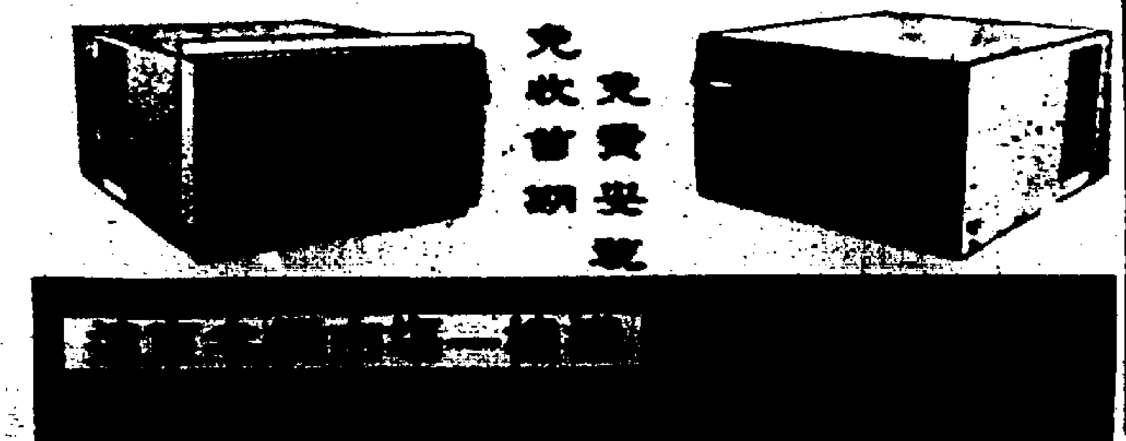
眞善美小學
暨幼稚園
招寄宿生
花園別墅・最佳設備
管教食住・盡善盡美
（上屆升中試成績百份之一百）
校址：青山新墟(屯門)利發別墅
電話：⑫—八一八五二八
聘小學、幼稚園女教師

[illegible]學院
中文大學商碩士商學士及會學院商科畢業生主理
初級簿記學 中級簿記學 高級簿記學 成本會計學 電腦班 速記
出入口實務 商業信札 商業法律 香港稅例 統計學 銀行學
歡迎索說明書
九龍旺角砵蘭街368—370A（近太子道口）電話：3—804622

香港[illegible]學校
自置多層校舍・各層裝冷氣
七月份早午晚及週末班招生
商業全科・日文・英語會話
英文拼音・法文・德文西文
打字全科・簿記會計・速記
信札・秘書學・出入口文員
電腦全科及打咭・航空地勤
TOEFL試・GCE英文
英文專科・國語・書法英語
商業全科每月90元選修四科可 外文全科每月90元選修三科可

西班牙童庄醫生鞋 首次抵港
保護兒童標準腳型
顏色多種尺碼齊全
介紹性質特價推銷
零沽批發無任歡迎
總代理：可宜皮具有限公司
[illegible] 電話：三—六六四七八
門市部：海運大廈[illegible] 電話：三—六六七二四〇
香港酒店[illegible] 電話：三—六八四六七

聖培爾英文書院
F.6中大文理各一班（每週英文史地經濟各四堂中文物理化學及附加數學）
F.5文理各二班（新會考分班分科教授）
F.4 F.3文理班及F.2 F.1（自修生物地理）
一、本校新生憑原校証件個別面試。
二、本校不收品行不良學生
三、本校最近四年會考及格百分率為：一九七二年七〇・三　一九七三年七〇・九　一九七四年[illegible]　一九七五年[illegible]
監督：吳劍明　校長：陳[illegible]
校址：九龍[illegible]利道（近窩打老道火車橋）電話：三—[illegible]



免收費　免費安裝

中學教育電視九月開播
邀請中學校長預先參觀
各教師將於八月間參加研討會

【本報訊】教育司陶建已去函各官立、資助及私立中學校長，邀請彼等於七月五日及六日前往廣播道教育電視中心，參觀將於本年九月十三日開始播映之彩色中學教育電視收看及錄影之操作示範。

教署教育電視組並將於八月間為教師舉辦研討會，使各教師熟習各有關器材及教育電影節目在課室內有效推行之正確方法。

助理教育司（教育電視）孫秉樞昨日稱：他希望各科之第一個節目能於研討會開始前錄影妥當，屆時能播映給教師觀看。

孫氏說，中學教育電視節目，係將教育質素注入課室教學內，節目內容將儘量接近教育司署所頒發之教學綱要。

他補充說，英語一科將全部英語教授，其他科目則用中文講授，使絕大部份之初中生能夠得益。

在開始播映機時中學彩色教育電視將有八萬名中一學生收看，及至一九七八年九月，收看之中一至中三學生人數將逾二十五萬。

目前，有超過四十萬名小學生收看黑白播映之教育電視，預料在若干年後，當此等電視機成為過去時，小學生亦會利用嶄新之電視機收看以彩色播映的教育電視節目。

目前教署正安排在約三百間中學安裝總值二百三十萬之教育電視器材。

在此為數約三百間中學中，每間中學將獲提供一部匣式錄影機，一架彩色電視機，天線一支及八卷三十六分鐘之匣式錄影帶。

官立中學之一切費用將由政府承担。對於資助中學政府將津貼全部器材及安裝費用的百份之八十。

對於備有購買學位之私立學校，政府則將負責所需器材及安裝費之全部費用。

教署教育電視組又已通知未有購買學位之私立中學，若彼等願意，亦可向政府承辦商大宗購買，以獲得特價優待，但彼等必須於七月十日前接受有關建議。

環球小姐專輯

Hong Kong · Miss Universe 1976

呂國榮　唐德明　郭建先　陳慧中　集體採訪

由於前日過於緊湊，環姐候選佳麗連日來十分疲倦，昨日拖着疲乏之參加綵排，各人無精打采。後排左起：墨西哥小姐、馬爾他小姐、波多黎各小姐、秘魯小姐、巴拿馬小姐、瑞士小姐、前排盧森堡小姐、韓國小姐。

準環姐健美個性各不同
矯扭做作「博殺型」
城府深藏「批盪式」

環姐側記

今次環姐選美，這群年青貌美的小姐每位皆有其獨特的地方，有好有壞。但就平日行動及表現來看，卻可分為幾大類形，首先是「志在必得」的「博殺型」，如委內瑞拉、美國、澳洲、英國、義大利、阿根廷等小姐；她們在其他小姐的眼中是濃妝艷抹，矯扭做作，討好記者，爭搶鏡頭；也有部份更漠視監護人及大會之規條；亦有些恐怕發福，不肯進食，遲遲不肯睡覺及躲避監護人，致令其監護人大為頭痛的。

另外一類也是「義大利批盪式」的，但城府較深，如墨西哥、芬蘭、韓國、蘇格蘭、瑞士、紐西蘭等小姐。這一批，除蘇格蘭的「藍寶石公主」外，大多風頭稍遜，記者曾告訴蘇格蘭小姐謂她大受好評，大有可能在選舉中獲勝，她卽大為緊張，拉着記者問長問短，並坦白承認萬分希望獲選為環姐呢！倒不像某些小姐，言行不一致，另外有

韓國妹有女人味．墨西哥小姐娃娃臉

準環姐們到港不知不覺又快一星期了，這五、六日來，節目編排十分緊密，加上天氣酷熱，各國佳麗眞有透不過氣來的現象。昨日的綵排原先考慮取消的，到後來也得照原定計劃在利舞台舉行，直至晚上方止。

趁大家都有機會透一口氣，倒不如為各位報導一下較有趣的內幕新聞吧！

消息謂芬蘭小姐早於來港前獲選為歐洲小姐，打探之下原來只是另一位芬蘭小姐吧，並不是她本人。

瑞士及紐西蘭小姐已成死黨，在打扮上也有七成相似。無論天氣陰晴，室內室外，都愛用絲巾將秀髮包紮起來像帽似的，也許如此可顯出兩人面孔輪廓的美吧，可是這樣的裝扮有時也會使她們懊惱。記得上次在拔萃書院綵排時，因驕陽似火，瑞士小姐就曾低聲向紐西蘭小姐說：「實在太熱了，我的天！」但她們始終未有將頭巾解下，大概這便是「要靚唔要命」了。

韓國小姐芳名為姜光一，被譽為最有女人味的一位，雖然也是艷抹濃粧，但較文靜大方，不易近人，她這次由南韓到港，有她的姐姐陪同，同住在利園酒店，她分分秒秒的行動都有姐的安排，化粧品是否退淡了，要不要補充，絲巾結是否鬆了，裙腳有沒有縐……這些一都由姐姐照顧到，服侍之週到與本港電影片場大明星的「星媽」毫不相讓，可謂「廿四孝大姐」也！

墨西哥小姐身型可算珠圓肉潤，娃娃臉，笑得很甜，人也和藹眞誠，唯獨是這小妮子不够自信心，頻向她的「死黨」助理監護人們詢問自己是否太胖？要不要減肥？據她本人透露，她在獲選為墨西哥小姐後，所獲得獎品就有一幢豪式洋房，名貴房車一架，美金一萬元，另每月一千元美金零用，一張來回香港選美會機票，更有由墨西哥公主送出她私人名貴晚裝一件及美金三萬美元（信不信由你），難怪她對這次環姐的獎品，毫不放在眼內。

準環姐昨綵排

【本報訊】五十多環球佳麗，昨日下午參加了在利舞台舉行的簡短綵排。另外十多位佳麗，則因身體不適未有出席，則較早時，選美當局鑑於該些候選人休息，宣佈綵排取消，但後來因要爭取時間練習，遂在昨日下午臨時恢復綵排，各國佳麗帶着被迫參加。

昨日上午，各國佳麗並出席瑞興公司五十周年金禧典禮，另外亦在晚間參加怡利集團總裁迎雙堅之舞會。

準環姐將在今晨將乘坐遊艇在本港海域遊河，並同時錄影電視特輯。

瑞興百貨公司創業金禧慶典

【本報訊】瑞興百貨公司，昨日假希爾頓酒店，隆重慶祝創業五十週年金禧盛典，同時展出該公司歷年的寶貴圖片及有關歷史資料，並備有豐富的雞尾酒會，款待來賓。

到賀嘉賓有官紳名流、工商界、影星、電視紅星、歌星和中外友好人士等千餘人之衆，行政局議員簡悅強爵士在會上發言，讚揚瑞興公司五十年來的成就，此外最矚目的嘉賓，是來自世界各國在港參加競選環球小姐的數十位佳麗，該公司董事長古勝祥伉儷親自款待來賓，酒會之盛，呈現繽紛滿堂。

據悉：瑞興公司為響應公益金籌募運動，特舉辦一項「金禧紀慶」慈善餐會及時裝表演，定於七月五日在希爾頓酒店大舞廳舉行，特聘一英國著名時裝表演專家米高威特卡來港策劃，一屆時由來自世界各國的準環球小姐七十六位佳麗登台表演，陣容之龐大，乃本港開埠以來所僅見，全部收入撥捐公益金。

（上）行政局非官議員簡悅強爵士，在慶祝瑞興公司金禧盛典中與該公司董事長古勝祥舉杯慶祝。（下）來自各國的準環球小姐參加瑞興公司金禧盛典，右為古勝祥。（本報記者楊顯紹攝）

港九文教團體追悼吳康博士

【本報訊】前香港中文大學客座教授吳康博士，不幸於本年五月十九日，壽終於台北三軍總醫院，享年八十有一。吳博士早年畢業於北京大學，攻哲學，及後赴法京巴黎大學，研究西洋哲學，獲博士學位，為中國近代飲譽國際之名教授。吳博士曾兩度出長國立中山大學文學院及研究院院長，其間並先後受巴黎大學及捷克科學院之聘，前赴講學，及後發起組織中華文化學會，創辦文化大學，大陸陷共後來港，仍主持文化書院校務，及後赴台任教台灣大學，並先後出長政大文學院及師大、逢甲、輔仁等大學研究部指導教授，年前並先後為香港大學及中文大學畢業考試校外委員，並曾一度為中文大學新亞書院哲學系，出任客座教授。茲悉港九各文教同鄉團體，有香港中國文化協會、文化大學校友會、北京大學同學會、平遠同鄉聯誼會、國立中山大學同學會、台灣大學校友會、政治大學校友會、師範大學校友會、遠東書院、靜宜女子中學、聯大書院等特發起追悼會，並議定於七月十一日（星期日）上午十時正，假座九龍尖沙嘴海防道中國文化協會禮堂，舉行公祭；並由黃麟書主祭。

哥倫比亞小姐（左一），正聚精會神聆聽麻拉奈島小姐講故事，圖中右邊的一名佳麗則倒頭瞌睡。

讀者備忘錄

□天氣預測□

吹和緩西至西南風，天色密雲，有驟雨，雨勢有時頗大。

今日最高氣溫可升至攝氏卅二度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿九度，濕度為百分之八十七。

□潮水漲退□

高潮：上午一時二十分。中午十二時十二分。
低潮：上午五時廿七分。下午七時廿七分。

□截郵時間□

關島。	上午十時
斯里蘭卡、肯雅。	上午十一時
馬來亞、印尼、西澳洲、新加坡、沙勝越。	正午
台灣、毛里求斯、馬達加斯卡。	下午一時
澳洲、斐濟、紐西蘭、法屬波里尼西亞、印度、伊朗、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、西德、芬蘭、瑞典、葡萄牙、西班牙、挪威、法國、奧地利、瑞士、利比利亞、義大利、阿剌伯共和國、美國東岸、南非、葡屬東非、尼日利亞、加納、査比亞、南韓。	下午五時
沙巴、婆羅乃、泰國、寮國、緬甸、夏威夷、日本、美國西岸、中南美洲、加拿大。	下午六時

青年被控恐嚇警員

【本報訊】一名青年涉嫌向一名警員作刑事恐嚇，表示倘該警員抄牌，就向廉政署投訴，結果被帶回警署落案檢控，昨解西區裁判署提訊，被告否認控罪，劉體法官諭將案押候七月二十六日審訊，准予被告自簽一千元擔保出外候審。

被告青年胡家偉，十八歲，被控於六月二十九日，在畢路乍街十八號門外，向一名警員一二四七零號，刑事恐嚇，表示如果警員要抄牌，就向廉政署投訴。

洪祥佩在華貿會演講
廉署檢控商場回佣
造成貽人勒索機會

【本報訊】香港華商世界貿易總會，昨日在百樂酒店舉行例會，邀中華廠商聯合會會長洪祥佩講述回佣問題。一例會由丁鶴壽任主席，理事長馮彥報告會務後，由洪祥佩演講指出：工商界向有回佣之習慣，廉署矛頭指向貪污挑戰，現從指向工商界在以往商場回佣，一經檢控，無從辯駁，定之以罪，法律上不公平。無論於此，且追究以往第一次有案底後，以後觸犯回佣，有人檢舉又讀再犯，倘有此不肖職員含恨告密，難免再受罰，且貽人勒索之機會。追溯以往，永無止期，因此，給予工商界不少困擾，縱使甲乙兩方同意，而丙方不知情，就可藉之於法，在商言商祇知設法賺錢，對付外來競爭，除了發就繳稅，但不知道回佣也會犯法，令人大惑不解，政府縱要執行，亦要假以機日，不究以往外，還要施以教育有一段學習調整時期，現除然執行，使工商界大感困擾。最終向政府貢獻回佣，我們實成，檢控商場回佣制度我們非反對不可。

出席者馮彥、林國樑、丁鶴壽、李作東、盧勃生、陳增鴻、鄭滿銳、蔡鴻超、莊甫氏、盧天孕、何宇祥、侯樹滋、李作堉、魏珶、姜安寧、山啓芳。

世界華商貿易總會例會，洪祥佩演講，左為理事長馮彥，右為丁鶴壽。

美孚新邨
置業保值的聰明選擇
第七期萬事達廣場5號、7號新樓開始預售

買樓保值不僅是最聰明的儲蓄辦法，同時亦為絕大部份人夢寐以求的理想。但在買樓時應要對該幢樓宇的環境，設備，實用面積及樓價，付款辦法等了解清楚，並作詳細比較，這樣才能選擇到物超所值的理想居停。

美孚新邨一向保持實事求是作風，歡迎查詢比較。

美孚新邨第七期萬事達廣場5號、7號新樓開始出售，除保留以往所有的設備外，並在每幢樓宇入口加裝鐵閘，每戶設內線對講機，在廚房加裝防火膠板廚櫃，碗櫃，樣樣齊全，請即到美孚新邨售樓處洽購。

美孚新邨
美孚企業有限公司
售樓處：美孚新邨百老匯街二號C一樓　電話：3-711351-4
美孚新邨蘭秀街二十八號C地下（萬事達廣場）
電話：3-722411-2

「丹華之友」好消息！
由七月一號至15號舉行
「丹華之友雙週」
憑丹華之友證參加 $20.
即可選購任何名廠牛仔褲一條
保證超值
●每人每日限購一條●
丹華牛仔褲公司
九龍土瓜灣下鄉道33A號
丹華第二分公司
九龍旺角花園街222H號

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

工務局擴展輸水系統增加設備

本港向大陸買水 今年起增三分一

每年付出費用逾三千萬

【本報訊】本港來自中國大陸的供水量，將由本年十月一日開始的一年內增加約三分之一。工務司署水務局長黎嚴烈昨日宣佈此項消息時說，大陸的供水總量將由現時每年的一百八十五億加侖增至二百四十億加侖。

以每千加侖一元三角計算，本港每年要付出三千二百二十萬「水價」。

有關增加供水量之決定，是水務局長黎嚴烈與「廣東省水務當局高級代表」於最近舉行會商後所達成的。

黎嚴烈說，香港向大陸購買食水的價格，將仍然保持現時每千加侖港幣一元三角之比率，供水期為十個月，即由今年十月至明年七月份，而八、九兩個月則用以進行必要的保養工程。

他說，目前在木湖的輸水系統及抽水設備的設計，是以應付每年二百一十億加侖的最高輸水量，而擬議的輸水量則為二百四十億加侖。

故此，有關改善及擴展輸水系統及抽水設備的工程即將展開，以便於十月時能有足夠的設施處理增加的輸水量。

黎嚴烈說，目前水務處急需展開的工程，包括臨時擴展木湖抽水站，以應付初期增加的供水量，及增設一輸水管，與中共方面於深圳水庫所敷設的第二條輸水管連接。此等工程預料需費約八百萬元。

進一步的工程將包括在木湖提供一座設有新抽水機的永久抽水站，由木湖至大埔頭敷設另一輸水管及在木湖增設一座額外的平衡池。此等工程的費用，約為六千萬元。

黎嚴烈說，新增加的供水額，是根據一九六四年供水協議所作出的最新修訂，該協議的供水額為一百五十億加侖。一九七二年曾作出一次修訂，將供水額增至一百八十五億加侖。

醫務衛生處發言人表示

廣華已聘得醫生 不再用臨時措施

政府醫院醫生空缺亦獲改善

【本報訊】廣華醫院本年三月因若干內科醫生辭職而引致人手不足的情況，今日將會回復正常。

廣華醫院是本港最大的政府補助醫院。該院現時已聘得足夠的醫生，處理設有四百二十張床的內科病房之事務，及維持二十四小時急症服務，而無需醫務衛生處另行調派人員。換言之，醫務衛生處為協助該院解決人手問題所採取的臨時措施，已毋須繼續採用。

醫務衛生處發言人同述在本年三月初，該處接管廣華醫院內科病床一百二十張，以收容伊利沙伯醫院內科部門轉送該院的病人。由於此種安排，伊利沙伯醫院內科部門乃增加三名醫生，處理有關工作。

此外，當局鑑於廣華醫院當時人手不足，未能應付每日二十四小時的急症服務，乃安排該院每日上午九時至下午十時將內科急症轉送伊利沙伯醫院處理。

發言人說：「這些安排使到廣華醫院能在招聘人員填補空缺期間，維持內科部門的服務。」

他強調，廣華醫院的問題祗限於內科部門，其他部門的服務並無受到影響。

發言人說，政府醫院人手不足之情況，亦因最近有一百一十八名醫科學生實習畢業而大為改善。

他說，畢業學生之中，有一百零四名申請在醫務衛生處任職，其中九十八名已獲聘用。

他指出，目前醫生空缺約為一百一十個，因此，在該九十八名新聘醫生投入服務後，大部份的空缺已獲填補。

上水鄉事會主席指出

當局擱置地方建設 鄉民對政府失信心

【本報訊】上水區鄉事會第十四屆執行委員會就職典禮，昨在雙龍城酒樓舉行，由大埔理民府岳士禮主持監誓及頒發選任書，蒞臨觀禮的鄉事會社團首長及嘉賓等極衆。

主席侯壽德致詞謂：上水區鄉事會現急需待辦者四項：㈠擬建設社區中心，準備籌募四十萬元作為興建經費，務求達到完成，此舉可加強青少年各項康樂娛樂活動及培養其良好品德基礎。㈡政府恢復發給臨時屋宇及工廠牌照，實屬需要，因新界公共房屋自感缺乏，如能繼續放寬，將使居民可安居樂業，工業界亦感興趣投資設廠，繁榮農村，穩定民生經濟，實有利賴。㈢整頓石湖墟小販，該處小販擺賣非常紊亂，政府應從速闢建小販市場，盡量將所有小販收容安置，作出有秩序之安排，以改善石湖墟市面的美觀，㈣擴濶上水十字路及馬會道，以改善車輛及行人交通，減少意外事件發生。

最後侯主席表示遺憾者，是該會歷年向當局提請各項建設時，必擱置數年，而不實施，此種像蝸牛式之進展，殊使鄉民對政府失去信念，例如闢建小販市場及擴濶道路，實有助上水區促進繁榮，百利而無一弊，但政府有關部門對此等之改革總是遙遙無期，他將重覆籲請當局注意從速進行。

恒生銀行宣佈

何子焯任執行董事 何德徽奉委任協理

【本報訊】恒生銀行昨（三十）日宣佈：何子焯董事將由一九七六年七月一日起，就任為執行董事。

同時，該行又宣佈，委任何德徽元生為協理，主理海外處業務。

控告政府無理扣薪水 丈量員勝訴兼得堂費

强制執行派信工作亦屬不合理

【本報訊】首宗政府公務員因按章工作而被扣薪引致公務員控告政府事件，昨長在高院宣判結果，法官辛判處身為公務員之新界丈量員獲得勝訴兼得堂費。

新界民政署丈量員因要求改善薪制問題，於本年一月七日開始按章工作，至四月政府銓敘司下令扣除其薪金百分之卅，曾被扣薪之丈量員七十七名，以蔡森為首，乃於五月廿八日延張建利及李國能大律師入禀高院，控告政府。請庭宣佈：㈠政府於四月份起，扣除七十七名丈量員薪金百分之卅為不合理；㈡一九七四年發給新界丈量員協會有關丈量員職責表其中部份強制丈量員執行其份外之職務，即派信差工作，亦屬不合理。

此案於本月廿四日由高院按察司康士聆訊，兩天後終結，押候於昨晨判處結果，法官即判原訴人丈量員勝訴，兼得堂費。

法官康士在其長九十一頁之判詞中指出，從以前丈量員對於其工作情形，已表不滿，因在其服務條件下沒有給予足夠升級機會，致有影響其對工作責任感，由於他們工作似乎對新界土地政策行政上一切所需要之基層服務，但丈量員名稱，祇能代表其小部份工作而已，他們認為要改換一較適當之名稱及獲取較高之薪酬，新界丈量員共約有三百六十名，大部參加丈量員協會，該會首先謁見上司，後來呈上薪俸委員會，輔政司而至港督，新界行政當局曾似詳加調查，特別將其與其他政府行政部門其他等級人員薪酬比較，至去年政府最後答覆，拒絕所請，於是本年一月二日丈量員乃通知政府，謂他們欲採取工業行動，即按章工作，一月七日新界民政署去函該會每一丈量員，警告其有關此事件可能發生後果，但丈量員堅持，並即實行按章工作，三月廿二日新界民政主任通知銓敘司，丈量員工作效率低減，是否超過百份之七十，有影響及新界行政進行，銓敘司乃決定扣除丈量員薪酬百份之卅，並由四月一日開始，於是乃有此次法律上之訴訟。

被訴人政府方面代表檢察官森馬威認為根據公務員條例第六一零條，如公務員缺席，拒絕或疏忽工作，銓敘司有權因公務員失職而下令扣取薪金百分之卅，但法庭在根據上述條例第二條，政府隨時有權修改，所以公務員僱用條例是不受法律條文束縛，因為公務員僱用條例是經常修改或取消的，故不可作為僱用合約的一部分。事實上在正式僱用一般合約中並無包括公務員條例。但是在某些情形下，公務員條例是會影響僱用合約的，卻不可破壞合約丈量員應有基本權利。例如一個公務員原本可獲之一份僱主僱員雙方同意的薪酬，僱主就不能任意扣薪。

雖然丈量員採取按章工作亦有違約行為，不過，當局沒有對丈量員表示他們已諒解僱，而丈量員卻清楚顯示他們不願被扣薪，他們事實上曾提交一份正式函件，對扣薪事提出抗議，同時他們仍繼續工作，所以不能指其違反僱用合約。

所以認為被訴人政府方面指丈量員破壞合約而扣除薪金百分之卅為不合法。

至於丈量員做派信差工作，有時要他們遞派電費單，根據郵務條例，郵政司及其屬下人員有此權在港境內派發信件，不過根據該條例第六節（丁）（二）則，如函件是有寄信人與收信者可僱人派送，所以丈量員派信除政府公函外，其他如電燈公司電費單及派與非政府部門是屬於不合法。

散庭後，新界丈量員協會主席曾林對記者表示，法官這次作出裁定很公平，他們將再與港府當局，舉行會談，並將提出四項要求。（一）調整薪金，（二）提高受僱者應有學歷，（三）更改丈量員的職銜，（四）放寬電油津貼。

他說，四月份有七十七名丈量員被扣薪，五月份六十七人，至於六月份，未有正確數字，大約是五十。

他又說，由於最近已與當局獲得初步協議，故由廿九日開始，他們已暫停按章工作。

丈量員打官司獲勝後，每人都露出勝利的微笑離開法庭。

廉政公署準備引渡40名貪官返港受審

韓森今在加再提堂

引渡案可能拖延數月

【本報訊】因擁有財富與官職收入不相稱，在加拿大被捕的前新界區總華探長韓森，今日再度在溫哥華法院提堂。

本港兩名廉署人員，日前已携帶一些資料，提交加拿大當局，以圖把韓森引渡返港受審。但韓森能否被引渡返港，可能要經訟歷時數月，才有定論。

韓森涉嫌有財富超過官職收入二百三十萬元而被捕。他被准許以港一百廿五萬元保釋外出。

據悉：當加拿大騎警持拘捕令往韓森住所時，韓森一度企圖逃走，但是在騎警臉人員包圍下，韓森無路可逃，祇有束手被擒。

繼韓森在加大被捕後，廉署再証實已申請拘捕令，追緝退休警司陳炳榮，廉署昨日並宣稱：廉署正準備引渡約四十名現正海外之前香港嫌疑貪官返港。

一名廉署發言人表示：四十名前本港官員，均涉嫌違犯防止賄賂條例，他們正在受調查或等待調查。

廉署兩名高級調查人員，日前已赴加辦理有關引渡新界總探長韓森返港的手續。此外，廉署亦獲得拘捕令，正設法拘捕目前在海外退休警司陳炳榮。

據說陳炳榮獲知消息後，已逃離加拿大，可能已逃往台灣。

前警司陳炳榮因涉嫌擁有超過其官職收入三百萬元的財產。他是於去年六月以健康不佳為由，提前退休。退休後即偕家人離港，先後到過加拿大及菲律賓等地，但未獲得各地的居留許可証，現他所持的祇是本港發出的護照。

多重彩無人中首獎

二獎每票派五萬六千

【本報訊】第四十九期政府多重彩派彩已於昨午揭曉，是期的第一組無人中獎。根據多重彩規例，第一組獎金廿三萬六千二百九十二元撥入下一期之多寶彩獎金內。

第四十九期的幸運數字為：六、十二、一、十、二、三。

順序選中首五個數字的第二組中獎者共四個單位，每十元派彩五萬六千五百七十四元。

不論次序選中六個數字者，共廿二單位勝出，每十元票派彩一萬三千七百一十六元。

本期可供派彩之獎券基金為七十五萬四千三百零八元。

中獎者請於明日上午十時至下午五時，前往跑馬地馬場會員席地下領取支票。

菲律賓調查局經數月監視

拘捕一危地馬拉籍婦人 偷運百五十萬美元來港

【馬尼剌三十日法新社電】菲律賓當局今日稱，一位危地馬拉籍婦人，因企圖偷運一百五十萬美元前往香港而被捕。

國家調查局在一份新聞公報中表示，盧尼鎟太太將被控以違反中央銀行法例之罪名，她在登上一架前來香港的菲律賓航機前被捕。

該項消息指出：機場警察在她兩件行李中搜出一百零五萬一千四百八十四元二角七分美鈔，以及美元支票，債券和其他外國紙幣。

國家調查局主任畢加靈稱：拘捕盧尼鎟太太的行動，是經過數個月的監視後方執行的。

根據該項消息，盧尼鎟太太並不知道她的兩件行李藏有如此大量金錢，她說該兩件行李是由一位菲律賓居民交她帶往香港給予另一個人。

該消息稱：她承認是為了酬勞而攜帶上述金錢。

當局說：如果裁定有罪，她將被罰款二萬披索（二千六百七十美元）及最高入獄五年。

夏慤道天橋 三車連環撞

【本報訊】中區夏慤道天橋昨午發生三車連環相撞，一輛私家車被夾成三文治，一名司機受傷，幸情況並不嚴重，卻使該道由東向西的車輛嚴重交通阻塞達一小時。

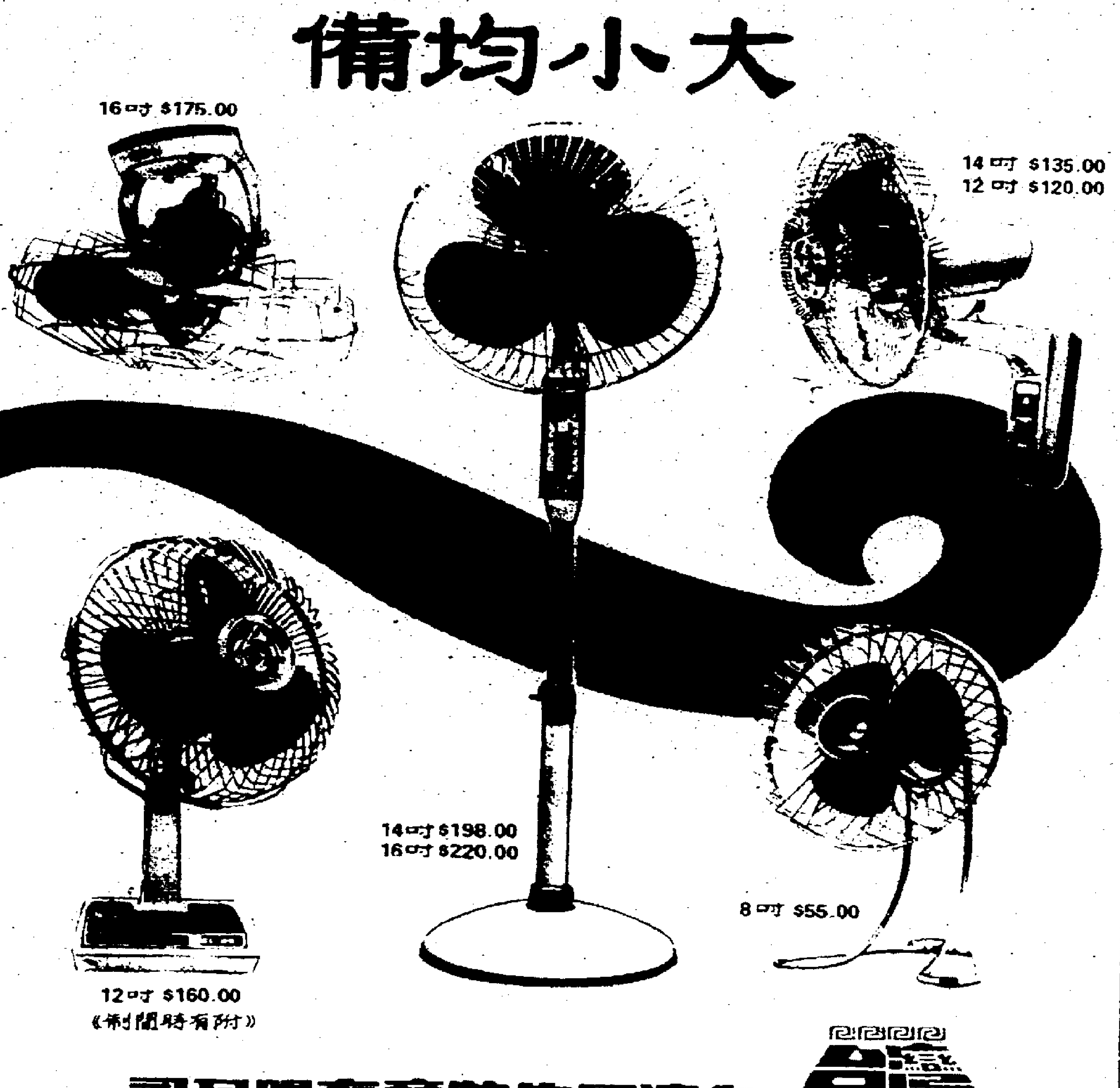
交通意外發生於昨午五時廿分左右，一輛橙色車身，車牌編號BD一九一八的小型房車，由東向西海旁大道行至夏慤道天橋上之際，突然失去控制，與前面一輛雙層巴士發生相撞，其時尾隨私家車的另一輛雙層巴士，亦因煞掣不及，三車登時連環相撞。尚幸情況並不嚴重，私家車的一名司機受傷。

經接電報警後，交通警員迅即趕至調查，並將傷者送往醫院救治，但由於失事之私家車阻在路旁，使海旁大道通往中區的西行線交通嚴重受阻達一小時始行暢通。有關意外原因，有待警方調查。

台灣電風扇

慳電耐用・價廉物美

大小均備



台灣民生物產有限公司

總店：九龍彌敦道叁佰號・東榮大廈

分店：荔枝角道廿號・東興大廈

香港莊士敦道十二號・東生大廈

英皇道伍至伍壹號・東榮大廈

工業訪問團訪美歸來表示

吸引美工業家投資 會與數十公司接洽

【本報訊】由香港總商會執行董事麥理覺、香港美國商會執行董事米尼克、工商署貿易主任鄺其志所組成的工業投資促進訪問團，在本月十四至二十七日前往美國紐約、克利夫蘭及達拉斯訪問後返抵本港，於昨晨舉行記者招待會，報告有關此行之收穫。

據香港總商會執行董事麥理覺表示，這次訪問團主要是訪問美國三個地區，包括紐約的十七間公司及克利夫蘭的二十間公司，至於達拉斯則是為一九七七年再次訪問美國先行接洽。除了作多方面的宣傳工作外，目的還是在吸引美國工業家在香港作適當的投資。

麥氏說，訪問團曾與紐約和克利夫蘭接近四十間公司的高層代表們會面，大多是在總公司或工廠內作初步商討。由於香港目前投資的情形，對美國而言是具有一定的吸引力。因此，訪問團回港後亦有很多細節的問題需要互相作進一步的聯絡。

他發覺在某些情況下，美國的公司都希望能對香港投資情形有更多的認識，特別是經濟、貿易和工業方面。部份還考慮在香港設立辦事處，或有興趣與本港廠家作聯合投資的安排，而目前總商會所要尋求的是某些能夠生產具有暢銷能力產品的廠商，使美國投資家對這些感到興趣的新產品，在香港生產能具有競爭性。

香港美國總商會執行董事米尼克說，以往美國的興趣不大，但這次訪問美國後，發現美國人現在已多方面尋找機會向外投資，主要是勞工問題，他們希望能使成本減低，他們亦知道香港不但生產力高，產品質素高，勞工的技術也相當有水準。因此，有很多美國公司對在港投資都發生了興趣。特別是輕工業方面，如電子，安全措施設備，醫藥供應品，機械零件等。

他又說，在今年底，將會有三百五十萬立方尺的工業樓宇建造完成，並可於年底出租。而大埔工業村填海工程亦將於年底完成，明年初便可出租。

他強調，工業投資促進訪問團的成效，並不是短期的，而是需要一段長時間的努力才能見效。因此，今後總商會將會再次訪問美國和澳洲等地，促進彼此間的密切聯繫與合作。

深水埗兇殺案 青年被刺斃命

【本報訊】一名胸部有兩處利鉎傷口的青年，昨晚被人發現在深水埗東京街新舞台戲院對開掙扎，經送醫院救治途中，已証實不治喪生。

警方証實死者是遭人襲擊，傷重不治。但是，死者在何地點遭人襲擊，以及因何遭人襲擊？警方尚在調查中，此成為本年第五十二宗兇殺案。

警方昨晚在新舞台戲院對開，以擴音器向附近的居民呼籲稱：任何目擊昨晚七時至八時一段時間內，在李鄭屋村發生打鬥事件的人士，請與深水埗警署聯絡。

據悉：昨晚七時二十分，一名姓何及一姓黃的途人，行經東京街新舞台戲院對開時，發現有一名青年依東京街大水渠的石壆而站，右手掩住腹部，左手搭在石壆上，顯得十分痛苦，該兩途人即上前問他是否有病，他祇表示，希望兩人送他往醫院。該兩途人即截停一輛的士，將他抬上的士，但是當送抵醫院時已証實不治喪生。

警方昨晚表示：希望送死者往廣華醫院之的士司機，或任何目擊該案之發生者，甚或可向警方提供消息者，與深水埗警署偵緝組聯絡，電話三——七零五一一一內綫三六，或向任何警署報告。

死者名湯鉅秋，廿二歲，與祖父、父母及七姐弟妹住白田新邨十七座一二二至一二四號，其父為象牙工業技工，死者在家排行第二。

死者的弟弟在家接獲醫院電話，謂其兄在廣華醫院有事，當其弟趕往醫院時，獲悉其兄已死亡。

死者的父親表示：死者唸至中三即放棄升學，往學裁剪，最近失業，但經常深夜外出，遇害前一晚並無返家。其父強調其子並無加入黑社會。

深水埗警署偵緝主任彭萬富昨晚在記者招待會上稱：相信死者是在一宗打鬥事件中被刺。但原因仍是一個「謎」。死者的弟表示，其兄遇害時，身上並無財物。

九龍交通部集體貪污疑案

廉署人員出庭供述 從未誘導被告認罪

【本報訊】九龍交通部集體貪污疑案，昨日續在蒲多利亞地方法院審訊，由廉政署人員堅尼地出庭接受審訊被告歐百年盤問，堅尼地指出廉署人員從來未有與被告提及，如被告承認一項串謀罪名後，其他罪名則可獲得撤銷控訊，全案昨日續訊未畢，押候至明日續訊。

堅尼地稱：歐百年曾說過，他知道交通部有貪污集團存在，但沒有採取任何阻止行動，彼稱，後來將歐百年拘捕，控以妨礙司法公正罪名，彼又否認歐氏之另一說法，謂另一調查員麥連曾向歐氏保証，如歐氏合作，承認較輕之罪名，可獲輕判入獄兩年，否則可能會被判入獄四年至五年及罰款。

稅局提醒市民

勿忘報稅

【本報訊】稅務局昨日提醒市民，凡有義務繳交一九七五至七六年度薪俸稅或利得稅者，應立即通知該局。

該局發言人稱，報稅表格早已寄出，但凡收入達致需要繳付薪俸稅或利得稅水平的人士，須於四個月內通知該局，截止報稅日期為本月底。

他提出警告稱，根據稅務條例規定，任何人士若未能在指定的期間填報薪俸入息稅，可招致被罰之虞。

新蒲崗彩虹道迴旋處

四輛大小巴士相撞傷十七人

【本報訊】兩部小巴與兩部大巴，昨午在新蒲崗彩虹道迴旋處發生連環相撞，造成十七名男女受傷，其中兩人因傷勢較重須住院留醫。

據悉：案發於昨午六時許，當時一輛一一三線巴士正滿載乘客駛至彩虹道迴旋處，突然失去控制與前面一輛小巴AW四七×七首尾相撞。尾隨一一三線的另一輛十三號A線大巴亦因煞掣不及與前面的大巴首尾相撞，其時另一輛小巴亦因不及煞掣與前面的大巴相撞。

事後警方聞報趕至調查，並將十七名男女傷者分別送往醫院救治。其中一一三線大巴有五名乘客受傷、十三號A巴士有十一名乘客受傷，尾後的小巴則有一人受傷，幸情況並不嚴重，經送往醫院救治後，其中十五名傷者經敷藥後已出院，但其餘兩人因傷勢較重，需住院留醫。現場的東行線交通一度嚴重受阻。有關此宗意外的原因，有待警方調查。

先夫鍾公宇宋號良友府君痛於六月廿九日下午十一時在瑪麗醫院逝世享年六十四歲現奉移九龍世界殯儀館治喪謹擇於七月三日下午二時大殮同日下午三時在該館舉殯出殯安葬柴灣天主教永遠墳場謹此報

聞

未亡人 張玉環

胞兄 鍾字滋 嫂 葉氏

胞妹 鍾佩霞 妹夫 吳烈均

侄 永昌 永蓮 侄婦 陳氏

侄女 村平 青苗 侄婿 陳新盛

侄孫 陳堅 陳紅

姪孫女 健玲 仙 女婿

外孫 彥才 彥良 外孫女 鄧惠照 外侄孫 張鳳 學宇 學全

泣告

治喪處：九龍世界殯儀館

寓居：九龍大角咀角祥街角祥大廈廿號四樓電話③九三三六五七

珠圍玉潤的墨西哥小姐，是今屆環姐入圍有望人選之一。（明）

無綫委陳家蔡極力拉攏
苗可秀婉拒演電視
有人冒用雛鳳名義攬聯歡會圖利

久未在銀幕露面的苗可秀顯得容光煥發。

△苗可秀、成龍及導演陳志華昨午在金漳酒樓招待記者，並試映「新精武門」。

據苗可秀表示：羅維已於日昨由美國致電返港，表示歸期已定於本月六日，羅維更悄悄的透露：「新精武門」上映，嘉禾的「龍爭虎鬥」據之，邵氏是「天涯明月刀」，大敵當前，羅維心裡相當害怕。

苗可秀表示：她除了接拍邵氏的「盜帥楚留香」外，並接拍關正良兩部片的，一部是神怪特技片「兇魔」，因劇本在台灣送檢時未被通過，關正良已決定改拍武俠片，苗可秀認為，她必須看過劇本後才決定接拍與否。

苗可秀的哥哥陳家蹤是無綫的高級編導，無綫經常想拉攏她演出電視劇，苗可秀表示：她最喜歡拍片，因為容易賺錢，其次是走埠登台，對於拍電視劇卻不感興趣。一個演員在電視上曝光太多，對自己有害。成龍與陳志華分別放下「少林寺木人巷」的拍片工作來港宣傳「新精武門」，兩人將在該片上映後，返回台灣拍該片。

△楚原昨午在邵氏續拍「盜帥楚留香」，狄龍、李菁合演對手戲。楚原表示，他計劃下週六赴台灣找古龍，最主要目的是與古龍洽談「白玉老虎」的劇本問題，並順道與七月中旬來港的貝蒂再度接觸。「盜帥楚留香」今日拍完昨日的一堂戲，今日開始換佈景，楚原得以抽空赴台，楚原表示，如果他不去台灣找古龍，將會邀請新聞界欣賞「天涯明月刀」的午夜場。該片將在週五試映招待記者。

△昨有消息傳出，雛鳳遠征新加坡在即，有人竟有意組成一個千人聯歡會，歡送雛鳳。昨午，雛鳳在荔枝角道士街繼續排戲，雛鳳表示，她們對於聯歡會亦有所聞，但是，該千人聯歡會將每人收費二十元，龍劍笙認為，這不是有牟利性質，她們不會出席，該聯歡會已將定於七月十一日舉行。龍劍笙表示，如果是善事，她們一定義不容辭參加，但是，如果以她們的名義牟利，龍劍笙等異口同聲表示，她們擁護不願意給人利用，使她們的歌迷蒙受損失。

李影與劉松仁 公費拍拖遊埠
狄娜昨與無綫拜拜

△麗的新劇，「世界風情畫」繼曼谷拍外景後，由鄭世孝執導的一輯新劇已訂於本月九日出發往台灣拍實景，該劇演員有李影、劉松仁、劉志榮、陳振華、及剛獲得亞洲歌唱比賽殊榮的成雅昌，行程十天，外景隊將在台北、台南、台中等地分別逗留，將當地風景拍入鏡頭，顧名思義「世界風情畫」，以風景為主，演員則是陪襯之物了，不過演員們提起拍風情畫無不眉飛色舞，因為可以藉機會免費遊埠，這一次，最開心的莫如李影、劉松仁了，一雙情人可以乘機到外地談情，連工作也是樂趣了。

狄娜昨日在無綫錄映完兩輯「雲太奇」後宣佈與無綫拜拜，該節目最後一次播映時間為七月八日，以往狄娜是無綫節目的幾乎核心人物，這一次，無綫似乎對狄娜的辭別無動於衷，昨日節目完畢後，電視台無聲無息，狄娜如常離去，有關狄娜與無綫的續約問題，她表示私人事務忙，暫時沒有時間拍電視節目。

【許冠文許冠英拍「半斤八兩」】

「飛天敢死隊」出現羅馬圍場

占士高主演的刺激動作片「飛天敢死隊」，在義大利上映，特技舉行空中飛人比賽，在羅馬圍場，賊風奪之飛人突然出現，引得途人圍觀如堵。

姜大衛岳華日日做臨記

姜大衛從廿一日始，連日在影城拍張徹的「少林寺」。

那天，我見到阿森，忍不住要數手指，一數之下，發覺他有十一個月沒在影城拍戲了，這一年，他一直逗留在台灣，祇是偶然回來一下。計起來，恐怕舊合約還欠邵氏的戲。

姜大衛與岳華、王鍾、劉永、狄龍等五人，在「少林寺」中，飾演少林五祖。

少林五祖均是俗家子弟，所以，未剃頭的自然不必剃頭，連剃了頭演「盜帥楚留香」的岳華，也得戴上頭套。

傅聲亦是少林俗家子弟。這些天，除了姜大衛同來的頭一天，結結實實地「打」過一場外，其餘，天天拍傅聲、阿森，他們卻是做觀衆。那天，阿森就不停地，觀衆A、觀衆B地自嘲。

「拍唔到我，我自然是做觀衆，拍到我，導演叫我們上看台，看少林子弟比武，亦是做觀衆。」

岳華說：「我也是天天做觀衆。」

「我們五個都是觀衆，我觀衆A、但觀衆B……」姜大衛笑着。

他們的所謂觀衆A、觀衆B，亦即是笑自己做了臨記。

又有一天，岳華沒有戲，恬妮爽到廠裡來探班，探幾個台灣來的老朋友。

恬妮已經快一個月沒出來走動了，天天躲在家裡吃安胎藥，每日四次，醫生說，騙到胎兒足四個月，便無礙。

但是，那天，恬妮還是出來走動了，因為難得出來，死賴在廠裡不肯走。

岳華不停地催。恬妮說：「你先走，」他又不放心。恬妮說：「那麼坐一會。」

他說：「老婆大人，天天拍戲天天呆在廠裡。這兒是甚麼溫度，你知唔知，未熱過咩？重叫我留係呢度。」

恬妮祇好跟着他走。

這一對，婚前婚後都走，公不離婆，秤不離鎚。

廠裡無疑是熱，尤其張徹這一組，每天是中班通告，廠裡拍的又是大白天，吊上十幾萬火的燈，熱到真人都變煎餅，難怪岳華要救命啦。

甄珍受屈屢欲興官司
謝賢忍得化干戈玉帛

有一次，和甄珍、謝賢聊天，我問謝賢，很多人說他欺負甄珍，可有此事。

甄珍當時扮了一個很不以為然的表情，謝賢呢，快而且爽說：「有呀，我們常常在床上打架，甄珍一定輸。」甄珍料不到謝賢來這一套，呱呱大叫，說謝賢鹹濕。

毫無疑問，甄珍嫁給謝賢，幸福與否，是他們兩個人的事，以甄珍在電影圈多年來的成就，事實上也祇有謝賢能配得上。

因為謝賢社會經驗豐富，閱歷多，而且是大男人主義，對柔弱的甄珍來說，她需要保護愛情及安全感，在這方面謝賢是全部可以給予。

很多人說謝賢吃軟飯，這些話都是傷人於無形，而缺乏任何根據。事實上，夫婦間的愛情、經濟，也不容許別人干涉，散播謠言的人，很本是無的放矢，居心不良。

謝賢吃軟飯又如何！甄珍不管，別人也理不得許多。

甄珍曾經很憤怒的說：「我愈來愈討厭電影圈，是非多，一舉一動都給別人知道，甚至傳出了那麼多的謠言，相當討厭。」

甄珍曾經有好幾次打官司的念頭，但是，當她細心想一想，何必呢，每次打官司，所花的時間及金錢，都無可計算，而且，有不少是為了迎合讀者的要求，以爆內幕為能事，竟然不理會是否傷害別人，對付這種人，太無聊，也覺得太浪費精神。

謝賢對於外間的風雨，他可以泰然處之，在這廿幾年的經驗裡，阿賢唯一學到的，就是對一切忍耐，因對不住別人的嘛吧，可以不理會他們，對於沒有反應的謾罵，謝賢已習慣了。

甄珍反而受不了，好幾次都是謝賢按着，甄珍才沒有發作，但是，她的眼淚卻陪着流了不少，使謝賢好幾次為之手足無措。

不要看甄珍柔弱的個性，她執着的時候，謝賢也沒有辦法。甄珍心理總覺得自己害了謝賢，使別人對謝賢發生誤會。謝賢卻認為，祇要他能保護甄珍，給她安全感，為她爭取更多的利益，這才是盡丈夫的責任。

動物亦有兩面性格
兇惡之外亦見仁慈

我們生活在一個混亂的世界裡，尋求和平共存已是不易，在動物世界中，無論為獸昆蟲，要和平共存，更是談何容易，不過動物有牠們兇惡一面，亦有仁慈的一面，最新動物片「狄士尼動物世界」，就拍得了許多這一類的鏡頭，極為有趣，寓於娛樂亦具教育性。

「狄士尼動物世界」描寫的動物間互相打鬥，不限於同類的相爭鬥，且有各色動物間的搏鬥。紅尾鷹攻擊響尾蛇，小黃蜂與毒蜘蛛生死戰，猛虎圍襲山貓，斑豹突襲小鹿，個個場面緊張。狄士尼影片公司的製片宗旨，一向是富有娛樂性的，具有無限制的高度戲劇化，每個場面都是真實的，動物似是藝員，但牠們都未正式上過舞台，亦未經綵排，而演出卻非常精彩。

「狄士尼動物世界」拍的仁慈一面，亦極為有戲味，黑熊在兒子出世後，就被踢出巢外，而母熊則是一家中最嚴謹，又是慈愛的一家之主，牠要看管小孩子，公熊則悄悄離開，找尋新的伴侶，過了一個時期，又被趕走，這種兇惡的動物，不是翻臉，祇是表現忍耐。

美國的灰狐，實際是一種受尊敬的動物，一旦找到配偶，就永遠斷守，無始亂終棄的事，以後更是一個「住家動物」，極盡家庭的責任，灰狐有良好的大衆態度及警覺的智慧，灰狐不會做很久的「單身漢」。

非洲獅子也是忠心家庭的丈夫，萬獸之王卻是一種最能容忍的動物，并非容易被觸怒的，「狄士尼動物世界」的

中央宣興主辦 日語劇場
麗的逢星期日播

據政府發表統計數字顯示：日本在貿易上是香港最大的伙伴，每年的雙邊貿易數字超逾八十億港元，旅遊業方面也是本港最大主顧，每年日人來港數字超過卅八萬人，由於雙方在各方面有着密切的關係，所以近年本港學習日語的人數大增，日語學校之開設有如雨後春筍，中央宣興（香港）有限公司有鑒於這個趨勢，更獲得日本振興觀光協會、日本廣播公司（NHK）協助下，率先在麗的電視英文台播映「日語劇場」，把日本風土文化介紹予本港人士認識，一方面對學習日語人士提供更多的聽講機會，該日語節目將自七月四日開始逢星期日上午十一時卅分在麗的電視第二台播映。

由占士邦片名導演彼得亨特執導的動作片「大[illegible]與亡命客」係在東非拍攝，故事動人，動作激烈。

李大導獨立排衆議
要捧出白小曼第二

聽說，有一天，「二世祖」的導演方龍驤遇到李翰祥，就問李導演：「你認為余莎莉會紅嗎？余莎莉也拍過我的戲、何藩的戲，我不覺得她怎樣。」

李翰祥怎麼回答方龍驤，我不知道，事後，李翰祥對我說：「我不同意他的說法，白小曼是不是紅了，有人說她不會演戲，我說如果她不會演，死了，至少，可替邵氏賺幾千萬，但是，白小曼曾在曼谷拍……那個導演叫甚麼，跟小米等一道的，楊，楊甚麼……」

我說：「你是說楊世慶吧！」

「白小曼拍他的戲，拍到一半，被趕回來，說她不會演戲，我想，有導演說她不會演戲，並不就等於她不會演，那要看導演怎麼處理。」

為了余莎莉，李翰祥總是力排衆議。

不過，也有不少人是捧余莎莉的，認為她的確是「一大發現」。

「甚麼事情都是見仁見智的，」我對余莎莉說：「你做明星，就要學會接受好評和劣評，不必太對那些事情介意，慢慢你就會習慣了。」

她說：「我才廿一歲，我喜歡電影，以前拍過幾部，沒有好機會，現在，我抓到機會，我充滿信心，為何我的電影未公映，就有人給我淋冷水？我覺得寒心，所以哭了。」

法名導蘭克里曼
最專長奇詭佈局
重要影展中迭獲大獎

一九四六年曾以「鐵路英雄」獲康城影展最佳導演獎，四七年以「海牙」獲康城影展最佳探險影片獎，五零年的「鐵窗之外」連獲康城影展最佳導演獎及美影藝學院最佳外國片金像獎，五二年之「敘十字架的孩子」，獲威尼斯影展最佳影片獎，五六年之「酒店」，使到女主角瑪莉亞絲霉獲威尼斯影展最佳女主角獎的法國名導演蘭克里曼，近年拍片比較少了。

除了幾年前由查里士布朗臣和瑪蓮佐拔合演的「雨中怪客」之外，一時間還記憶不起他有甚麼作品，十年前派拉蒙的「巴黎戰火」，雖然也是他的作品，但非他的拿手好戲，克里曼的專長是佈局奇詭，氣氛凝重的懸疑片。

他的最新作品叫「疤痕」，後來又易名叫「捉拿孖屍」，而目前的真正譯名是「孔痕」。這是一部法義合作的影片。

卡路龐蒂是這部「孔痕」的製片人，女主角為瑪莉亞雪妮儀和蘇妮羅美，男主角是羅拔韋漢及域康路。克里曼是法國新潮電影的導演，也是法國老一輩導演，最能與新一代融洽相處的一員。他早期的作品，是標榜自然主義，近年則趨向於犯罪題材，以能掌握人物之微妙變化見長，手法獨特，其能在法國影壇屹立三十年的，這是不無道理，一部「孔痕」仍能保持他一向的風格。

圖為「孔痕」中的兩位女主角，左為蘇妮羅美，右為瑪莉亞雪妮儀。

倫敦・新華・新都　東南・麗聲・都會・金碧　紐約・凱聲　海運・百樂

今天五場　萬里擒兒　火麒麟（兒童不宜）

第四週　飛越瘋人院

今天五場獻映　李小龍　龍爭虎鬥　超特巨片！

今天五場獻映　中途島戰役　BATTLE OF MIDWAY

絕早滿瀉　幸運號歷險記　LUCKY LADY

今天首映　七彩粵語大製大喜劇　哈哈笑　導演：龍剛　主演：甄珍　沈殿霞　秋子　鄧少一帆　傻瓜大鬧世運會

京都・新聲

今天五場　李小龍　龍爭虎鬥　加映　死亡遊戲特輯

今天全線五場獻映　哈哈笑　導演：龍剛　主演：甄珍

第二週　優待觀衆！不加價！　大……亡命客

今天五場　龍爭虎鬥　死亡遊戲　行刺

今天獻映　哈哈笑　龍爭虎鬥　拈花惹草

假日請早

珠明・華文

今天放映　哈哈笑　主演：甄珍

今天請早

今六場　月宮寶盒

即日兩院五場　洋蔥小子

今天仍映五場　李翰祥　拈花惹草

今天五場請早　李翰祥　拈花惹草

姑爺仔

人石

「那末，這個代表找到了沒有？」

「那裏有這麼容易？這個代表，不但要儀態萬方，容貌出衆，交際手段又要靈活，最好還能講幾句英文，你想，這樣的人材，那裏找去？」

「倒也是，我想有個地方，你有機會找到的。」

「甚麼地方？」

「嘿嘿，現在不是還在選舉甚麼小姐嗎，你祇要在當選的，甚至落選的裏面挑一個，就都夠的上你說的條件。」

「伊娃，你倒會開玩笑，」肺痨客瞪了她一眼。

「我不是開玩笑，我祇是以爲，既然這是一份工作，這些小姐又都口口聲聲希望找到一份理想的工作，大不了多付他們一點薪水罷了。」

「你錯了，伊娃，這不是打工，也不是拿薪水，是要將我身家的一部分給她的事，你懂了沒有？」

「你是說……」

「我呀，我是說，這個代表，乃是代表了我太太的一切，包括太太對我應盡的義務在內，這樣，她才有資格和我出去參加應酬，對人介紹時，就說這位是我的太太，難道好意思對人說，這是我的女職員，是個拿薪水的？」

「倒也說的是，這可便有點困難。」

「不瞞你說，伊娃，我現在跑舞廳，就是想要物色這個理想代表。」

「那末，總該有點眉目了吧。」

「嘿嘿，也可以這麼說，譬如你……」

「我？你才是開玩笑哩，我怎夠得上這個資格，人又粗野，見了甚麼大人，祇怕會覺腳發軟，連路也不會走，教你甚麼臉都丟清了。」

「不是這麼說，伊娃，讓我們來談談正經事。我可以告訴你，這些都不是問題，因爲祇要我們談妥了，我就會馬上送你到儀態學校去，接受儀態訓練，又帶你先去見一些較小的場面，慢慢熟習了，你就會甚麼地方都感到那麼自然，再也不會害怕。」

「你是說，你選來選去，這個太太代表，終於選中了我？」伊娃好像是充滿興趣地望着他。

「這是可以說是你的光榮。因爲這比選舉甚麼小姐都要嚴格，而且，獎品也要比甚麼小姐都豐富，」肺痨客的樣子，就像是天下最嚴肅的選美評判員，乾咳了兩聲，然後繼續說道：「你不妨問：旁的小姐，我有沒有向她們提過這回事。」

「爲甚麼不提？」

（九六）

雲煙

陳基

十四：我有自己一套

「所以……」邵清逸喝了一口茶，「今天請你們來，是要和兩位先有個默契，無論陸老總那邊怎樣向你們出價，你們祇要把事情推到我的頭上來，就可以了，不必和他們多說話！我自然有我的一套辦法！」

王大官人應道：「他們既然向你搖頭，而且，要我們寫稿，又是你的提議，我們當然不會和他們多說話，反正，又不是什麼大事情，這種寫稿事兒，一切由你代爲安排好了，一天十五元，每月不過四百五十元！」

「唔，這次我提名上去的，還有女瘦仙和馬四，一共五個人，馬四方面，晚上我會和他通電話，至於女瘦仙，王大官人，就煩你向她轉告一聲如何？」

「可以！可以！」王大官人頻頻點頭。

邵清逸眼看佈下棋局，舒了一口氣道：

「祇要我們肯團結一致，就不怕他們不來找我，遲早，那地盤必會歸向我們！少一個人不寫！」

「對！對！大家應該團結一致！」李十八說。

王大官人對於寫稿的興趣並不大，他所感到興趣的，還是女人。在他坐着的對席不遠，有兩個年青的少女，和兩三個飛仔打扮的男人坐在一起。兩個少女打扮得很新潮，都是囲着一件小肚兜，袒胸露背，加上早熟的關係，使王大官人看得兩眼直瞪。

「唔，要得！要得！現在的女孩子，都是眞材實料，一點也不假，他媽的，看得我全身發癢！」

李十八皺眉對王大

痛史

我佛山人民間小說

第二回：聞警報度宗染微恙　施巧計巫忠媚權奸

到了下午，留夢炎着人送來一信，似道拆看時，上面寫的是：「昨夕各件中，有江西告急一紙。刻已擬成詔旨，着張世傑親自率兵去援江州，仍酌留兵士守黃武、鄂州一帶。似此辦法，是否妥當？請示」云云。似道看畢，即在紙尾批了「照辦」兩個字，交與來人帶去。從此似道略爲放心。

過一日巫忠又來，說起：「昨日醫官所開脈案，已經加入『恐是酒後受驚』字樣。這洩漏的人，已探得是張婉妃。這人甚被恩寵，恐怕難得設法。」似道沉吟道：「祇要今日及明日的脈案，着實坐定了，少不得要查受驚的緣故；那時祇要公公在太后前提起這事，再幫口幾句就得了。」巫忠自是答應。似道又問起葉氏。巫忠道：「相爺且莫性急，等咱家同她盤桓熟了，再同她商量，方是上策。不然，抬她出來是極容易的事；祇怕她本人不願，叫喊起來，那倒弄巧反拙了。」似道祇得耐着性子去等。

且說巫忠當下辭了似道，回到宮中，一心要等到葉氏去獻媚似道，所以一日倒有兩回到景靈宮去，祇說燒香代度宗求病速愈，却去與葉氏兜搭。葉氏不知就裏，不到兩回，居然也同他親熱起來。

這一日巫忠又去搭訕，恰好神前祇剩了葉氏一人在那裡打掃，巫忠得便拉他就在神前相對坐下談天。先問她說道：「姐兒進宮以來，已是大半年了！還寂寞得慣麼？」葉氏道：「這裏伙伴多呢，倒不寂寞。」

（一〇五）

等待陽光

雨萍

有媽媽在，還有溝通的橋樑，媽媽一走，僅存的希望也給帶走了。

媽媽是絕望而死的。即使她，也無能爲力。她沒勇氣看着幾十年辛苦建造的家慢慢崩潰，所以她選擇了死亡。

「媽媽最疼的是大哥。他二十幾歲了，媽媽還當他小孩那樣，他一生病就給他搥腿，餵他吃藥，哄他吃東西，平時大聲都沒說過他一句。現在媽去了，爸爸對他又愛又恨又不諒解，大嫂向來是冷淡的，對誰都冷淡，我覺得，我應當代替媽媽，愛他，鼓勵他，照顧他。」

「聽起來，妳好像是他的大姐姐，」藍在鼻孔裏笑：「妳忘了他大妳十歲。」

「我是因爲媽媽，我愛媽媽，我覺得我應當代替她去愛她生前最不放心的人，當然，我本來也愛大哥。」

「妳媽媽一個人把他寵壞已經很夠了，犯不着再加上妳。」

「我不是想把他寵壞，我想幫他。他需要一份支持他的力量。」

「他三十多了，用不着小妹妹支持。妳訓練他獨立比較做他的扶手杖好。想想：妳能一輩子做他的扶手杖嗎？連妳爸爸媽媽都不可以！他必須學會獨立，學會單獨去處理他自己的問題，他不能永遠做『飯來張口，錢來伸手』的大少爺！」

我默然。

藍的話有道理，我明白。可是，我忍心麼？

「說句很不客氣的話：你們幾兄妹鬧出來的岔子，父母都該負點責任。寵得太過份了。」他深深的看着我：「說得坦率，但這是實話。寵得過份，所以你們都任性；寵得過份，在外面稍爲不如意，就彷彿從天上摔進地獄，以爲是了不得的苦難和恥辱，所以，不是自怨自憐，就是自暴自棄。」

我無法答腔。

「妳回去做孝女，做好妹妹，我不能攔阻，怕的是妳自己脫不了身。好容易離開了那個人幾年，心還放不開。這一回去，給甜言蜜語的糾纏，妳還跑得了？」

我托着頭。天已全黑，我完全陷在黑暗中。

明天是個大晴天就好了，我需要陽光，我在等待。

（一八八）

媽媽最疼大哥，他一病便讓他吃藥。

光芒

黃思騁

在精打細算，緊縮各項意外開支的情況之下，他們夜以繼日地拍戲。

萬飛霞每天去片場，總是囑附女傭，要她去醫院探望斯文彥，因爲在二十四小時見不到親人的情形之下，他的心境可能會變得很壞。

萬飛霞一連忙了五天，每天都要到午夜過去三四點鐘才回到家裡。這時候女傭早就睡覺，她也疲倦不堪，有時連沖涼也不想沖就上牀了。第六天的中午，萬飛霞起身的時候，女傭站在沖涼房的門口對她說：「太太，先生很想見一見你，我昨天看見他在流眼淚。」

「你沒有告訴他我趕着拍戲嗎？」

「他知道你在拍戲，可是一樣想見你。」

「我那裡來的時間，拍戲又不是一個人的事，片場裡有許多人在等着我。」

「太太，我想你還是去探望他一下吧，要不然他以爲你現在冷落他了。」

萬飛霞想起前一日胡天對她說過，這一天她可以遲一點到片場，四點之前沒有她的戲，既然這樣，何不去醫院探望他一下，給他一點溫暖呢？

「我不知道時間是否來得及，與其匆匆忙忙去，又匆匆忙忙走，倒不如不去的好，」她說。

「我和你一同去，這樣你早點走他心裏也不會難過。」

「好吧，阿菊，你等會替我去買一束鮮花，我們三點半鐘出發。」

萬飛霞到醫院去探望斯文彥，發覺他的情況很壞，見面時態度消極，連一句話也不說。

「文彥，你是生我的氣嗎？」她問。

（一〇〇）

風雨殘陽

文：高峯　畫：丹青

施玉雲哈哈一笑道：「別這麼說，兄弟，我知道你有不得已的苦衷，不過小不忍則亂大謀，你如若在街頭出現，將立即引起武林盟的追殺，個人犧牲事小，今後你那如山的仇恨就永遠無法報復了。」

仇如山長長一嘆道：「施兄說的是，不過小弟不能連累施兄。」

施玉雲道：「兄弟儘管放心，這一點我早有安排。」

那姑娘道：「江湖上沒有人知道我師哥會武，所以武林盟不會懷疑到他的頭上，要是你由此地走出去，倒真的害了他了。」

施玉雲道：「武林盟緊張良善，奴役江湖，我早就看不慣他們的作風，祇是孤掌難鳴，不得不眼睜睜的瞧着他們爲非作歹，兄弟威武不屈，敢與他們挺身相抗，黃鶴樓兩度出手，實在大快人心，這是我決心救你的主要原因，兄弟，你暫時住下來吧，待你內傷痊愈，咱們再聯手快意恩仇，你看可好？」

仇如山道：「祇是無端打擾，使小弟難以心安。」

施玉雲走過來握着仇如山的雙臂道：「咱們一見如故，兄弟

四九

他的內傷已經好了八成。

山川人物

招子庸與何淡如

播音電視節目

前上海六合路太和大樓專治白蝕專業灰指甲權威

七十餘高齡　專科老中醫師　歐威廉

有國府合格中醫執照

有史以來最成功之白蝕專藥

當你百醫無效時

請來一試方知今是而昨非相見恨晚

利便工友星期假日照常候診

▲不少家庭有此現象▼

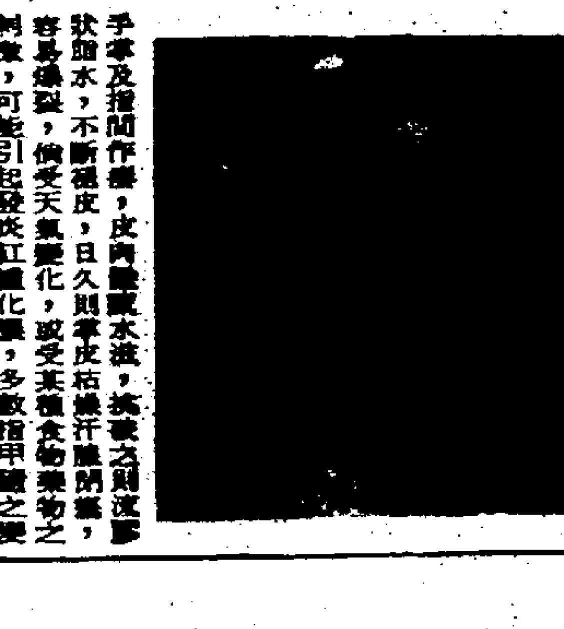
白蝕

白蝕專藥用郵寄方式供應全世界四十多個國家

卽白癜瘋

鵝掌瘋

灰指甲



工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大厦式零壹室生記報務處
（四）旺角太子道廿二號東興大厦生記報務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（寶湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大厦台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一二三五至一四三號民康大厦台灣民生物產有限公司

租售

官塘二樓售

三面單邊

元朗舖樓

旺舖廉售

唐樓平售

洛克道新樓

碧街唐樓售

廉售

洋樓出售

鳳凰新邨

洋樓急售

旺舖出國售

北角高層

招租

聘請

出讓

北角旺舖

戲院旺舖租

大單邊旺角地王舖

三樓出租

荃灣新樓

旺角二樓

梯舖大閣

聘請

安定工作

舍監

聘女

徵求

待聘

尋訪

遺失

遺失聲明

尋找親人

急尋失物

啟事

港九鳴謝電訊同人公會有限公司

華德業餘游樂社有限公司啓事

商業

油漆裝修雅新

智明女士

老農

台灣老相師

追債收樓

橡皮艇・浮床・冲浪板

其他沙灘用品 最佳

均有供應 最抵

$89.00起 $38.00起 $22.00起

台灣民生物產有限公司

九龍總店：尖沙咀東英大厦 旺角分店：旺角道二十號 灣仔分店：莊士敦道二十號 北角分店：英皇道一三五號

往台灣

台灣

印嘜

聯邦私家偵探局有限公司

瑞香園

遊河

古玩玉器

劉公發

培龍裝修

電視

裝苑

招生

合勝搬屋公司

勝搬屋

大新

立勝

立榮搬屋

中聯

搬運

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專

暑期商科班語言班同時招生

德法烹飪學院

德信烹飪學校

半島烹飪學校

中國新醫藥針灸研究院招生

醫藥

耳鳴

婦科

痔

風濕

神經衰弱

腸氣

男人虛弱

外皮

惡疾

耳鼻喉

喉

暗瘡？

工商日報分類廣告

香港皮膚專科

酷熱驅人浸浴缸

B頭

驕陽高張，酷熱迫人，不得不到「大浴缸」浸浸。

「大浴缸」，乃各同窗冠予我校那袖珍泳池的「浴號」。

我校的泳池，祇有三十公尺長，而奧林匹克標準長度，則爲五十公尺，眞是小巫見大巫。

因此之故，每逢有游泳比賽，是十分麻煩的。通常，比賽的路程最少是五十公尺，現在泳池祇有三十公尺，要泳畢全程，豈不要轉塘（即至三十公尺後轉身再游）再游？所以，每逢水運會，我們都定必去摩利臣山泳池的。至於陸運，則多去實竹坑運動場，可見我校的運動場亦不應所需。

但無論如何，這個大浴缸是給了我們不少在涼快感覺方面的慰藉，亦給予我們一種虛榮性的滿足感，因爲始終我們仍然能以「家有泳池」爲榮！

入泳池最緊要帶「良民証」（學生登記証也），因爲一個証祇準一人入，通常祇要向管理員提供一個良民証就可入內的，管他証內相片對不對人！

交出良民証，一定要經過地窖式的更衣室，重新上來，經過裝有花洒的狹窄通路才可到泳池的。

池邊，掛有幾種顏色的泳帽，任君選用。

初次下水，定必「睜眉突眼」，因爲祇有靠這些眼部肌肉的顫動，才可減輕池水中所含大量的氣的刺激。

要是在開放後太遲去，大約七八條的泳綫會被人佔用了。眼見別人在一固定的路綫上游來游去，不大好意思加插入去，於是祇有趁他們未游來時「打橫」的游。所以，時有「碰碰車」情形的出現。

可能因爲氣太多，很多同學都戴着小型潛水眼鏡游泳，而剛好那些眼鏡多是黑帶的，看起來好像很多蟹龜在水中游來游去似的。

同學們來游泳，目的各異。有些是藉游泳減肥，有些是藉此曬成「古銅」色的皮膚，有些是爲準備出賽，有些是爲浸水，有些是爲順便洗澡，有些是爲表演泳衣，有些是「醉翁之意不在酒」的！

本圖入選美國彩色攝影雜誌一九七六年度佳作・出自攝影名家夏拔・密度・充份表現花朶的美感。

怪地名談趣

自耕農

最近報章的花邊新聞中，有兩則來自台灣的「怪地名」趣聞。其一是台北縣石碇鄉有一處地方叫「摸乳巷」。據說是這個怪名的起源，以往是一條崎嶇峭陡的小山徑，徑旁有兩塊大石突出，像女人乳房，一般的人們走到那阻住半邊路，必須以手扶着那兩塊「石乳」始能走得過，故名。

其次是彰化縣鹿巷鎮附近有一條小村落，叫做「脫褲莊」。據說該村落對外交通的道路，爲一小溪所阻，男性村民進出時，爲方便涉水，都把外褲脫掉，於是被人呼以爲「脫褲莊」。看了這兩則趣聞之後，不期然想起了香港和澳門，也有很多有趣的怪地名，因特拿來拉雜一談，以消永晝。

現在從荔枝角通往葵涌的主幹公路是青山道。由青山道向北越過鑪山台之後，左邊有一處地方叫「九華徑」，這條九華徑，原本叫做「狗爬徑」，是幾十年以前，由新界出九龍的必經之路，但以陡峭故，婦孺老弱行到這裡，都要像狗一樣，手腳並用才能爬得過，故被人稱爲「狗爬徑」。後來這個地方日漸發展，當局覺得「狗爬徑」的名字不雅，才改稱「九華徑」的。

又尖沙咀南端，隔着一條鐵路和馬路和半島酒店遙遙相望的一處海濱地帶，土名叫做「大包米」。關於這個怪名稱的來源傳說有二：其一謂這裡舊時是外洋米船的起卸步頭及露天堆棧，經常堆滿了些米包大米，因以得名。另一說則謂「大包米」這個地方本來是一個小土丘，形狀就像橫放在海濱上的大包米一樣。兩說以後者似乎比較可信。因據故老說，由於大包米是高地，又突出海邊，故開埠之初，英軍曾在那裡「豎起時球台」（以杆一大球，懸在杆上，按時升降，做過船隻進出報時），又在杆上裝置鐵表，直至無綫電發明使用，及訊號站流行之後，才被廢除。

至於澳門的街道名稱，更妙。有些地方由於有好幾條街巷皆以一個「夜」字爲名，像「夜換」（夜盜鼠竊）、「夜換里」、「夜換街」、「夜換巷」等都是。又由哪吒廟至大砲台下街有一條小巷叫「老鸛巷」，附近有一處在白眼塘橫街叫「瞎眼」，大三巴石級右側有一條橫巷叫「窮里」，大三巴街與大三巴橫街之間有一條小巷叫「戀愛巷」，黑沙灣馬路斜對望廈山的一條小巷叫「劏狗巷」。除此之外，沙欄仔有一條掘頭巷叫「憤懣里」，麻子街中段的一條掘頭巷則叫「鳩里」……這些街道的古怪名稱，相信都必有其來歷或掌故在，可惜孤陋寡聞，不得而知。不過單從它們的字面去想像，就已相當有趣，其中尤以沙欄仔及麻子街的兩條掘頭巷的名稱最爲生動傳神，令人忍俊不禁。——試想想：當一個不熟地形的粗魯行人，突然撞入了一條「此路不通」的掘頭巷的時候，他的表情將會怎樣？不消說，必然是一腔憤懣，大爆「三字經」了（「鳩里」的前一個字，是市井間的下流粗話）！

軍馬慈善賽例擇週日舉行

馬場耳語　老鬼

現在賽馬不在星期日舉行，主要原因有二，其一爲避免阻礙他人赴教堂，其二爲避免影響足球及其他戶外活動。

但戰後初期舉行軍馬慈善賽時，則例擇星期日。雖然編賽五場，但下午二時才鳴鐘，二時半開跑，四時半便結束了。一九四六年下半年開始，才改爲下午二時半鳴鐘，三時正才開跑，散場時也祇是下午五時而已。

爲甚麼不安排較多賽事，這完全是因爲缺乏馬匹所致。一九四六年六月，現役馬祇有卅二匹，到同年九月也祇增到卅五匹。參加比賽的全屬軍馬，並非正式賽跑的馬，但一般人也不計較。

軍人賽馬會主辦的慈善賽，本來在一九四六年六月二日賽後便告結束，但到了同年九月，香港賽馬會仍然未能接辦，所以，同年九月的賽馬仍由軍人賽馬會主辦，一直維持到十二月。

軍人賽馬會原定一九四七年的第一賽事，交香港賽馬會主持，但戰後運輸困難，馬會自澳洲選購運港的馬，未能如期到埗，所以仍然要跑軍馬，到第二次賽馬，然後由香港賽馬會以澳洲馬出賽，比賽才漸臻規矩。

軍人賽馬會由於軍人時有調動，組織時有變遷，但原則上，仍是軍人担任的，就以一九四六年下半年而言，擔任軍人賽馬會主席的威殊已他調，接替主席的是連地斯，評磅員也改由森普遜少校擔任。

一九四六年十一月十七日的軍馬慈善賽，投注已大增，有一場比賽，溫拿投注有六萬六千六百九十元，位置投注有四萬三千四百二十元，合計達到一十一萬零一百一十元。

該日五場賽馬的總投注爲四十四萬八千零六十元，由此反映，戰後賽馬博彩，已開始受到一般人的注意，與今日相較，雖仍屬「有得比」，但若與戰前的情形相較，則大有進步了。

從豫卦論毛澤東壽元問題

毛澤東因爲日益衰老，已由中共中央決定不再讓他接見外賓，近日來，國際外交人士，對於老毛的病況，生死問題，引起諸多猜測，一說他已經死亡，祇因中共的領導層，正進行激烈的權力鬥爭，故暫不發表，一說老毛病況惡化，已到了神志不清的階段，不能親自處理要務，總之，這一個曾自許「一代天驕」：「數風流人物，還看今朝」及「欲與天公試比高」的大獨裁者，來日已然無多。

從星相學來說，老毛一生的「功罪」，且待其正式蓋棺之後，當由史家論定，現在姑談他的壽元問題。

無可否認，一個人活到八十二歲，所謂老耄之年，人生高齡，已甚難得，不過，任何一個獨裁者，終生迷於權力，待到其衰老而自知來日無多之時，其內心苦惱，及其所掌握的政權領導層人事的困擾，實難以形容。

說到老毛的壽元，星命家自可從他的生辰八字加以推算，但筆者手頭上的資料，未能確知老毛生辰的年、月、日、時，無從算出四柱，祇按毛澤東三字的筆畫數，占出一個「豫」卦，即下坤上震的「雷地豫」卦。

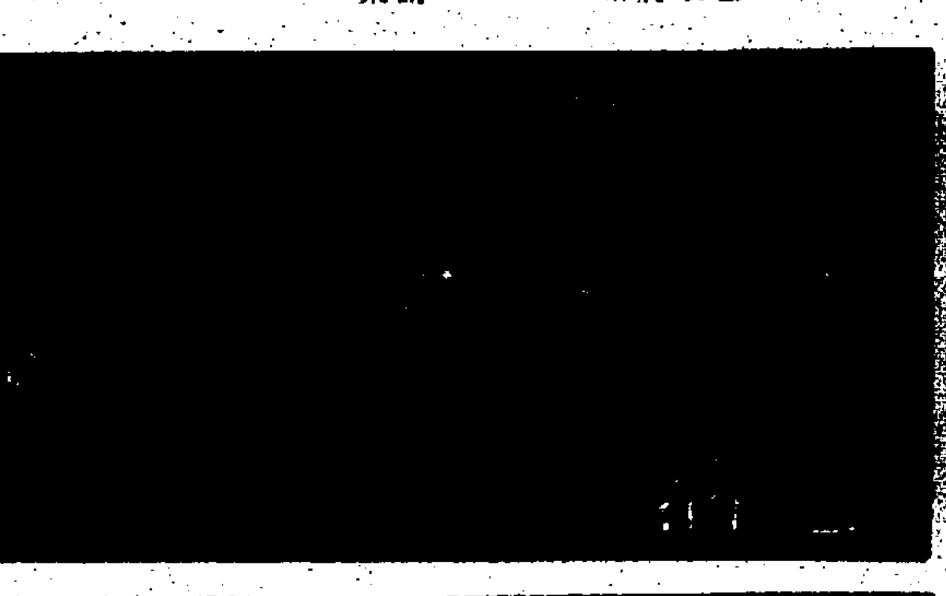
在上一文裏，占此卦象的疾病，有體因往東南方旺處向冲，山神土地攪去魂魄，主咽喉痛、氣急、咳嗽、骨節疼痛，外合內熱，此病徵與所傳老毛正患着「柏金斯病」的症狀，相當符合。

現爲進一步論老毛的壽元問題，得再從豫卦的圖形來看。

如圖所示：一祿一馬，爲祿馬運動之象，而金銀數錠錢一堆，乃爲遇貴遇財之兆，所謂「雷出於地，開蟄鼓翌，天地順動」，總的來論，是個中上之卦。

從年命來看，老毛今年八十二歲，乙未生肖屬羊，羊的性格是：靜止溫文，外柔內剛，處事堅毅，性情不定，而乙未納音屬金，今年丙辰，納音屬土，以土能生金之義，是則乙未生人，今年應得生助，所謂有病有藥，看來老毛可過得今年的。

乙未屬陰，生旺死絕逆推，明年丁巳，乙臨敗地，則是一個嚴重關頭了。



海灘貝殼談

申公

在海灘拾貝殼，是夏季游泳時順便的一種有趣活動，不特小孩子喜歡，許多成年人都有這種興趣，往往去一次海灘，就拾了一大包比較完整而較少見的貝殼回來。香港、台灣兩地也出版了不少有關貝殼蒐集的書籍，可見一定有相當多的讀者。

在新界的海灘，有兩種貝殼類很有經濟價值，而且長時期的名聞國際，雖然近年因種種關係，採用者已大爲減少，仍然值得特別提出一談。

酸枝傢俬現在已成爲古董，非特別有錢或對中國文物有興趣的外國人，不敢問津。但在幾十年前，只是內地中上人家最普通的廳中傢具而已。

同是一副酸枝傢具，手工製作亦大有粗與幼之分，價錢相差很遠。最名貴的一種，除手工精細，所雕刻的公仔花紋特別精緻之外，還在適當的地方鑲上一串串的「銀母殼」，這種殼色澤晶瑩如珍珠，有花紋。鑲了銀母殼的酸枝傢俱，特別顯得美觀。而這種殼亦很堅實耐用，除非故意用重物槌，也不會脫落的。這一種「銀母殼」，原是一種「銀母螺」的殼，銀母螺，新界大埔海出產頗多，形狀如蚌，而不像常見的田螺。廣東新語說，「銀母告鵬，狀若蚌，內多小珠，而珍色不及一寸厚而堅，可以載鑊盛皿」，現在酸枝傢俬已難得一見，鑲銀光的酸枝，只有在「舊家風」的殷富之家或尚可看到，更沒有人從事這種手藝了。

新界沙頭角海的海灘，出產另外一種著名的貝殼，就是「明瓦」。這種貝殼，原是一種名爲「海月」或「海鏡」的貝類，堅韌而透光，往日廣州的金字塔頂舊式房屋，屋頂多有活動的天窗，晴天時拉開，下雨時拉合，天窗上就鑲了這種明瓦，可以透入光綫，拉合天窗也不致令屋中黑暗。

近代文人周作人在一篇題爲「烏篷船」的散文中，曾提及烏篷船有所謂「三明瓦」與「四明瓦」，即以明瓦行數多少而形容船的大小。這篇散文早被選入中學國文課本，讀過的人許多，不必贅述，由此可見，江浙的城鎮水陸，都多用明瓦的。

菲律賓、馬來西亞、印尼等各地的人民，也學會了用明瓦嵌窗門的方法，這是葡萄牙人由中國學來，轉輾傳去南洋的。近年來不碎玻璃、玻璃纖維等相繼發明，透光度大，明瓦的用途漸漸少了。

半窗靜地帶

守屋

植物公園內溫室培植之名貴蘭花品種竟被十五件，遭竊賊偷去。

有斯文的偷書賊，更有風雅之偷花賊。編著「香港盜賊列傳」，大可冲淡多少血腥氣味。

× × ×

世界拳王高利與日本名摔角手猪木，在東京舉行之所謂「世界武術大賽」，實事如同兒戲，握手言和。全世界億萬觀衆，同感失望。

一個如猪如木，一個不利不奇，是亦和平共處之道。

× × ×

倫敦氣溫三十五度，市民認爲酷熱，苦不堪言。這是二十年來最熱的天氣。

可能因爲祇顧紳士風度，不穿夏威夷恤所致。

日本名字紀趣

丁冬

早一陣，爲了「地下鐵」這名稱，鬧得滿城風雨，有人認爲這項歷史性的大建設，不應用日本化名稱，當局終於俯順輿情，改爲「地下鐵路」。

事實上，日本名稱也有其奧妙之處。筆者初次遊日時，所住酒店面對劇院，上空高懸橫額，寫着「花柳十種」四個大字，乍看之下，以爲是性病醫院的宣傳標語，待向酒店中人査明，才知這是一位日本紅伶的名字，旁邊細字說明即晚在劇院演出。

日本的航空機構，「日航」是世界知名的，但國內則由「全日本航空公司」經營。該公司的名稱，一般甚少用全銜，所有招牌、飛機標誌，以至廣告等，都祇用「全日空」三字。在香港如果用簡稱，當然會用「全日航」，而日人卻用「全日空」，使人聽來十分刺耳，尤其是做航空生意而竟然「全日空」，眞使人啼笑皆非。

江青支持婦解

信口開河　公德

先要聲明者，婦解乃英文之所謂縮寫，即爲婦女解放運動，而非大解脫或者解放。除上裝脫下裝之謂，支持婦解運動者，千企唔好誤會，否則德公有一排被好多人鬧。

德公乃男人，並非女人，對於婦女之思想，無法子可以想得通，佢地有佢地之一套思法，但不外乎係女大當嫁，嫁咗之後，生兒育女，然後又抱孫而已。嫁人當然係要搵一個自己鍾意方嫁，否則一世人受罪，不過現在呢一個時代，嫁老公已經唔係好似舊時一樣，咁緊張矣。所止唔緊張，簡直當閒事，可以嫁，亦可以唔嫁，又可以非正式嫁人，先行試吓。總之等閒之事耳，女人可以話晒事，男人除非唔娶，娶咗就要聽老婆話。佢話今晚唔制，就冇得講，但你點樣求亦冇用。總之，男人世界已成爲過去。應該回復過去之母性社會。此乃德公所知道之婦解運動之意義。至於其他女人之思想，例如要有自由，要獨立，又話肯完全聽男人之話，此乃次要之事。

不過婦解運動，雖然失敗比年提到風風雨雨，但始終唔起得頭，支持婦解運動者並不多。最近兩年，則更加消沉。在香港，則更加少人支持。搞婦解運動者，要搵邊個人去支持佢地，有一排諗，現在德公同佢地想出一個人，乃係佢地婦解運動者所求之領導人物，此人係邊個，乃係毛澤東現任之老婆江青是也。

江青老早已經作成一個狀，要做毛澤東之接班人，在佢之週圍，均爲後生仔，最老者亦不過四十幾，同毛澤東有得比。

點解德公認爲婦解運動要搵江青支持，理由好多，比如佢並不將毛澤東放在眼內，自己在上海搞激進派之活動，批也批物。又如支持婦解者認爲佢地女人大晒，嫁唔嫁隨佢地便，不能由男人話事。嫁成多次亦唔關男人事。此觀念，與江青本人之性格啱啱好，非常貼切。

大陸搞墮胎合法化，亦合支持婦解運動者之意。比如好多美國女人有咗，佢地無須要去歐洲或者英國墮胎，大可以要去大陸，落咗之後，尚可以由佢地之幹部押住去睇吓萬里長城，又可以見吓江青，何樂而不爲，因此德公認爲江青乃婦解運動之最理想之頭頭，完全有錯矣。

遊印度小心財物
稍疏忽會被偷竊

敬忠

印度是一個相當落後的國家，可是，這一兩年，卻有心發展它的旅遊事業，在世界各地，廣作宣傳，因此，也吸引了不少外地遊客。

香港方面，也有不少旅行社舉辦到印度去的旅行團。

有一位跟旅行社到印度去旅行的朋友，回來之後，對筆者說了很多有關旅遊印度的經驗之談。

據那位朋友說，印度的小偷、扒手，幾乎多過老鼠，因此，無論到那一個角落，都要留心自己的財物，不要像在香港那樣大方隨便，否則，財物隨時會不翼而飛。

朋友說，印度的竊賊所以多如牛毛，並不是他們生就賊性，而是由于生活困難，爲了肚子問題，祇好鋌而走險了。

在人多的場合，千萬不要將錢財露眼，否則，隨時會招惹扒賊。

同時，自己單獨一個人外出的時候，千萬不要穿着得太漂亮，以免爲自己招來麻煩。

印度的乞丐很多，由少年到老年，充斥街頭，見到外國人，會緊跟着討錢。

有些人難免會斷給他們一些零錢，可是，如果給錢給得不夠技巧，也有麻煩。

聽說，在當眼處送錢給乞丐，會引來大幫乞丐團攏過來，說不定，自己會被包圍在乞丐群中。

一旦被乞丐包圍，必然會有乞丐趁水摸魚，施展其空空妙手。

有些乞丐拿不到錢，說不定會憤而扯破你的衣服，這當然是一件很令人尷尬而又生氣的事。

所以，遊印度，聯群結隊而行，總比單獨一人要好得多。